



Αναπτρώνει τις ελπίδες των πολιτών η υποψηφιότητα Σταύρου Μαλά

**ΔΕΥΚΩΣΙΑ – Ανταπόκριση
ΠΕΤΡΟΣ ΠΑΣΙΑΣ**

Αναπτρώνει τις ελπίδες των εργαζομένων και των ευρύτερων λαϊκών μαζών η απόφαση της ηγεσίας του ΑΚΕΛ για έναρξη διαλόγου με τον Σταύρο Μαλά για διεκδίκηση της προεδρίας της Δημοκρατίας στις εκλογές του ερχόμενου Φεβράρη.

Η απόφαση λήφθηκε σε συνεδρία της Κ.Ε. του ΑΚΕΛ το Σάββατο ενώ χθες Τρίτη ο Σταύρος Μαλάς μετέβη στα Γραφεία του Κόμματος όπου είχε συνάντηση με τη Γραμματεία του Π.Γ. της Κ.Ε.

Ανακοίνωση Τύπου της Κ.Ε. του Κόμματος, την οποία στεγάζει κάτω από τον τίτλο «Το ΑΚΕΛ μπαίνει σε διάλογο με τον κ. Σταύρο Μαλά», αναφέρει σχετικά:

«Η Κεντρική Επιτροπή του ΑΚΕΛ σε σημερινή της συνεδρία αποφάσισε όπως εισέλθει σε διάλογο με τον κ. Σταύρο Μαλά, για να διερευνήσει τις δυνατότητες προγραμματικής συνεργασίας μαζί του ενόψει των Προεδρικών Εκλο-

γών. Η Κεντρική Επιτροπή εξουσιοδότησε την Κεντρική Γραμματεία του Κόμματος να προωθήσει την υλοποίηση της απόφασης».

Στην πρώτη του δήλωση αμέσως μετά τη δημοσιοποίηση της Απόφασης της Κ.Ε. του ΑΚΕΛ, ο Στ. Μαλάς ευχαρίστησε το Κόμμα για την εμπιστοσύνη και απηύθυνε πρόσκληση σε όλη την κοινωνία στον αγώνα για «μια προοδευτική αλλαγή», και για «ένα μέλλον που θα ανοίγει ορίζοντες και θα δίνει ελπίδα στη νέα γενιά». Αναφέρει στη δήλωσή του ο Στ. Μαλάς:

«Μπροστά στην ανάγκη για μια προοδευτική αλλαγή, για ένα μέλλον που θα ανοίγει ορίζοντες και θα δίνει ελπίδα στη νέα γενιά, για μια νέα πολιτική πρόταση μακριά από φθαρμένες συνταγές, ακρότητες, επικίνδυνα πειράματα και ακροβατισμούς, θα καταθέσω τη δική μου πρόταση, τις δικές μου σκέψεις και το δικό μου πλαίσιο. Στόχος η επίτευξη προγραμματικής σύγκλισης με το ΑΚΕΛ το οποίο ευχαριστώ για την εμπιστοσύνη, αλλά και η διεύρυνση του διαλόγου με όλη την κοινω-

νία. Στην προσπάθεια αυτή δεν περισσεύει κανείς. Ας ξεκινήσουμε λοιπόν».

Μετά τη συνάντηση στα Γραφεία το ΑΚΕΛ, με τον εν δυνάμει υποψήφιο του κόμματος για τις προεδρικές εκλογές, ο Γ.Γ. της Κ.Ε. του

ενωμένο, πιο συσπειρωμένο και πιο αποφασιστικό για να κερδίσει τη μάχη τού αύριο για όλο τον κυπριακό λαό».

Ο Γ.Γ. του ΑΚΕΛ είπε ότι με τον κ. Μαλά είχαν ένα ανοικτό και ειλικρινή διάλογο για τις θέσεις και τις αρχές πάνω στις

εκδηλώσεις του κόμματος και του Λαϊκού Κινήματος.

Ο Α. Κυπριανού εξέφρασε τη χαρά του γιατί διαπιστώνει από την πρώτη στιγμή ότι η ακεραιότητα, η εντιμότητα και οι ικανότητες του Σταύρου Μαλά αναγνωρίζονται ευρέως από ολόκληρη την κοινωνία.

Πρόσθεσε ότι το όνομά του εγκρίθηκε από τη συντριπτική πλειοψηφία της Κ.Ε., «γιατί υπάρχει η πίστη ότι ο Σταύρος μπορεί να συσπειρώσει τους καλύτερους, να εκφράσει τους περισσότερους, να ανταποκριθεί στα οράματα της πλειοψηφίας της κυπριακής κοινωνίας και να κερδίσει την εμπιστοσύνη της».

Δήλωσε επίσης αισιόδοξος ότι, αν και εφόσον η εισήγηση της Κ.Ε. εγκριθεί από την κοινοβουλευτική βάση, τότε οι προοδευτικές δυνάμεις του τόπου θα είναι έτοιμες για απαλλαγή του τόπου από τη διακυβέρνηση Αναστασιάδη.

Ο Γ.Γ. του ΑΚΕΛ είπε ακόμη ότι συνειδητά επιλέγει να μην αναφερθεί στα όσα ακούγονται για το ότι τάχα το ΑΚΕΛ επιχειρεί επανάληψη του 2013. «Αν αυτό είναι το επιχεί-

ρημά τους εναντίον της υποψηφιότητας Σταύρου Μαλά», είπε, «θα δυσκολευτούν πάρα πολύ να πείσουν και θα πρέπει να ανησυχούν, διότι θα έχουν πολύ σοβαρό πρόβλημα να αντιμετωπίσουν».

Τα διακυβεύματα και τα διλήμματα των επερχόμενων προεδρικών εκλογών, πρόσθεσε, είναι ιστορικά και έχουν να κάνουν με το μέλλον και την προοπτική του κυπριακού λαού, πρωτίστως σε ό,τι αφορά τη λύση στο Κυπριακό.

Είναι προφανές, συνέχισε, ότι τα πράγματα έχουν βαλτώσει και χρειάζεται να διατηρηθεί ζωντανή η ελπίδα για λύση στο Κυπριακό. Όχι την οποιαδήποτε λύση αλλά αυτήν που έχει συμφωνηθεί. «Τεράστια σημασία επίσης έχει να γίνει μια δίκαιη ανακατανομή του εθνικού πλούτου.

Έχει τεράστια σημασία ο τόπος να προχωρήσει σε προοδευτικές μεταρρυθμίσεις και να αντιμετωπίσει με αποφασιστικότητα τα φαινόμενα διαπλοκής που μας έχουν κατακλύσει. Και στο πρόσωπο του

• ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛ. 22

Στη δημοσιότητα τα πρακτικά των συνομιλιών

Μέτωπο με τον Ειδικό Σύμβουλο του Γ.Γ. του ΟΗΕ Έσπεν Μπαρθ Έιντε άνοιξε Πρόεδρος Αναστασιάδης, γεγονός που χαρακτηρίζεται ως άκρως επικίνδυνη πρακτική με ορατούς τους κινδύνους για την υπόθεση της Κύπρου.

Οι δημόσιες επιθέσεις τις τελευταίες μέρες κατά του Έιντε από την κυβέρνηση και τον ίδιο τον Πρόεδρο, ανάγκασαν τον αξιωματούχο του ΟΗΕ να επανέλθει επιμένοντας στις αρχικές τοποθετήσεις του όσον αφορά τη στάση της Τουρκίας στο κεφάλαιο εγγυήσεις, στη Διάσκεψη για την Κύπρο στο Γκραν Μοντάν.

Ο Πρόεδρος απείλησε τότε ότι θα δημοσιοποιήσει τα πρακτικά των συνομιλιών, τόσο εκείνα των Ηνωμένων Εθνών, όσο και εκείνα της Ελληνοκυπριακής πλευράς. Αυτό θα γινόταν υποτίθεται χθες

Τετάρτη το πρωί, μετά τη συνεδρία του Υπουργικού Συμβουλίου.

Ωστόσο μέχρι αργά το απόγευμα η κυβέρνηση δεν ήταν σε θέση να πει πότε και κατά πόσον τελικά θα γίνει αυτό.

Ο Έσπεν Μπαρθ Έιντε αποκάλυψε τη Δευτέρα ότι η Τουρκία δεχόταν κατάργηση εγγυήσεων και των επεμβατικών δικαιωμάτων, ωστόσο συζητούσε τον ορίζοντα παραμονής στρατού.

Εξερχόμενος του Προεδρικού, όπου είδε τον Πρόεδρο Αναστασιάδη για περίπου δύο ώρες, ο Νορβηγός αξιωματούχος των Ηνωμένων Εθνών ανέφερε ότι στο Κρανς-Μοντάν, παρότι δεν επιτεύχθηκε το επιθυμητό αποτέλεσμα, η διαδικασία αποτέλεσε τροφή σκέψης για όλους τους εμπλεκόμενους.

Επέμεινε ωστόσο ότι η Τουρκία αποδέχθηκε την κα-

τάργηση του συστήματος εγγυήσεων, αλλά όχι την αποχώρηση του κατοχικού στρατού αμέσως, παραπέμποντας σε διάσταση απόψεων μεταξύ των μερών ως προς την εφαρμογή της ρήτρας για την αποχώρηση των στρατευμάτων- της επαναξιολόγησης δηλαδή του ορίζοντα αποχώρησης, δηλαδή του review (επισκόπηση ή αναθεώρηση μετά από 15 χρόνια) ή του sunset clause που παρέπεμπε στην αποχώρηση όλων των στρατευμάτων σε καθορισμένο χρονοδιάγραμμα.

Στην αντίπερα όχθη η τοποθέτηση του Κυβερνητικού Εκπροσώπου αμέσως μετά τη συνάντηση Αναστασιάδη Έιντε, ότι ο λόγος αποτυχίας των συζητήσεων στο Κρανς-Μοντάν ήταν η εμμονή της Τουρκίας για συνέχιση εγγυητικών δικαιωμάτων, παρεμβατικού δικαιώματος στην Κύ-

προ και μόνιμη παρουσία τουρκικού στρατού.

Μάλιστα ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος απείλησε με δημοσιοποίηση εγγράφων της Διάσκεψης για την Κύπρο, αν, όπως είπε, ο κ. Έιντε επιμένει ότι το πρόβλημα για την κατάρρευση της Διάσκεψης δεν ήταν οι εγγυήσεις.

Όπως ανέφερε χαρακτηριστικά, αν υπάρξει εμμονή σε τέτοιες θέσεις, οι οποίες μέσα από τις απαντήσεις στις πολύ συγκεκριμένες ερωτήσεις του Προέδρου δεν επιβεβαιώνονται, αλλά ακριβώς επιβεβαιώνεται ότι ήταν η θέση της Τουρκίας, τότε θα πρέπει δημόσια πλέον να δοθούν τα πρακτικά για να γνωρίζει ο καθένας το τι ακριβώς έγινε στο Κρανς-Μοντάν».

Στη δήλωση αυτή απάντησε άμεσα το ΑΚΕΛ. «Η Κυβέρνηση επανέλαβε ότι θα δημοσιοποιήσει τα πρακτικά της



διάσκεψης στην Ελβετία.

Ας το πράξει επιτέλους. Αντιλαμβανόμαστε, ότι πρόκειται για τα επίσημα πρακτικά και όχι αυτά τα οποία κατέγραφε η ελληνοκυπριακή πλευρά. Μέσα από τα επίσημα πρακτικά μπορεί και πρέπει να αναδειχθεί η αλήθεια για το τι πραγματικά έγινε το κρίσιμο βράδυ της διάσκεψης. Οι πολίτες πρέπει να μάθουν», τόνισε ο εκπρόσωπός του Στέφανος Στεφάνου.

**Αβεβαιότητα για την
επόμενη μέρα**

Σε ό,τι αφορά την επόμενη

μέρα της διαδικασίας, ουδέν διαφαίνεται στον ορίζοντα. Ενδεικτικό της αβεβαιότητας που επικρατεί στο τι θα ακολουθήσει το Κρανς-Μοντάν αποτελούν τα όσα ανέφερε ο Ειδικός Σύμβουλος του Αντόνιο Γκουτέρες, σύμφωνα με τον οποίο «βρισκόμαστε σε μια περίπλοκη κατάσταση».

Ο κ. Έιντε είπε ότι δεν υπάρχει συγκεκριμένη ιδέα στο παρόν στάδιο, αλλά είπε ότι ο ΟΗΕ θα χαίρετιζε μια εξέλιξη που θα έδινε την ευκαιρία «να κάνουμε ό,τι δεν

• ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛ. 22

LANDLORDS WANTED
URGENTLY
IN ALL THE BOROUGHES OF LONDON

0% COMMISSION

PROFESSIONAL TENANTS WITH REFERENCES

NO LETTING FEES
NO MANAGEMENT FEES

ADVANCED PAYMENTS
GUARANTEED RENT PAYMENTS

NO HIDDEN COSTS

For further details contact our friendly & experienced team

VAROSI
ESTATES LTD

176 TOLLINGTON PARK, LONDON N4 3AJ
T: 020 7263 8100 F: 020 7686 8080
E: info@varosimanagerment.com
www.varosilettings.com

ΠΑΡΙΚΙΑΚΗ
Cypriot Weekly Newspaper

- Διεύθυνση: 140 Falkland Road London N8 0NP
- Τηλ.: 020 8341 5853 – 020 8341 0751
- Fax Τυπογραφείου: 020 8341 6642
- Email: greek.section@parikiaki.com
english.section@parikiaki.com adverts@parikiaki.com
- Website: www.parikiaki.com
- Ιδιοκτησία: Parikiaki Haravgi (U.K.) Ltd
- Reg. at the P.O. as a newspaper

Διευθυντής: ΠΑΜΠΙΟΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ

Star Estates & Lettings
“The bright side of Property Management”

400-402 West Green Road, London, N15 3PX
info@starestates.com
www.starestates.com
020 8365 8877

26 YEARS
100% GUARANTEED

ΠΑΡΟΙΚΙΑ

ΑΚΕΛ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ

«Δεν ξεχνώ»

Το διπλό έγκλημα του 1974

Τελέστηκε την περασμένη Κυριακή 23 Ιουλίου από την εκκλησία του Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή το ετήσιο πολιτικό μνημόσυνο καταδίκης του πραξικοπήματος και της τουρκικής εισβολής που πραγματοποίησε το ΑΚΕΛ Βρετανίας.

Τον επιμνημόσυνο λόγο εκφώνησε το μέλος της Επαρχιακής Επιτροπής του ΑΚΕΛ Βρετανίας Μιχάλης Μιχαλάκης, ο οποίος είπε ότι 43 χρόνια μετά το «αμερικανόπνευστο, φασιστικό πραξικόπημα της ελληνικής Χούντας και της Γριβικής ΕΟΚΑ Β' και τη βάρβαρη τουρκική εισβολή», ο κυπριακός λαός θυμάται όλους όσους αντιστάθηκαν στο φασισμό και θυσιάστηκαν υπερά-

ρσία την προδοσία και το έγκλημα που διέταξαν οι εχθροί της Κύπρου».

Ο κ. Μιχαλάκης πρόσθεσε ότι η θυσία τους δεν πρέπει να πάει χαμένη, και ο κυπριακός λαός οφείλει να τους δικαιώσει.

Αναφερόμενος στην κατάργηση της διαπραγματευτικής διαδικασίας στην Ελβετία, είπε ότι «η ελπίδα για απελευθέρωση και επανένωση πρέπει να κρατηθεί ζωντανή, μακριά από αφοριστικές προσεγγίσεις που ακολουθήσαν την αποτυχία της διάσκεψης και προσεγγίσεις που οδηγούν σε παραίτηση από τον αγώνα για απελευθέρωση και επανένωση και τελικά σε αποδοχή της κατοχής και



περιπέτειες, διευκολύνοντας έτσι την πιθανή υλοποίηση τυχονομικών επιδιώξεων της Τουρκίας», πρόσθεσε.

Παράλληλα τόνισε ότι το

χεται μέσα από την κατάδειξη της τουρκικής αδιαλλαξίας, «η οποία διαχρονικά αλλά και σ' αυτή τη περίπτωση συ- νιστά τον κύριο λόγο συνέχι-

τρόπο που να ευθυγραμμίζεται ο ΟΗΕ με την εκδοχή της Ε/κ πλευράς, αποτελεί ιδιαίτερα κρίσιμης και κομβικής σημασίας πρόκληση.

«Ο τρόπος επιμερισμού ευθυνών θα είναι εξ' αντικειμένου καθοριστικής σημασίας προς δύο κατευθύνσεις. Αφ' ενός ως προς την κατεύθυνση της μεγιστοποίησης του κόστους για την Τουρκία, αφού μόνο αν η διεθνής κοινότητα θα την θεωρεί υπεύθυνη για τη μη λύση, θα είναι δυνατόν να της ασκήσει επιρροή και πιέσεις για αναθεώρηση της στάσης της στο Κυπριακό. Αφ' ετέρου είναι σημαντικός γιατί θα μας θωρακίσει πολιτικά καθιστώντας αποτελεσματικότερη την αποτροπή πι-

παρά τα οποιαδήποτε εμπόδια πρέπει όλοι να παραμείνουν προσηλωμένοι στον στόχο για επανένωση του νησιού.

«Το χρέος σ' αυτούς που έφυγαν αλλά και η βαριά ευθύνη απέναντι σ' αυτούς που έρχονται, επιβάλλει να συνεχίσουμε μέχρι τέλους να αγωνιζόμαστε για να επουλωθούν οι πληγές στο κορμί της Κύπρου και να οδηγηθεί επιτέλους το πολύπαθο νησί και ο λαός μας σε απάνεμο λιμάνι», κατέληξε.

Στο πολιτικό μνημόσυνο παρέστησαν μεταξύ άλλων ο Επαρχιακός Γραμματέας του ΑΚΕΛ Βρετανίας Πάμπος Χαράλαμπος, ο Οργανωτικός Γραμματέας του ΑΚΕΛ Βρετανίας Ανδρέας Γρηγορίου, ο



οπιζόμενοι την δημοκρατία και την ελευθερία.

Την ίδια ώρα σημείωσε ότι ανάμεσα στους ήρωες του 1974 ήταν αμέτρητα στελέχη του Λαϊκού Κινήματος. «Ως ΑΚΕΛ, μπορούμε και δικαιούμε να είμαστε περήφανοι, γιατί στις γραμμές της Αριστεράς γαλουχήθηκαν ήρωες πραγματικοί. Άνθρωποι που δεν ήθελαν με τη ζωή τους να ξεχωρίσουν από τους πολλούς, αλλά να ενωθούν μαζί τους για να αγωνιστούν για το αύριο. Άνθρωποι που ξεχώρισαν, όμως, με το θάνατο τους.

Ξεχώρισαν γιατί την κρίσιμη ώρα, έμειναν πιστοί στα ιδανικά και στις αξίες της δημοκρατίας και της ελευθερίας. Γιατί πολέμησαν παλικά-

της διχοτόμησης.

«Αντίστοιχα, θέσεις ή απειλές όπως από τη πρώτη στιγμή εκφράστηκαν από τον Τούρκο Υπ. Εξωτερικών για εκτροχιασμό από τις παραμέτρους του ΟΗΕ, είναι επικίνδυνες και καταδικαστέες, αφού παραπέμπουν σε προσάρτηση των κατεχόμενων από την Τουρκία ή σε οριστικοποίηση της διχοτόμησης. Για τούτο και θέσεις στην Ε/κ πλευρά, που προβάλλονται με αυξημένη ένταση και σε διάφορες παραλλαγές, για εκτροπή από το συμφωνημένο στόχο της λύσης ΔΔΟ αλλά και για αναζήτηση της λύσης εκτός της διαδικασίας των διαπραγματεύσεων είναι φανερό ότι θα οδηγήσουν σε

ΑΚΕΛ θεωρεί αναγκαίο να καταβληθεί σοβαρή προσπάθεια ώστε να μην ακυρωθεί το κεκτημένο των διαπραγματεύσεων και η εργασία των τελευταίων χρόνων.

«Σε κάθε περίπτωση, είναι κάτι περισσότερο από αναγκαίο, κατά προτεραιότητα να αντιμετωπίσουμε συλλογικά τους κινδύνους και τις προκλήσεις που προκύπτουν για την πατρίδα μας την επόμενη μέρα της αποτυχίας στην Ελβετία. Σ' αυτή την κατεύθυνση ήδη εργαζόμαστε ως ΑΚΕΛ, αναλαμβάνοντας πρωτοβουλίες προς τους πρέσβεις των μονίμων μελών του Σ.Α. του ΟΗΕ».

Ωστόσο πρόσθεσε ότι η υλοποίηση των στόχων διέρ-

σης της διαίρεσης της πατρίδας μας».

Σε ότι αφορά την διάσκεψη στο Κρανς Μοντάνα, ο κ. Μιχαλάκης είπε ότι «οι σκοπιμότητες και κακοί χειρισμοί δεν επέτρεψαν την ορθή διαχείριση και την αξιοποίηση της σοβαρής ευκαιρίας που για πρώτη φορά στην ιστορία του Κυπριακού δημιουργήθηκε η κατ' ιδίαν δέσμευση της Τουρκικής πλευράς απέναντι στον ίδιο τον Γ.Γ. του ΟΗΕ για το θέμα της ασφάλειας, έστω και αν τελικά ο κ. Τσαβούσογλου την αρνήθηκε στο τραπέζι των διαπραγματεύσεων, όταν αυτή παρουσιάστηκε από τον κ. Γκουτέρες».

Την ίδια ώρα εξήγησε ότι η καταγραφή των γεγονότων με

θανών νέων τετελεσμένων ή τυχονομικών που ενδεχομένως θα επιχειρήσει να προκαλέσει η Τουρκία είτε στο Κυπριακό, είτε στην Κυπριακή ΑΟΖ».

Κλείνοντας, το μέλος της Επαρχιακής Επιτροπής του ΑΚΕΛ Βρετανίας τόνισε ότι

πρόεδρος του Συνδέσμου Στυλλιωτών Δρ Ζαννέτος Τοφαλής, ο εκπρόσωπος του Συνδέσμου Αραδίππου Κώστας Σακκάς, ενώ τον Σύνδεσμο Ριζοκαρπάσου εκπροσώπησε ο Ανδρέας Γαβριηλίδης και τον Σύνδεσμο Συγγενών Αγνοουμένων, ο Τόνυ Θεοδώρας.

CYPRUS
Fly to Cyprus

Περάστε τις διακοπές σας στην Κύπρο

Για φωτογραφίες Γάμων, Αρραβώνων, Parties και για ο,ποιοδήποτε άλλες εκδηλώσεις
ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ
Tel: 020 8482 1865 Mbl: 07956 165 237

Για 100% αποτελέσματα διαφημίζετε στην
ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ

MORELAND & Co
SOLICITORS

...going the extra mile

- Property Sales & Purchases
- Remortgages
- Immigration
- "No Win No Fee" Debt Collection
- Civil & Criminal Litigation
- Corporate & Personal Insolvency
- Matrimonial
- Wills & Probate
- Landlord & Tenant

For a FREE No Obligation Quote Call
DIONYSSIOS DIONISSIOU
Tel: 020 8364 3677 (6 lines)
Email: dnd@morelandlaw.co.uk
www.morelandsolicitorslondon.co.uk
RAYLEIGH HOUSE
21 QUEEN ANNE'S PLACE
ENFIELD, MIDDLESEX
EN1 2QB

πολιτική

«Εξαιρετικής σημασίας να βρεθούν τρόποι επανάληψης της διαδικασίας»

Είναι εξαιρετικής σημασίας να βρεθούν τρόποι και μέσα για επανάληψη της διαδικασίας στο Κυπριακό και για να γίνει κάτι τέτοιο χρειάζεται η διαρκής δέσμευση όλων στην Κύπρο, δήλωσε ο διαπραγματευτής της ελληνοκυπριακής πλευράς στις συνομιλίες για το Κυπριακό Ανδρέας Μαυρογιάννης μιλώντας στη συζήτηση πάνελ "Bridge to the Future", στο πλαίσιο του θερινού σχολείου, πανεπιστημιακού επιπέδου που διοργανώνει στην Κύπρο η RCB Bank.

«Για μας είναι εξαιρετικής σημασίας να προσπαθήσουμε να βρούμε τρόπους και μέσα για να προχωρήσουμε και να ξαναρχίσουμε τη διαδικασία, γιατί δεν πιστεύω ότι έχουμε κάποια εναλλακτική λύση από την επανένωση και πρέπει να συνεχίσουμε να προσπαθούμε και να βρούμε τους σωστούς τρόπους», είπε.

Ανέφερε επίσης ότι κάτι τέτοιο δεν μπορεί να επιτευχθεί αν υπάρχει ένα μέρος ή εξωτερικοί παίχτες που λένε ότι αυτό είναι το τέλος και θα δούμε εναλλακτικά σενάρια, σημαίνει ότι αυτή η δέσμευση τίθεται υπό αμφισβήτηση.

Απαντώντας σε ερωτήσεις, ανέφερε επίσης ότι υπάρχουν κάποια ζητήματα στις διαπραγματεύσεις που βρίσκονται εξ ολοκλήρου στα χέρια της Τουρκίας όπως το θέμα της ασφάλειας, των εγγυήσεων και το εδαφικό.

Αναφερόμενος στον ρόλο του Προέδρου της Τουρκίας Ταγίπ Ερντογάν ανέφερε ότι για την αποτυχία στην επίλυση του Κυπριακού δεν μπορεί να θεωρηθεί αποκλειστικά υπεύθυνος ο Πρόεδρος της Τουρκίας αφού το πρόβλημα δεν επιλύεται εδώ και χρόνια,

ανέφερε ωστόσο ότι αν θέλει ο κ. Ερντογάν πράγματι μπορεί να κάνει κάτι για την Κύπρο που μπορεί να οδηγήσει



σε λύση.

Ωστόσο ανέφερε ότι η Τουρκία δεν έχει στην πραγματικότητα οποιοδήποτε λόγο για να λύσει το Κυπριακό και η ιδέα είναι να δημιουργηθούν λόγοι για την Τουρκία ώστε να επιθυμεί να το λύσει, αξιοποιώντας θέματα όπως οι σχέσεις Τουρκίας-ΕΕ, η ενέργεια ή η οικονομία.

Ο κ. Μαυρογιάννης τόνισε επίσης ότι η ελληνοκυπριακή πλευρά θα συνεχίσει να κάνει το καλύτερο που μπορεί για τη λύση αφού αυτός ο δρόμος είναι μονόδρομος.

Αυτή τη φορά, συνέχισε, ήμασταν ίσως πιο κοντά από ποτέ, με την έννοια ότι είδαμε να αναδύεται σιγά-σιγά ένα όραμα για το μέλλον το οποίο ήταν κοινό, με την ανάδυση μιας σύγχρονης ευρωπαϊκής επανενωμένης χώρας, με βάση τους κανόνες της ΕΕ, με πλήρη σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων αλλά και με το άνοιγμα προοπτικών σε όλους τους τομείς, ειδικότερα στην οικονομία και τις επιχειρήσεις.

Στη δική του παρέμβαση ο νομπελίστας καθηγητής

Χριστόφορος Πισσαρίδης ανέφερε ότι αυτό που χρειάζεται η Κύπρος μετά το αρνητικό σοκ που υπέστη με το

μνημόνιο και το κούρεμα των καταθέσεων, είναι ένα θετικό σοκ με τη διευθέτηση του πολιτικού της προβλήματος. Η επίλυση του προβλήματος, πρόσθεσε, που προκαλεί αβεβαιότητα θα βοηθήσει στη μεγαλύτερη προσέλευση ξένων επενδύσεων, στη βελτίωση των θεσμών και της διευκόλυνσης του επιχειρείν και θα αποτελέσει μια ιδιαίτερα θετική εξέλιξη και για τις δύο κοινότητες.

Όπως είπε, η επανένωση είναι ότι καλύτερο μπορεί να συμβεί σε μακροοικονομικό επίπεδο και για τις δύο κοινότητες στην Κύπρο.

Ο Εκτελεστικός Διευθυντής της RCB και επικεφαλής της Τεχνικής Επιτροπής για τη Διάνοιξη Οδοφραγμάτων Σώτος Ζαχαρίας αναφέρθηκε με ταξύ άλλων στα πολιτικά ζητήματα που υπεισέρχονται στην προσπάθεια της επιτροπής για διάνοιξη περισσότερων οδοφραγμάτων και δεν επέτρεψαν την αναμενόμενη πρόοδο και έστειλε το μήνυμα ότι οι τεχνικές επιτροπές θα πρέπει να μείνουν εκτός πολιτικών σκοπιμοτήτων.

Ο Πρόεδρος του Κυπριακού Εμπορικού και Βιομηχανικού Επιμελητηρίου και Φειδίας Πηλείδης και ο Πρόεδρος του Τουρκοκυπριακού Εμπορικού και Βιομηχανικού Επιμελητηρίου Φίκρι Τόρος, στις παρεμβάσεις τους τόνισαν ότι θα συνεχίσουν να εργάζονται για την προετοιμασία του οικονομικού υπόβαθρου για την επανένωση του νησιού.

«Το επιμελητήριο έχουν καθήκον να συνεχίσουν να χτίζουν γέφυρες», είπε ο κ. Πηλείδης αφού σημείωσε ότι μια λύση θα έχει σημαντικά πλεονεκτήματα για την οικονομία της Κύπρου.

Την ίδια ώρα ο κ. Τόρος σημείωσε ότι πρέπει να δημιουργηθούν οικονομικές προϋποθέσεις και υποδομή για μια ενωμένη ομόσπονδη Κύπρου, με τον στόχο να είναι πολύ απαιτητικός για να αφεθεί μόνο στους πολιτικούς.

Τις ψυχολογικές και κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των δύο κοινοτήτων ανέλυσε ο καθηγητής στο Πανεπιστήμιο Κύπρου Χάρης Ψάλτης, ο οποίος ανέφερε ότι σύμφωνα με έρευνες που διεξάγει το τμήμα Ψυχολογίας του Πανεπιστημίου, το άνοιγμα των οδοφραγμάτων το 2003 είχε θετικές επιπτώσεις στις σχέσεις των δύο κοινοτήτων. Μεταξύ άλλων, είπε μείωσε την προκατάληψη, προώθησε την εμπιστοσύνη και μείωσε το αίσθημα απειλής μεταξύ των δύο κοινοτήτων. Σημείωσε ωστόσο, ότι θα πρέπει η εκπαίδευση και στις δύο κοινότητες να διαδραματίζει μεγαλύτερο ρόλο και να σταματήσει να είναι μονόπλευρη.

Οι απόψεις μας

Ποιους ενώνει μια «νέα στρατηγική» στο Κυπριακό;

Πριν 43 χρόνια παιζόταν η δεύτερη πράξη της κυπριακής τραγωδίας, της οποίας τις συνέπειες ζούμε μέχρι σήμερα. Στα χρόνια που μεσολάβησαν από το 1974 έγιναν πολλές προσπάθειες για λύση του Κυπριακού, αλλά δεν καρποφόρησαν.

Προσέκρουσαν μεν στην αδιάλλακτη πολιτική της Άγκυρας προσέκρουσαν, όμως, και στο γεγονός ότι εθνικιστικές δυνάμεις και στις δύο κοινότητες δεν συμμερίστηκαν ποτέ το όραμα για ένα «συμβιωτικό» κυπριακό κράτος, δεν αποδέχτηκαν τη λύση δικοινοτικής-διζωνικής ομοσπονδίας, αρνούμενες ότι η Κύπρος αποτελεί κοινή πατρίδα Ε/κ και Τ/κ.

Δυστυχώς, 43 χρόνια μετά, δεν έχουμε ακόμα καταφέρει να ενωθούμε γύρω από το στόχο της επιδιωκόμενης λύσης. Υπάρχουν ακόμα κάποιοι που υποστηρίζουν πως μπορούμε να συνεχίσουμε να αναβάλλουμε τη λύση επ' αόριστον, χωρίς ρίσκο ή κόστος. Ακούμε αοριστολογίες για «νέα στρατηγική» μέχρι και ενιαίο κράτος.

Ή, ακόμα χειρότερα, ακούμε κάποιους να βολεύονται με ένα κράτος μισό, αλλά αμιγώς ελληνικό (έστω και αν αυτός ήταν εξαρχής ο στόχος των εχθρών της Κύπρου, ο στόχος της Τουρκίας).

Ακούσαμε τον Μ. Τσαβούσογλου να μιλά για σχέδιο Β και αναζήτηση διευθέτησης έξω από το πλαίσιο του ΟΗΕ. Ακούσαμε τον Σ. Ντενκτάς να αποκηρύσσει το πλαίσιο των διαπραγματεύσεων, καλώντας τους Τ/κ «να αποσυνδέσουν από τη λύση του Κυπριακού» τις ελπίδες, τα ιδανικά και τους στόχους τους.

Ακούμε όμως και στην Ε/κ κοινότητα τον Νικόλα Παπαδόπουλο να μιλά για «μια Νέα Στρατηγική, αποτρεπτική των τουρκικών σχεδιασμών και όχι νομιμοποίησής τους. Μια Νέα Στρατηγική, με την οποία να αξιοποιούμε τα στρατηγικά μας πλεονεκτήματα και όχι να τα αναιρούμε», χωρίς βέβαια να συγκεκριμενοποιεί πώς θα γίνει αυτό, πώς θα προκαλέσουμε κόστος στην Τουρκία.

Αν κάτι πρέπει να γίνει κατανοητό από όλους είναι ότι, είτε με την αδράνεια είτε με την εγκατάλειψη διαχρονικών μας θέσεων, το αποτέλεσμα θα είναι το ίδιο: ο χρόνος κυλά αδυσώπητος και χώνει το μαχαίρι της διαίρεσης του τόπου μας ακόμα πιο βαθιά. Συνεχίζεται η παρουσία 40 χιλιάδων κατοχικών στρατευμάτων.

Οι απεχθείς Συνθήκες Εγγύησης και Συμμαχίας εξακολουθούν να ισχύουν. Οι πρόσφυγες περιμένουν ακόμα την επιστροφή στα σπίτια και τις περιουσίες τους. Η Τουρκία ενσωματώνει σιγά-σιγά τα κατεχόμενα έστω και αν οι Τουρκοκύπριοι αντιστέκονται (για πόσο όμως ακόμα;).

Ενδεικτικές ήταν οι ομιλίες που έγιναν κατά την τελετή στα κατεχόμενα για την επέτειο από την απόπειρα πραξικοπήματος στην Τουρκία στις 15 Ιουλίου 2016, που, όπως χαρακτηριστικά έγραψε προχθές ο αρθρογράφος της Γενί Ντουζέν, Σαμί Όζουσου, ήταν ένδειξη ότι «μια σοβαρή επιχείρηση καταπίεσης και εκφοβισμού» θα ξεκινήσει στην τ/κ κοινότητα.

Την πολυτάραχη πορεία της Κύπρου προς τη λευτεριά την πληρώσαμε με πολύ δάκρυ και πολύ αίμα. Οι στιγμές είναι κρίσιμες και δεν σηκώνουν ακρότητες, τακτικισμούς και επικοινωνιακά τεχνάσματα. Δεν βοηθούν ούτε διχαστικές παρεμβάσεις, όπως για παράδειγμα η ομιλία στο επίσημο μνημόσυνο για τους πεσόντες της εισβολής, η οποία είχε τις ευλογίες του Προεδρικού και της Εκκλησίας.

Η ευθύνη όλων είναι να διατηρηθεί ζωντανή η ελπίδα για λύση και να παλέψουμε ενάντια σε κάθε τι το οποίο στέκεται εμπόδιο στην επανένωση του τόπου και του λαού μας. Το χρωστούμε σε όσους έδωσαν τη ζωή τους υπερασπιζόμενοι τη δημοκρατία και την ελευθερία του τόπου. Το χρωστούμε στις γενιές που θάρθουν.

Σταύρος Μαλάς:

Για εσωτερική κατανάλωση τα πρακτικά

Η κορύφωση της αντιπαράθεσης μεταξύ της κυβέρνησης και του ειδικού συμβούλου του γενικού γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών στο Κυπριακό Έσπεν Μπαρθ Άιντα έχει προκαλέσει έντονες ανησυχίες για την εξέλιξη των σχέσεων της Λευκωσίας με τον διεθνή οργανισμό.

Ο εν δυνάμει ανεξάρτητος υποψήφιος για την προεδρία Σταύρος Μαλάς δήλωσε σχετικά:

Η όλη συζήτηση για τα πρακτικά των συνομιλιών στο Γκραν Μοντανά, επισήμανε, γίνεται για εσωτερική κατανάλωση και δεν υπάρχει λόγος να γίνεται αφού όλοι γνωρίζουμε ότι την ευθύνη την έχει η Τουρκία για το ναυάγιο των συνομιλιών.

Η ουσία, τόνισε, είναι αν θέλεις να επιρρίψεις ευθύνη στην Τουρκία να σε πιστέψουν και τρίτοι και να προβούν σε παραστάσεις προς την Άγκυρα.

Αυτή η συζήτηση γίνεται για να διαχειριστούμε εσωτερικά την κατάρρευση των συνομιλιών, σημείωσε και τόνισε ότι

θα ήταν χρήσιμο αν τα Ηνωμένα Έθνη ή η Ευρωπαϊκή Ένωση έπαιρναν θέση.

Αν θέλουμε να εξυπηρετήσουμε την υπόθεση της λύσης και όχι της στασιμότητας θα έπρεπε να ζητήσουμε από τα Ηνωμένα Έθνη και τον γενικό γραμματέα να καλέσουν τις δυο πλευρές να δώσουν ξεκάθαρη θέση για το θέμα της ασφάλειας και των εγγυήσεων.

Από την πλευρά της η Ερατώ Κοζάκου Μαρκουλλή χαρακτήρισε τη διάσταση απόψεων μεταξύ του προέδρου Αναστασιάδη και του Έσπεν Μπαρθ Άιντα μη ευχάριστη εξέλιξη, η οποία σημείωσε ταυτόχρονα ότι δεν είναι η πρώτη φορά που παρατηρείται κάτι τέτοιο.

Σημασία πρόσθεσε θα έχει η έκθεση των καλών υπηρεσιών του γενικού γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών για το Κυπριακό.

Πρόσθεσε ότι σε αυτή τη φάση δεν ανέμενε από το Συμβούλιο Ασφαλείας να πάρει θέση για τις διαπραγματεύσεις στο Κυπριακό και να επιρρίψει ευθύνες.

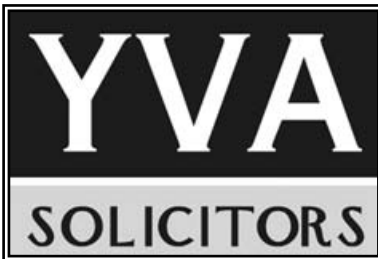
Αναφερόμενη στα διαιφθέντα στο Γκραν Μοντανά η κυρία Μαρκουλλή είπε ότι η Τουρκία και με βάση τις δηλώσεις δηλώσεις αξιωματούχων της δεν αποδέχεται κατάργηση των εγγυήσεων και των επεμβατικών δικαιωμάτων από την πρώτη μέρα.

Ερωτηθείσα σχετικά είπε ότι η ίδια δεν θα επέλεγε τη δημοσιοποίηση των πρακτικών, ωστόσο, επισήμανε αυτό δεν σημαίνει αντιπαράθεση με τα Ηνωμένα Έθνη.

Η διαφορά είπε είναι μεταξύ του προέδρου της δημοκρατίας και του κυρίου Άιντα

αναφορικά με τις τουρκικές θέσεις για τις εγγυήσεις και τα επεμβατικά δικαιώματα και είναι σημαντικό να αποκαλυφθεί η πραγματικότητα σε αυτό το καίριο σημείο.

Η κυρία Μαρκουλλή χαρακτήρισε ταυτόχρονα ανησυχητικές και επικίνδυνες τις εξελίξεις μέσα στις δυο κοινότητες, με τις φυγόκεντρες δυνάμεις να έχουν αυξηθεί και να επιδιώκουν τη διχοτόμηση ή και την προσάρτηση των κατεχομένων. Στόχος είπε να επιδιωχθεί η συνέχιση των διαπραγματεύσεων.



Call us on 020 8445 9898
or by fax on 020 8445 9199
Head Office: YVA House, 811 High Road, North Finchley, London N12 8JT
Mayfair Office: 1st Floor, 25 Berkeley Square, Mayfair, London W1J 6HN
Tel: 020 7493 7888 Fax: 020 8445 9199
or visit us online at: www.yvasolicitors.com

... at your service for all your legal requirements

Προορισμός Γη

Το πρώτο βιβλίο του Νίκου Χατζηκωστή παρουσιάστηκε στην Κυπριακή Υπάτη Αρμοστεία

Ο απίστευτος πλούτος εμπειριών και γνώσεων που αποκομίζει ο κάθε σύγχρονος Οδυσσεύς

Οδυσσεύς την ταυτότητα, τον εαυτό και τη ψυχή μας, δήλωσε ο Κύπριος διπλωμάτης. Προς τούτο παρέθεσε χωρία

με το συγγραφέα να παραθέτει τις δικές του απόψεις σε σχέση με την προσωπική και συλλογική ταυτότητα και την αίσθηση του ανήκειν σε μια συγκεκριμένη κοινωνία, χώρα ή ήπειρο. Ο κ. Χατζηκωστής, τόνισε ότι μπορεί κάποιος να αισθάνεται και να ζει ως παγκόσμιος πολίτης χωρίς όμως να απεμπολεί την εθνική του συνειδηση ή να απαρνείται το πολιτισμικό πλαίσιο στο οποίο μεγάλωσε. «Ο εθνικισμός δεν αναιρεί την πρωταρχική ιδιότητά μας ως πολίτες του κόσμου ... πολύ πιθανόν οι δύο ιδιότητες να μπορούν να λειτουργήσουν συμπληρωματικά παρά συγκρουσιακά», σημείωσε χαρακτηριστικά.

Μετά το πέρας της διαλογικής παρουσίασης του βιβλίου ο κ. Χατζηκωστής απάντησε σε σειρά ερωτήσεων από το κοινό που συναποτελούνταν από συγγραφείς, εκδότες λογοτεχνίας, δημοσιογράφους, ακαδημαϊκούς, καλλιτέχνες και από άτομα με ιδιαίτερο ενδιαφέρον στις ταξιδιωτικές εμπειρίες αλλά και το πολιτιστικό γίνεσθαι του Λονδίνου.

Ο Νίκος Χατζηκωστής γεννήθηκε και μεγάλωσε στην Κύπρο και είναι απόφοιτος της σχολής φυσικών επιστημών του Βασιλικού Κολλεγίου του Πανεπιστημίου του Λονδίνου. Για πέραν των 10 ετών υπήρξε επικεφαλής του συγκροτήματος Μέσων Μαζικής Ενημέρωσης "Δίας" μέχρι που το 2003 αποφάσισε να κάνει μια παύση από τον κόσμο των επιχειρήσεων για να ταξιδέψει με σκοπό να ανακαλύψει τον κόσμο αλλά και τον εαυτό του. Σήμερα ζει με τη σύντροφο και συνοδοιπόρο του Jane Kayantas στην Ελλάδα.

Φωτογράφος:
Τάσος Αναστάση

ΣΤΗΝ ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΙΩΑΝΝΗ ΤΟΥ ΒΑΠΤΙΣΤΗ

Οι Στυλλιώτες θυμήθηκαν το χωριό τους

Του Καθηγητή Δρα Ζαννέτου Τοφαλλή

Με την ευκαιρία συμπλήρωσης 43 χρόνων από τις μαύρες επετείους του 1974 και της εορτής του Προφήτη Ηλία, του πολιούχου αγίου του χωριού τους, οι ξενιτεμένοι Στυλλιώτες συγκεντρώθηκαν την περασμένη Κυριακή στην Εκκλησία του Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή για να τιμήσουν τον άγιο του χωριού τους, τον Προφήτη Ηλία, και να θυμηθούν και να διατρανώσουν την επιθυμία τους να επιστρέψουν στους Στύλλους σε μια ελεύθερη πατρίδα.

Ο Πρόεδρος του Συνδέσμου Στυλλιωτών, Δρ Τοφαλλής, μίλησε για το χωριό του και για το πώς εορταζόταν ο πολιούχος τους άγιος πριν την κατοχή. Ανάμεσα στα άλλα τόνισε:

«Σήμερα, εμείς οι Στυλλιώτες θυμούμαστε και ονειροποιούμε εκείνες τις όμορφες μέρες που γιορτάζαμε την ημέρα του Προφήτη Ηλία στις 20 Ιουλίου. Εδώ και 43 χρόνια, το χωριό μας - όπως και πολλά άλλα σκλαβωμένα μέρη του νησιού μας - βρίσκεται υπό ξένη κατοχή και όνειρό μας και επιδίωξή μας είναι να το δούμε ελεύθερο και πάλι.

Οι Στύλλοι είναι πολύ κοντά στην προϊστορική Αλάσια, την ένδοξη και ιστορική Σαλαμίνα και το μοναστήρι του Αποστόλου Βαρνάβα, του ιδρυτή της Κυπριακής Εκκλησίας. Γειτονικά χωριά είναι ο Γαϊδουράς, το Πραστεϊό, η Αχερίτου, η Καλοψίδα, η Έγκωμη, τα Λιμνιά και ο Άγιος Σέργιος, που κι αυτά τα όμορφα χωριά - αλίμονο - βρίσκονται υπό κατοχή.

Δεν ξεχνούμε αυτή την ημέρα του Προφήτη Ηλία, ήταν η πιο χαρούμενη μέρα του χρόνου για τους Στυλλιώτες. Από τα γύρω χωριά κατέφθαναν προσκυνητές για να τιμήσουν τον Άγιο της Βροχής. Οι γεωργοί τέλειωναν τις γεωργικές τους εργασίες. Μετά τη λειτουργία, ακολουθούσε η φιλο-



ξενία. Όλοι προσκαλούνταν στα φιλόξενα σπίτια του χωριού μας. Εδώ δεν υπάρχουν ξένοι είναι όλοι μια οικογένεια. Οι παναυρκώτες διαλαλούν τα προϊόντα τους. Και ήταν ανήμερα του Άη Ηλία, το 1974. που ακούστηκαν τα τουρκικά αεροπλάνα που εισέβαλλαν στην πατρίδα μας, μετά το προδοτικό πραξικόπημα της 15ης Ιουλίου και έμελλαν να φέρουν τη μεγαλύτερη συμφορά, την χειρότερη καταστροφή στην πατρίδα μας

Πρόσφατα, είχα κι εγώ την ευκαιρία να περάσουμε με την οικογένειά μου στους σκλαβωμένους Στύλλους. Ανάψαμε κεριά στο κοιμητήριο και καπνίσαμε την εκκλησία μας. Ήταν μισοκατεστραμμένη χωρίς εικόνες, πόρτες και παράθυρα. Ανάψαμε κεριά και καπνίσαμε τον τάφο του πατέρα μου, του οποίου ο Σταυρός όπως και όλων των συγχωριανών μας ήταν ρωσασμένοι, λεηλατημένοι. Ήταν μια ευχή που ήθελα να τηρήσω. Γιατί μια εσωτερική φωνή συνεχώς με παρακινούσε. Το χωριό μου, η εκκλησία, το σχολείο του χωριού κι ο πατέρας και οι πρόγονοί μας, μας ρωτούσαν: «Γιατί μας ξεχάσατε, πού έχετε πάει, ποιοι είναι αυτοί που πατάνε τα χωμάτα μας; Πότε θα ξανάρθετε;» Κι εγώ τους απαντούσα με σφιγμένη την καρδιά: «Κουράγιο, θα έρθουμε, σύντομα, λίγο ακόμη, πολύ σύντομα, θα ρθουμε πάνω στο άτι της γαλανομάτας λευτεριάς. Όχι δεν σας ξεχάσαμε». Και η καρ-

διά μου γινόταν χίλια κομμάτια που δεν μπορούσα να κάνω αυτό το τάμα.

Παρόλο ότι οι πρόσφατες συνομιλίες στην Ελβετία για την Κύπρο κατέρρευσαν, να μη χάνουμε τις ελπίδες μας, αλλά να συνεχίζουμε να ελπίζουμε ότι καλύτερες ημέρες θα ανατείλουν στον κυπριακό ουρανό. Το δίκαιο θα τελικά θα επικρατήσει!

Αδέρφια. Ψηλά τις καρδιές. Πίστη και ελπίδα στο δίκαιο του αγώνα μας. Να, στην Ανατολή, άρχισε να χαράζει, να φαίνεται ο ήλιος της Λευτεριάς πάνω από τον πατημένο Πενταδάκτυλο, που θα φέρει ζωή και τη χαρά σε ολόκληρη την μαρτυρική πατρίδα. Ψηλά τις καρδιές μας - ελάτε να γιορτάσουμε τη Λευτεριά. Μας το ζητάνε οι παλιές γενεές που μας έφυγαν, μας το ζητάνε οι νέες γενεές που θα έρθουν.

Ας θυμηθούμε τα αθάνατα λόγια του ποιητή Οδυσσέα Ελύτη:

Της δικαιοσύνης ήλπε νοητέ και μυρσίνη συ δοξαστική μη παρακαλώ σας μη λησμονάτε τη χώρα μου!

Αετόμορφα έχει τα ψηλά βουνά στα ηφαίστεια κλήματα σειρά

και τα σπίατα πιο λευκά στους γλαυκού το γειτόνεμα! Τα πικρά μου χέρια με τον κεραυνό

τα γυρίζω πίσω απ' τον καιρό τους παλιούς μου φίλους

καλώ με φοβέρες και μ' αίματα! Και του μεγάλου Ποιητή

Τεύκρου Ανθία, ένα ποίημα ψυχικής αντοχής και Αντίστασης στην αδικία:

Δεν γονατίζει ο Πλάτανος Στην άγρια καταιγίδα Ούτε κι ο ανυπότακτος λαός Που αγωνίζεται κι αγωνιά Για τη Χιλιάρικη τη Λευτεριά

Τη Λευτεριά!>



επιχειρώντας να κάνει το γύρο του κόσμου προς αναζήτηση μιας νέας φιλοσοφικής προσέγγισης του ταξιδιού, βρέθηκαν στο επίκεντρο της πρόσφατης παρουσίασης του βιβλίου του Νίκου Χατζηκωστή, Προορισμός Γη: Μια νέα φιλοσοφία του ταξιδεύειν από έναν περιηγητή του κόσμου, που φιλοξενήθηκε πρόσφατα στην Κυπριακή Υπάτη Αρμοστεία στο Η.Β.

Η εκδήλωση, η οποία έφερε κοντά ένα πολυπληθές κοινό φιλαναγνωστών και επίδοξων ταξιδιωτών της Αγγλικής πρωτεύουσας, τελούσε υπό την αιγίδα του Κύπριου Υπατού Αρμοστή Ευριπίδη Ευρυβιάδη. Στα εισαγωγικά του σχολία ο κ. Ευρυβιάδης αναφέρθηκε εκτενώς στις σύγχρονες προκλήσεις στις οποίες ο κάθε ένας μας ατομικά αλλά και όλοι μαζί συλλογικά ως έθνος καλούμαστε να ανταπεξέλθουμε. Ωσάν να βρισκόμαστε διαρκώς σε ένα ταξίδι απαρμιλλής εξωστρεφούς αλλά και εσωστρεφούς αναζήτησης, ψάχνουμε ως σύγχρονοι

από το γνωστό ποίημα του Κ.Π. Καβάφη "Ιθάκη".

Στη συνέχεια ακολούθησε η παρουσίαση του βιβλίου υπό μορφή διαλόγου ανάμεσα στο συγγραφέα και το Μορφωτικό Σύμβουλο της Υ.Α. Δρα Αχιλλέα Χατζηκυριάκου, ο οποίος είχε και το γενικό συντονισμό της όλης εκδήλωσης. Κατά τη συζήτηση, ο κ. Χατζηκωστής ανέπτυξε διάφορα θέματα συναφή με τις προκλήσεις, τις δυσκολίες αλλά και τις εντυπωσιακές εμπειρίες που συνέλεξε σε ένα ταξίδι επικών διαστάσεων.

Έχοντας συνολική διάρκεια περίπου 6.5 χρόνια και γεωγραφικό εύρος 70 χενικό σε έξι διαφορετικές ηπείρους, το ταξίδι του συγγραφέα αποτέλεσε το επίκεντρο ανάπτυξης μιας καινοτόμου ταξιδιωτικής φιλοσοφίας αλλά και τεχνικής ταξιδιωτικής οργάνωσης, διαβίωσης και προγραμματισμού τις οποίες ο κ. Χατζηκωστής μοιράστηκε με το κοινό. Η συζήτηση ολοκληρώθηκε με ιδιαίτερη έμφαση στο φιλοσοφικό χαρακτήρα του βιβλίου



DINOS & SONS

CONTINENTAL FOODS
36 Millmead Industrial Centre,
Millmead Rd., London, N17 9QU

Μπορείτε να εξοικονομήσετε πάρα πολλά χρήματα αγοράζοντας έξυπνα

Τα προϊόντα μας και η υγιής διατροφή είναι στη συνειδησή μας

Η Εταιρεία μας **DINOS & SONS** κατασκευάζει στο εργοστάσιό μας ο,τιδήποτε από κρέας χοιρινό, βοδινό - Λουκάνικα, παστοურμά, λούντζα, χοιρομέρια, χαμ, σαλάμια, σιεφταλιά και πολλά άλλα.

Εισάγουμε κατ' ευθείαν από Κύπρο, Ελλάδα, Δανία, Ιταλία, χαλλούμια, φέττα, τυριά, γιαούρτι, καφέ, κρασιά, ταχίνι, τουρσιά, ελιές, λάδι και μπαχαρικά.



ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΤΕ ΜΑΣ - ΣΑΣ ΣΥΜΦΕΡΕΙ

Τηλ: 020 8808 2427 Φαξ: 020 8808 7515

DEMOS & SONS LTD

HEATING & PLUMBERS MERCHANTS
& SPARES SUPPLIERS,
COMBI BOILERS MERCHANTS

VAILLANT - BAXI - MAIN - PRO -
POTTERTON, KESTON, ARISTON

568 LORDSHIP LANE,
WOOD GREEN, LONDON N22 5BY
Tel: 020 8888 6051 / 020 8889 6476
Spares: 020 8365 7384 Fax: 020 8888 1284

BORN FREE

HOLIDAYS



Worldwide Flights, Hotels and Holidays
Best prices and many more offers

NEW FLIGHTS: Heathrow - Larnaca

For Reservations: 020 8886 2688

58 Hoppers Road, Winchmore Hill, London N21 3LH

BEST CAR HIRE RATES IN CYPRUS



Email: info@bornfreeholidays.com

GUITAR LESSONS

Elias Demetriou
Professional Guitar Tuition

A DBS certified, friendly and passionate guitar tutor with a degree in Commercial Music (BA). Experienced tutoring for Ages 6 +
Mobile 077 066 56 999
Email eliasdemetriou@hotmail.co.uk

£35 per hour • Discounted block lessons available



Lettings

Property Management

Portfolio Management

Guaranteed Rent



METROPOLIS
First Housing Management Ltd

Working with Landlords since 1998

020 8342 7100

3 Topsfield Parade, Middle Lane
Rough End, London N8 8PR

www.fhm-metropolis.com
info@fhm-metropolis.com

παροικία

ΧΡΙΣΤΟΣ ΚΑΡΑΟΛΗΣ: Οι απόδημοι Κύπριοι της Βρετανίας αγωνίζονται με σθένος για τον τερματισμό της τουρκικής κατοχής

Μήνυμα του Προέδρου της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας ΗΒ για τις τραγικές επετείους της πρώτης, δεύτερης τουρκικής εισβολής τον Ιούλιο και Αύγουστο του 1974 και του πραξικοπήματος

Σαράντα τρία χρόνια από τις μαύρες επετείους της πρώτης και δεύτερης τουρκικής εισβολής του 1974 και του πραξικοπήματος της χούντας των Αθηνών και της ΕΟΚΑ Β, οι απόδημοι Κύπριοι της Βρετανίας, αγωνίζονται με το ίδιο σθένος και αποφασιστικότητα για τον τερματισμό της τουρκικής κατοχής και την επανένωση της Κύπρου και του λαού της. Δεν ξεχνούμε τον όλεθρο, το θάνατο και την καταστροφή, την προσφυγιά και τους αγνοούμενους που έφερε η βάρβαρη τουρκική εισβολή και η κατοχή του Αττίλα. Αποτίουμε φόρο τιμής στους ήρωες και μάρτυρες της Κύπρου, σε αυτούς που θυσιάσαν ότι πολυτιμότερο είχαν, την ίδια της ζωή τους, για την ελευθερία, τη δημοκρατία, την εδαφική ακεραιότητα της Κυπριακής Δημοκρατίας τις αξίες και τα ιδανικά του τόπου μας.

Σε μια περίοδο σοβαρών εξελίξεων στο κυπριακό, συνεχών προκλήσεων και απειλών της Άγκυρας η οποία συνεχίζει να αμφισβητεί τα κυριαρχικά μας δικαιώματα και να παραβιάζει συνθήκες του διεθνούς δικαίου, καλούμαστε όλοι να ανταποκριθούμε



με με σύνεση, υπευθυνότητα και ενότητα. Με τη συμπαράσταση της Ελλάδας και κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών, οι προσπάθειες μας περιορισμό της προκλητικής και επεκτατικής πολιτικής της Τουρκίας έχουν αρχίσει να βρίσκουν ανταπόκριση ενώ οι πραγματικές προθέσεις της κατοχικής δύναμης έχουν ήδη αποκαλυφτεί. Απλώνουμε χέρι φιλίας και συνεργασίας προς όλους εκείνους τους Τουρκοκύπριους συμπατριώτες μας οι οποίοι αγωνιούν καθημερινά για την επιβίωση τους στο νησί και θέλουν τον τερματισμό της τουρκικής κατοχής και την αποχώρηση του τουρκικού στρατού από την Κύπρο, για τη διασφάλιση ενός σύγχρονου κανονικού κράτους, χωρίς εγγυήσεις και επεμβατικά δικαιώματα.

Στηρίζουμε τις ακούραστες προσπάθειες διαδοχικών κυβερνήσεων της Κυπριακής Δημοκρατίας, συμπεριλαμβανομένου και του Προέδρου Αναστασιάδη στις πρόσφατες διαπραγματεύσεις στο Κραν Μοντάνα και στο Μοντ Πελερίν, στις οποίες τονίζεται επανηλημμένα η ανάγκη για καινούργιο σύστημα ασφαλείας, καταληκτική ημερομηνία αποχώρησης των τουρκικών στρατευμάτων, συμφωνία για την επιστροφή εδαφών και επιστροφή των προσφύγων.

Σαν βρετανοί πολίτες γνωρίζουμε το σημαντικό ρόλο των Βρετανικών Κυβερνήσεων και θα εντείνουμε τις προσπάθειες μας και θα απαιτούμε από τους βουλευτές και την Κυβέρνηση μια πιο ισοζυγισμένη πολιτική πάνω στο κυπριακό. Θα ζητούμε από το ΗΒ να τιμήσει τις υποχρεώσεις του προς την Κύπρο για την ανεξαρτησία, την κυριαρχία και την εδαφική ακεραιότητα του νησιού.

Θα συνεχίσουμε να προβάλλουμε πειστικά και αποτελεσματικά τα δίκαια του Κυπριακού λαού και να αγωνιζόμαστε ενωμένοι, με ομοψυχία και αποφασιστικότητα, για μια Κύπρο ελεύθερη, ενωμένη αποστρατικοποιημένη και ειρηνική, όπου όλοι οι κάτοικοι της ανεξάρτητα από φυλή ή θρησκεία, θα απολαμβάνουν τα ανθρώπινα δικαιώματα μέσα σε συνθήκες ασφάλειας, ειρήνης, προόδου και ευημερίας.

Ορθόδοξο Παροικιακό Σχολείο Αγίων Κωνσταντίνου & Ελένης Crystal Palace Νότιο Ανατολικό Λονδίνο.

Την τελευταία ημέρα της σχολικής χρονιάς, Παρασκευή 14η Ιουλίου 2017 στις 7,30μμ, οι μαθήτριες & οι μαθητές του Ορθόδοξου Παροικιακού Σχολείου Αγίων Κωνσταντίνου & Ελένης στο

πρόγραμμα τελείωσε με όλα τα παιδιά χορεύοντας παραδοσιακούς χορούς.

Την εκδήλωση απόλαυσαν και χειροκρότησαν γονείς, συγγενείς και κηδεμόνες των παιδιών, γιαγιάδες & παπ-

και τις διάφορες μαμάδες των παιδιών για την προσφορά εδεσμάτων και ποτών που όλοι απόλαυσαν στο τέλος της γιορτής.

Ο ταμίας του σχολείου κ. Δημήτρης Τσιππουρής



Crystal Palace Νότιο Ανατολικό Λονδίνο, γιόρτασαν το τέλος των μαθημάτων δίνοντας μια παράσταση με ποικιλία από ποιήματα, άσματα και παραδοσιακούς χορούς.

Την έναρξη της γιορτής έκανε ο εφημέριος και διευθυντής του σχολείου π. Γεώργιος Χρηστίδης. Κατόπιν τα μικρά παιδιά απήγγειλαν ποιηματάκια και τραγούδησαν τραγουδάκια για το καλοκαίρι και στη συνέχεια τα μεγαλύτερα παιδιά μίλησαν για τη σημασία του Ελληνικού Σχολείου. Μετά ακολούθησαν διάφορα άσματα και παραδοσιακοί χοροί. Δύο παιδάκια η Τερέζα Νοοπε κι ο Αντρέας Αντωνίου έπαιξαν με την κιθάρα των από δύο χαρούμενους σκοπούς το καθένα. Το διασκεδαστικό

πούδες, μέλη της Σχολικής και της Εκκλησιαστικής Επιτροπής και διάφοροι άλλοι.

Ο π. Γεώργιος έκανε την απονομή των Ενδεικτικών και είπε ευχαριστήρια λόγια στα παιδιά και το προσωπικό του σχολείου για την προσπάθεια των στην επιτυχία της γιορτής καθώς και όλους τους παρευρισκόμενους για την παρουσία και συμπαράστασή τους. Ευχαρίστησε επίσης τα μέλη της Σχολικής Επιτροπής

πρόσφερε σε όλο το διδακτικό προσωπικό από ένα κουτάκι σοκολατάκια & ευχήθηκε σε όλους καλές διακοπές και ένα καλό καλοκαίρι!

Το Σχολείο θα ξανανοιξει την Παρασκευή 8 Σεπτεμβρίου 2017, 6:00-8:30 μμ. και θα είναι ανοιχτό από τις 5:30μμ, την ίδια μέρα, για εγγραφές.

Γιώργος Κοζομπόλης

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Συλλυπητήρια

Το ΑΚΕΛ Βρετανίας, η Παροικιακή, η Κ.Ο. Finchley, οι οικογένειες Πάμπου Χαραλά-μπους, Δημήτρη Λαζάρου, Joe Neophytou, Γιώργου Μιχαηλίδη και Michael Yiakoumi εκφράζουν τα θερμά τους συλλυπητήρια στους οικείους της συν. Μαρούλλας Χαμπή Μιχαήλ που απεβίωσε πρόσφατα.

• Το ΑΚΕΛ Βρετανίας, η Παροικιακή και οι οικογένειες Νεόφυτου Νικολάου, Μιχάλη Μιχαλάκη και Αντρέα Γρηγορίου εκφράζουν τα θερμά τους συλλυπητήρια στον Βασίλη Κωστή για τον πρόωπο θάνατο του αδελφού του Γιώργου Κ. Δημητρίου.

Μνημόσυνο πεσόντων αγωνιστών Αραδίππου

Το Συμβούλιο και τα μέλη του Συνδέσμου Αραδίππου Αγγλίας σας προσκαλούν στο ετήσιο μνημόσυνο των πεσόντων αγωνιστών της Αραδίππου που θα γίνει στον Ιερό Ναό Αγίου Δημητρίου, Town Road, Edmonton N9 0LP, την Κυριακή 6 Αυγούστου 2017, μετά την Θεία Λειτουργία.

Τον επιμνημόσυνο λόγο θα εκφωνήσει ο πρόεδρος της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας Ηνωμένου Βασιλείου, κ. Χρίστος Καραολής.

Θα ακολουθήσει δεξίωση στο χωλ της εκκλησίας.

Δεν θα σταλούν ιδιαίτερες προσκλήσεις.

Τηλ. Συνδέσμου - 07469 295 799

Νίκος Λύτρας - 07956 368 253

Παναγιώτης Κυριάκου - 07852 105 187

ή email: aradippou.uk@hotmail.co.uk

ANEMONE HOLIDAYS

www.anemoneholidays.co.uk



Worldwide Flights, Hotels and Holidays
Best prices and many more offers

* NEW FLIGHTS: Heathrow - Larnaca, daily *

- BEST CAR HIRE RATES -

✈ RESERVATIONS: 020 8889 9207 ✈

Anemone House, 109 Myddleton Rd, London N22 8NE

NO LIMIT EVENTS

DJING, ENTERTAINMENT, VENUE FINDING, SOUND

& LIGHTING FOR ANY AND EVERY OCCASION

Birthdays - Christenings

Engagements - Weddings

Corporate and much more

WIRELESS UPLIGHTING NOW AVAILABLE

Andreas Nicolaou

Email: nolimitevents@hotmail.co.uk

Call: 07946 179792

FB: nolimitevents

MYRISTIS BED LINEN STORE

257 WEST GREEN ROAD, HARRINGAY, N15 5EG

Telephone: 020 8800 7767

(EASY PARKING)

ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ

Παπλώματα, Κεντητά Quilt Covers, Πατανίες, Μάλινα Σεντόνια (Flanellette), Μαξιλάρια, Στρώσεις, Κεντητά Τραπεζομάντηλα, Είδη Προίκας, Βαλίτσες.

Σακκάκια για όλη την οικογένεια και πολλά άλλα είδη για το σπίτι σας.

Δώρα για: Αρραβώνες, Γάμους και Βαπτίσεις.

➔ ΕΙΔΙΚΑ ΣΑΚΚΑΚΙΑ και ΠΑΝΤΕΛΟΝΙΑ

για ΚΥΝΗΓΙ

ΕΛΑΤΕ ΚΟΝΤΑ ΜΑΣ ΓΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΑΣ

DJ MELODY
THE COMPLETE LIVE ENTERTAINER
• MIX OF GREEK, ENGLISH, SPANISH & ARABIC MUSIC •
• WITH LIVE KEYBOARDS & VOCALS •
FOR EVERY OCCASION & ALL AGES
CONTACT CHRIS ON:
Tel: 07956 549 564
E-Mail: djmelodylive@yahoo.co.uk

Wedding OneStop Co-ordinations
* We have competitive packages available and the expertise to plan your wedding, engagement or social event down to the last detail.
* Our professional team are experts in coordinating your special day.
MANY VENUES AVAILABLE - (Some examples):
London Marriott, Landmark, London Hilton, Inter-Continental, The Brewery, Renaissance, Alexandra Palace, Decorium and many others.
You are only 'One Stop' away from Your perfect day.
For more information on our competitive packages and prices please contact **TONY VOUIROS**
Tel: 020 8445 6720 Mbl: 07802 266 841
E-mail: info@onestopcoordinations.com
www.Onestopcoordinations.com



FAMAGUSTA ASSOCIATION OF GT. BRITAIN
ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ Μ. ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ



Εκδήλωση μνήμης και τιμής στους πεσόντες

Από τον Σύνδεσμο Αμμοχώστου



Δρ. Βασίλης Μαύρου



Ευριπίδης Ευρυβιάδης



Πάμπος Χαραλάμπος ΜΡ



Μάρκος Παπαδόπουλος



Φώτο: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

Με μεγάλη επιτυχία πραγματοποιήθηκε η εκδήλωση μνήμης και τιμής που διοργάνωσε ο Σύνδεσμος Αμμοχώστου Μεγάλης Βρετανίας την περασμένη Πέμπτη στο οίκημα της Κυπριακής Αφελφότητας για τους συμπατριώτες μας από την Αμμόχωστο και από όλη την Κύπρο που χάθηκαν το καλοκαίρι του 1974. Η εκδήλωση τελούσε υπό την αιγίδα της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας.

Ο Πρόεδρος του Συνδέσμου Δρ. Βασίλης Μαύρου στον εισαγωγικό χαιρετισμό του κάλεσε τη βρετανική κυβέρνηση να εργαστεί ακόμα περισσότερο για την επάνωση της Κύπρου και σε μια «πιο ενεργή και διαρκή άσκηση πίεσης επί της Τουρκίας».

Ζήτησε ξανά την επιστροφή της Αμμοχώστου στους νόμιμους κατοίκους της, σύμφωνα με τα σχετικά διεθνή ψηφίσματα και με αφορμή την πρόσφατη «Έκθεση προόδου της Τουρκίας» που δημοσιεύτηκε στις αρχές του μήνα από την Ε.Ε.

Ο Υπάτος Αρμοστής της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Ηνωμένο Βασίλειο Ευριπίδης Ευρυβιάδης στο δικό του χαιρετισμό σημείωσε ότι είχε την ελπίδα ότι αυτή την φορά οι συνομιλίες στην Ελβετία θα ήταν εποικοδομητικές αλλά η Τουρκία, η οποία κάθισε για πρώτη στο τραπέζι, τις διέψευσε όλες.

«Φάνηκε δυστυχώς ότι στις διαπραγματεύσεις ο πρόεδρος Ερντογάν αποφασίζει και όχι ο ηγέτης των

Τουρκοκυπρίων, Ακιντζί.

Το εμπάργκο κατά της Κύπρου που απαγορεύει τον λιμενισμό των Κυπριακών πλοίων στα λιμάνια της Τουρκίας επηρεάζει σε μεγάλο βαθμό την οικονομία μας. Είμαστε στην 10η θέση παγκοσμίως, ενώ αν ανατρέξει το εμπάργκο θα μπορούσαμε να είμαστε στην 5η ή και στην 4η θέση», είπε.

Ο κ. Ευρυβιάδης συμφώνησε με τον Δρ. Μαύρου ότι η Αμμόχωστος θα έπρεπε να είχε ήδη δοθεί πίσω με βάση το ψήφισμα 550 του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και πως δεν είναι δυνατόν λύση που να περιλαμβάνει Τουρκικό στρατό κατοχής στο νησί με την Τουρκία ως εγγυητή.

Κατόπιν ο συντονιστής Μάρκος Παπαδόπουλος έδωσε τον λόγο στο ακροατήριο το οποίο και υπέβαλε ερωτήσεις στον Υπάτο Αρμοστή. Τον λόγο μετά πήρε για ένα σύντομο χαιρετισμό και ο νεοεκλεγής Βουλευτής του Εργατικού Κόμματος, Πάμπος Χαραλάμπος.

Ακολούθησε επετειακό καλλιτεχνικό πρόγραμμα και δεξίωση.

Εκτός από τους προαναφερθέντες, την εκδήλωση τίμησαν με την παρουσία τους ο πρόεδρος της ΕΚΟ Χρίστος Καραολής, ο Επαρχιακός Γραμματέας του ΑΚΕΛ Πάμπος Χαραλάμπος, ο Πρόεδρος της ΕΔΕΚ Μιχάλης Κασίης, η πρόεδρος του Κυπριακού Κέντρου Σούζη Κωνσταντινίδης και άλλοι εκπρόσωποι παροικιακών Συνδέσμων και οργανώσεων.

ευάμπελος γη

το κρασί της γης μας, σε νέα εμφάνιση



Proud Distributors
MARATHON
the original Greek taste
Tel. 020 8884 2749

παροικια - βρετανια



Εγκύκλιος Αρχιεπισκόπου με την ευκαιρία των τραγικών γεγονότων 1974

Αγαπητοί μας εν Κυρίω,

Αυτές οι μέρες είναι μέρες μνήμης και ιερού στοχασμού για τον πόνο και τη θλίψη που προκάλεσαν στην Κύπρο τα τραγικά γεγονότα του Ιουλίου-Αυγούστου 1974 και τα οποία εμοίρασαν το νησί σε Βορρά και Νότο.

Γι' αυτό, ο λαός της Κύπρου ποτέ δε θα ξεχάσει την αδικία και το έγκλημα που έγινε εις βάρος του. Απευθύνω τούτο το γράμμα για να υπενθυμίσω τις ευθύνες των χωρών που εγγυήθηκαν την Δημοκρατία της Κύπρου. Αυτές οι χώρες είναι η Ελλάδα, η Τουρκία και το Ηνωμένο Βασίλειο και σ' αυτές θα προσθέσουμε τα Ηνωμένα Έθνη και τις Μεγάλες Δυνάμεις της εποχής, οι οποίες δεν εβοήθησαν για να αποφευχθεί η εισβολή στην Κύπρο.

Πρέπει να ευχαριστήσουμε την Ευρωπαϊκή Ένωση η οποία εδέχθη την Πολιτεία της Κύπρου μέσα στους κόλπους της και την υποστηρίζει ποικιλότροπα μέχρι τούτη την ώρα.

Αυτές οι μέρες είναι μέρες προσευχής και ιεράς περισυλλογής για όλους μας, ώστε να ενισχύσουμε το πνεύμα της ενότητας του λαού της Κύπρου και όλων ημών, οι οποίοι ζούμε και προοδεύουμε στο Ηνωμένο Βασίλειο που δέχθη-

κε χιλιάδες πρόσφυγες από την Κύπρο και συνεχίζει να δέχεται ανθρώπους ξεριζωμένους και άκληρους από όλα τα μέρη του κόσμου, και ιδιαίτερα από την Μέση Ανατολή και την Λεκάνη της Μεσογείου Θαλάσσης.

Σ' αυτές τις μέρες που ζούμε υπαρκτά τα γεγονότα του έτους 1974, τα οποία άλλαξαν το πρόσωπο και τη φυσιογνωμία της Νήσου των Αγίων, καλούμαστε σε ειρηνικό αγώνα για να αποκατασταθεί η δικαιοσύνη και η επανένωση του τόπου που στέκει περήφανος και ελπιδοφόρος για χιλιάδες χρόνια και καλλιεργεί τον πολιτισμό και την ειρήνη.

Γι' αυτό, μαζί με τις προσευχές και το πνεύμα της μακαρίας πίστεως εις τον Θεό, να ανανεώσουμε τις ελπίδες μας για ένα καλύτερο μέλλον για την Κύπρο και το λαό της, Έλληνες και Τούρκους, Χριστιανούς και Μουσουλμάνους και όλους τους άλλους που μοιράζονται τις χαρές και τις λύπες της.

Να αποτίσουμε φόρο τιμής σε κείνους που έδωσαν την ζωή τους για την Κύπρον, πολλοί των οποίων είναι άγνωστο πού είναι θαμμένοι. Ο Κύριος ημών Ιησούς Χριστός να αναπαύσει τις ψυχές τους και να παρηγορήσει τους οικείους τους.



Να προσευχηθούμε για τους Άρχοντες της Κύπρου, Κληρικούς και Λαϊκούς, οι οποίοι πάντα αγωνίστηκαν, και από τα ερείπια της εισβολής εστήριξαν τους πρόσφυγες και τον λαό στις δύσκολες εκείνες μέρες και με συνέπεια και με σοφία εργάστηκαν για την αποκατάσταση της ειρήνης, της ασφάλειας και της προόδου και φροντίζουν μέχρι και σήμερα για την επανένωση της Νήσου και την επικήρυξη του δικαίου και του πολιτισμού και της ισότητας σε πλούσιους και φτωχούς.

Συγχαίρουμε από καρδιάς τον ανώνυμο και τον επώνυμο λαό της Κύπρου, ο οποίος σαν το μυθικό φοίνικα ξαναγεννήθηκε από τη στάχτη, τα συντρίμια, τον πόνο και τα βάσανα και συνεχίζει με αισιοδοξία να κτίζει το μέλλον του

με πίστη και εμπιστοσύνη στην αγάπη, την πρόνοια και τη φιλανθρωπία του εν Τριάδι προσκυνομένου Θεού.

Όλος ο λαός της Κύπρου - και του Βορρά και του Νότου - και επιθυμεί και θέλει και εργάζεται για την ειρήνη και τη συμφιλίωση και την επανένωση του μοιρασμένου Νησιού.

Με τις πρεσβείες της Παναγίας Θεοτόκου και του Προφήτου Ηλίου του Θεσβίτου και πάντων των Αγίων οι οποίοι ετίμησαν την Κύπρο με την αρετή και την αγιότητα τους, ο Κύριος ημών Ιησούς Χριστός να φωτίσει τους Δυνατούς της γης και τους Άρχοντες της Κύπρου για να βρουν τρόπους επανένωσης της Κύπρου, την ειρήνευση του λαού και την προστασία της μέχρι της συντελείας τού αιώνα. Αμήν.

Ευχόμενος σε όλους τους πιστούς της βιβλικής αυτής Επαρχίας του Οικουμενικού Πατριαρχείου Κωνσταντινουπόλεως υγεία, ευλογημένες και ειρηνικές διακοπές και διатеλέω μετά θερμών ευχών και της εν Κυρίω αγάπης και τιμής.

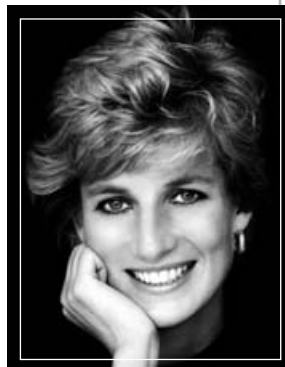
Ο Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας Γρηγόριος

Ε. Δουκίμων και Μ. Β. Γρηγόριος

Νέο ντοκιμαντέρ «δυναμίτης» για την Νταϊάνα

με προσωπικές της εξομολογήσεις

Ερασιτεχνικά βίντεο στα οποία η πριγκίπισσα Νταϊάνα μεταξύ άλλων εξομολογείται τα προβλήματα στο γάμο της με τον πρίγκιπα Κάρολο, μιλά για τη σεξουαλική ζωή τους και για τη σχέση του με την Καμίλα Πάρκερ Μπούουλς θα προβληθούν για πρώτη φορά στη βρετανική τηλεόραση.



Τα βίντεο είχε τραβήξει ο δάσκαλος ορθοφωνίας της Πριγκίπισσας της Ουαλίας Πίτερ Στέλεν στο Παλάτι του Κένσινγκτον το 1992 και το 1993. Η μαγνητοσκόπηση των μαθημάτων αποσκοπούσε στο να γίνει η Νταϊάνα καλύτερη σε δημόσιες ομιλίες. Ωστόσο συχνά η ίδια επέλεγε να μιλήσει στο δάσκαλο και φίλο της για την προσωπική της ζωή ενώ η κάμερα ήταν ανοιχτή.

Τα δικαιώματα των βίντεο έχουν πουληθεί από τον Στέλεν στο βρετανικό Channel 4, το οποίο έχει ετοιμάσει ένα ντοκιμαντέρ διάρκειας 110 λεπτών με τίτλο «Νταϊάνα: Με τα δικά της λόγια» που θα προβληθεί στις αρχές Αυγούστου, το μήνα που θα κλείσουν 20 χρόνια από το θάνατό της. Αποσπάσματα από τα βίντεο, τα οποία ο Στέλεν έχει χαρακτηρίσει «δυναμίτη», έχουν προβληθεί μόνο στις ΗΠΑ, σε ντοκιμαντέρ δύο επεισοδίων του NBC το 2004.

Το BBC είχε αγοράσει τα δικαιώματα προβολής λίγων λεπτών από τα βίντεο έναντι 30.000 λιρών το 2007 και είχε ετοιμάσει ένα ντοκιμαντέρ με τον ίδιο σκηνοθέτη που έχει ετοιμάσει και το νέο ντοκιμαντέρ του Channel 4, τον Κέβιν Σμι. Το ντοκιμαντέρ του BBC, που είχε ακριβώς τον ίδιο τίτλο, δεν προβλήθηκε ποτέ, παρά το γεγονός ότι η παραγωγή του είχε στοιχίσει στο κανάλι πάνω από £100.000.

Εν μέσω προειδοποιήσεων ότι η προβολή των προσωπικών στιγμών της Νταϊάνα θα ήταν αμφιλεγόμενη και κακόγουστη, η διοίκηση του τηλεοπτικού δικτύου είχε πει ότι το ντοκιμαντέρ «δεν πρόσθετε τίποτα στην ιστορία της πριγκίπισσας» και γι' αυτό είχε ματαιωθεί η προβολή του. Ο Σμι, ωστόσο, υποστηρίζει ότι το ντοκιμαντέρ «κόπηκε» διότι θα δυσχερανούσε το παλάτι.

Οι ταινίες είχαν αποτελέσει αντικείμενο δικαστικής διαμάχης, με τον αδερφό της Νταϊάνα κόμη Σπένσερ να υποστηρίζει ότι ανήκαν στην οικογένειά τους, αλλά τελικά νόμιμος κάτοχος κρίθηκε το 2004 ότι ήταν ο Πίτερ Στέλεν.

Οι ταινίες είχαν βρεθεί από την αστυνομία το 2001 σε έφοδο στο σπίτι του πρώην μπάτλερ της βασιλικής οικογένειας Πολ Μπάρελ. Το περιεχόμενό τους είχε κριθεί τόσο λεπτό ώστε η εισαγγελία είχε συμφωνήσει να μη χρησιμοποιηθούν στη δίκη που διεξήχθη το 2002 με κατηγορούμενο τον κ. Μπάρελ για κλοπή αντικειμένων που ανήκαν στην Πριγκίπισσα της Ουαλίας.

Το Channel 4 είπε ότι η προβολή αυτών των εξομολογήσεων της Νταϊάνα δικαιολογείται περισσότερο σήμερα, 20 χρόνια μετά από το θάνατό της, καθώς οι γιοι της, ο Δούκας του Κέμπριτζ Γουίλιαμ και ο πρίγκιπας Χάρι συμμετείχαν σε ντοκιμαντέρ του ITV και του BBC μιλώντας για προσωπικές αναμνήσεις από τη μητέρα τους για πρώτη φορά. Το ντοκιμαντέρ του ITV προβλήθηκε το βράδυ της Δευτέρας.

Στα βίντεο η Νταϊάνα μεταξύ άλλων περιγράφει την ημέρα του γάμου της με τον Κάρολο ως «τη χειρότερη μέρα της ζωής της», λέει ότι βρισκόταν σε μια διαρκή μάχη για να ανταποκριθεί στις προσδοκίες που υπήρχαν από εκείνη να είναι μία «νεραϊδοπριγκίπισσα» και επίσης ισχυρίζεται ότι οι υπηρεσίες ασφαλείας είχαν «ξεφορτωθεί» σε σκηνοθετημένο τροχαίο δυστύχημα τον σωματοφύλακά της Μπάρι Μάνακι, με τον οποίο δήλωνε ερωτευμένη.

Αναφέρει επίσης ότι με τον Κάρολο είχαν συναντηθεί μόνο 13 φορές πριν παντρευτούν και ότι εκείνος της τηλεφώνουσε κάθε μέρα επί μία εβδομάδα και μετά δεν επικοινωνούσε επί τρεις εβδομάδες.

Λέει επίσης ότι ο Κάρολος ποτέ δεν ζητούσε να κάνει σεξ μαζί της καθώς και ότι συνευρίσκονταν ερωτικά μία φορά κάθε τρεις εβδομάδες. Προσθέτει με νόημα ότι μία φορά κάθε τρεις εβδομάδες πριν παντρευτούν συναντούσε την Καμίλα.

Νέο κρούσμα επιθέσεων με οξύ στο πρόσωπο

Νέα επίθεση με οξύ σημειώθηκε στο Λονδίνο, αυτή τη φορά εναντίον δύο εφήβων, προκαλώντας τους τραύματα στο πρόσωπο. Αυτόπτες μάρτυρες άκουσαν τα θύματα να ουρλιάζουν «έχουμε οξύ πάνω μας» και να εκλιπαρούν για βοήθεια, το βράδυ της Τρίτης 25 Ιουλίου, στο Bethnal

Green.

Ένας μάρτυρας ανέφερε ότι το δέρμα τους άρχισε να ξεφλουδίζει, ενώ αστυνομικός που βρέθηκε στο σημείο είπε στην MailOnline ότι «είχε αλλάξει το χρώμα στο πρόσωπό τους» και το μανίκι από το σκάκι του ενός είχε λιώσει.

Πρόκειται για την τελευταία

από τις επιθέσεις με οξύ που έχουν γίνει στη βρετανική πρωτεύουσα, πιθανόν από μέλη συμμοριών, που αφήνουν τα θύματά τους με σοβαρά τραύματα.

Έφηβοι που επιβαίνουν σε χαμηλού κυβισμού μοτοσικλέτες πετούν οξύ σε οδηγούς ντελίβερι, κλέβοντας στη συνέχεια τα μοτοποδήλατά τους. Είναι χαρακτηριστικό ότι ορισμένοι υπάλληλοι από την UberEats και το Deliveroo στο



ανατολικό Λονδίνο αρνούνται να εργαστούν το βράδυ, υπό τον φόβο να πέσουν θύματα τέτοιων επιθέσεων.

Στις 13 Ιουλίου, 5 άτομα τραυματίστηκαν στο πρόσωπο από τέτοιες επιθέσεις.

ΕΙΣ ΜΝΗΜΗ ΤΟΥ ΙΑΚΩΒΟΥ ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ

ΕΝΑ ΚΑΘΕ ΒΔΟΜΑΔΑ

Από το πλούσιο αρχείο του λαϊκού ποιητή της Παροικίας



Θέλω να ζήσω για να δω, την Κύπρον ενωμένην...

Ξέρω το πως στον Κύριον, εν να αποδημήσω όμως μίαν χάριν του ζητώ... Την άδειαν να ζήσω ώσπου να έρτει ο τζιαϊρός που εν ν' αξιωθούμεν τζιαμαί που γεννηθήκαμεν, ούλλοι μας να βρεθούμεν... Ωσπου να έρτει ο τζιαϊρός, τζιείνοι που εχαθήκαν ν' ακούσουμεν έναν πρωίν, πους εξαναβρεθήκαν... Γονιοί, γεναίτζιες τζιαί παιδικιά τζι' αγγόνια να χαρούσιν που ννα 'ρτει τζιείνη η στιγμή που γρόνια καρτερούσιν... Θέλω να ζήσω για να δω, την Κύπρον ενωμένην λαμπάδαν, άστρον φωτεινόν, μέσα στην οικουμένην... Τζιαί στο Πρασκειόν της Μεσαρκάς τζιαί εις τους χωρκανούς μου τζιαμαί που εις τον ύπνο μου, δκιανεύκεται ο νους μου εν η επιθυμία μου τζιαμαί για να με θάψουν τζι' ούτε να μαραζώσουσιν ούτε τζιαί να με κλάψουν.

REQUIRED

Wood Green P.A. office position

for a Greek translator in a property company.

Relevant construction knowledge advantageous with the ability to manage general back office duties, computer literate, and to liaise with customers and clients.

Contact:

Theofilos 07904 786 660

Email: theof.zinonos@gmail.com

έμμετροι στίχοι

ΜΑΥΡΗ ΕΠΕΤΕΙΟΣ

Ο μήνας Ιούλιος πάντα μας θυμίζει την μαύρη τραγωδία της Κύπρου και μας βασανίζει να σταματήσει η κατοχή καλή μέρα να δούμε, στην ενωμένη Κύπρο μας όλοι να βρεθούμε. Τουρκία επιτάσσεται για να αποφασίσει όλων το συμφέρον είναι απαραίτητα να αφήσει. Όλοι την πατρίδα θέλουμε να είναι ενωμένη να ζουν όλοι οι κάτοικοι πάντα αγαπημένοι.



ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΩΝ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ



Γράφει και επιμελείται:
ΑΝΤΩΝΗΣ ΑΝΤΩΝΙΑΔΗΣ



Κάθε Δευτέρα
• Λειτουργεί Θεατρικό Εργαστήρι της ΚΕΑ στην Ελληνική Κυπριακή Αδελφότητα, Britannia Road, London N12 9RU, στις 6 - 7.30μμ για παιδιά όλων των ηλικιών. Τα μαθήματα παραδίδονται στα ελληνικά από προσοντούχους δασκάλους.
• Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλίκων και Αναπήρων Enfield οργανώνει στο Ruth Winston Centre, Green Lane N13, συνάθροιση των μελών του για καφέ ή τσάι, συνομιλία και Bingo από τις 12.30μμ - 3.30μμ. Τηλ. Μαρούλα 020 8443 1843 / Λούλα 020 8884 4569.

Κάθε Δευτέρα μέχρι Πέμπτη
• Στο Κοινοτικό Κέντρο από τις 10.00πμ - 3.00μμ (Earlham Grove N22 5HJ) λειτουργεί υπηρεσία συμβουλών και πληροφοριών για κοινωνικά επιδόματα. Αποτείνεστε στον Τάσο Ζαχαριάδη τηλ.: 020 8881 2329 για ραντεβού.

Κάθε Τρίτη
• Το συγκρότημα «Οι Φωνές» είναι το μοναδικό στο Λονδίνο που τραγουδά δίχως μουσική και διευθύνεται από την Κάλια Παχλιτζανάκη. Είναι ανοικτό σε όλους. Οι πρόβες γίνονται στο Θέατρο Τέχνης. Για πληροφορίες: www.kaliamusic.com/fones
• Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλίκων και Αναπήρων μεταφέρει προσωρινά τη συνάντηση του Club του για το Luncheon Club από το Reardon Court στο Community House, 311 Fore Street N9 0PZ στις 11πμ - 3.00μμ.
• Στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green, London N22 5HJ, παραδίδονται μαθήματα των κυπριακών, ελληνικών και κρητικών χορών από ειδικόν προσοντούχο δάσκαλο, από τις 7.30-9μμ. Ζητείστε πληροφορίες την ημέρα της εκδήλωσης.

Κάθε Τρίτη, Πέμπτη και Σάββατο
• Συνέρχεται σε πρόβες η χορωδία της ΕΚΑ στη διεύθυνση 22 Lynmouth Road N2, στις 8.00μμ υπό τη διδασκαλία του μουσουργού κ.Μιχαηλούδη και την Πέμπτη για μαντολίνο και μπουζούκι. Τηλ. 020 8883 7089.

Κάθε Τρίτη και Παρασκευή
• Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Enfield οργανώνει συνάθροιση για μητέρες και παιδιά από 12-2.30μμ στο Boleyn Hall, St. Martin's Close, EN1 4HR όπου μπορούν να απολαύσουν κυπριακή κουζίνα με καφέ και παιχνίδια. Τηλ. 07885 680 033.

ΙΟΥΛΙΟΣ

8 Ιουλίου (Σάββατο) - 9 Σεπτεμβρίου (Σάββατο)
• Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Bowes του ΣΚΕ, που συνέρχεται κάθε Σάββατο στο ομώνυμο σχολείο στην Bowes Road, London N11, έκλεισε στις 8.7.17 για τις καλοκαιρινές διακοπές και ανοίγει στις 9.9.17.

8 Ιουλίου (Σάββατο) - 9 Σεπτεμβρίου (Σάββατο)
• Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Kingsbury του Σ.Κ. Kingsbury and Harrow, που συνέρχεται κάθε Σάββατο στο ομώνυμο σχολείο στην Princess Ave., Kingsbury, έκλεισε για τις καλοκαιρινές διακοπές και ανοίγει στις 9.9.17.

8 Ιουλίου (Σάββατο) - 9 Σεπτεμβρίου (Σάββατο)
• Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Queenswell του ΣΕΓ, που συνέρχεται κάθε Σάββατο στην Ακαδημία Ashmole, Cecil Road, London N14, έκλεισε για τις καλοκαιρινές διακοπές στις 8.7.17 και ανοίγει το Σάββατο 9.9.17.

8 Ιουλίου (Σάββατο) - 9 Σεπτεμβρίου (Σάββατο)
• Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Gearies του ΣΕΓ, που συνέρχεται κάθε Σάββατο στο ομώνυμο Σχολείο Gearies Hill Ilford, έκλεισε για τις καλοκαιρινές διακοπές στις 8.7.17 και ανοίγει το Σάββατο 9.9.17.

8 Ιουλίου (Σάββατο) - 9 Σεπτεμβρίου (Σάββατο)
• Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Hazelwood Σάββατο (απόγευμα) του ΣΕΓ, που συνέρχεται κάθε Σάββατο στο ομώνυμο Σχολείο στη Hazelwood Lane N13, έκλεισε για τις καλοκαιρινές διακοπές στις 8.7.17 και ανοίγει το Σάββατο 9.9.17.

8 Ιουλίου (Σάββατο) - 9 Σεπτεμβρίου (Σάββατο)
• Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Ashmole του ΣΕΓ, που συνέρχεται κάθε Σάββατο στο Finchley County Catholic School στη Woodside Lane, London N12, έκλεισε για τις καλοκαιρινές

διακοπές στις 8.7.17 και ανοίγει το Σάββατο 9.9.17.

30 Ιουλίου (Κυριακή)
• Η κοινότητα Folkestone οργανώνει τη γιορτή και πανήγυρη της Αγίας Φωτεινής της Κυπρίας. Θα τελεσθεί αρχιερατική λειτουργία χοροστατούντος του Αρχιεπισκόπου κκ. Γρηγορίου. Για πληροφορίες τηλ. 01303 275 821 / 01303 894 690.
• Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Συνταξιούχων «Tiverton» οργανώνει εκδρομή στο Folkestone. Εκκίνηση στις 8.30, 8.45 και 9πμ. Εισιτήρια £11 για μέλη και £13 για τα μη. Για εισιτήρια και κρατήσεις θέσεων τηλ. Rita 07939 065 891, Φάνο 7607 8930.

ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ

6 Αυγούστου (Κυριακή)
• Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλίκων και Αναπήρων Enfield, οργανώνει εκδρομή στο Χρυσosώτηρο, Welling Kent. Εκκίνηση 8.00πμ από «Ζούρτο» και 8.30 Αστυνομία Edmonton. Για μέλη £14, £16 για μη. Για θέσεις τηλ. 020 8443 1843 / 020 8804 5973.
6 Αυγούστου (Κυριακή)
• Ο Σύνδεσμος Αραδίππου Αγγλίας τελεί μνημόσυνο όλων των πεσόντων αραδιπιωτών αγωνιστών στον Άγιο Δημήτρη, Edmonton N9 0LP. Τον λόγο θα εκφωνήσει ο Χρ. Καραολής Πρόεδρος Ε.Κ.Ο. Ακολουθεί δεξίωση, τηλ. 07469 295 799.

20 Αυγούστου (Κυριακή)
• Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Συνταξιούχων «Tiverton» οργανώνει εκδρομή στο Margate. Εκκίνηση στις 8.30, 8.45 και 9πμ. Εισιτήρια £11 για μέλη και £13 για τα μη. Για εισιτήρια και κρατήσεις θέσεων τηλ. Rita 07939 065 891, Φάνο 7607 8930.

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ

9 Σεπτεμβρίου (Σάββατο)
• Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Hazelwood του ΣΕΓ που συνέρχεται κάθε Σάββατο στο ομώνυμο σχολείο στην Hazelwood Lane, London N13, έκλεισε για τις καλοκαιρινές διακοπές και ανοίγει το Σάββατο 9/9/2017.

9 Σεπτεμβρίου (Σάββατο)
• Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Goff's του ΣΕΓ στο Cheshunt που συνέρχεται κάθε Σάββατο στο ομώνυμο σχολείο στην Goff's Lane, Cheshunt έκλεισε για τις καλοκαιρινές διακοπές και ανοίγει το Σάββατο 9/9/2017.

12 Σεπτεμβρίου (Τρίτη)
• Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Walker του ΕΕΣΒΛ, που συνέρχεται κάθε Τρίτη και Πέμπτη στο ομώνυμο σχολείο στη Waterfall Road, London N14, έκλεισε για τις καλοκαιρινές διακοπές και ανοίγει τη Τρίτη 12 Σεπτεμβρίου.

13 Σεπτεμβρίου (Τρίτη)
• Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Hazelwood του ΣΕΓ που συνέρχεται την Τετάρτη στο ομώνυμο σχολείο στην Hazelwood Lane, London N13, έκλεισε για τις καλοκαιρινές διακοπές και ανοίγει την Τετάρτη 13/9/2017.

13 Σεπτεμβρίου (Τρίτη)
• Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Rushcroft του ΣΕΓ που συνέρχεται κάθε Τετάρτη στο ομώνυμο σχολείο στην Rushcroft Road, London E4, έκλεισε για τις καλοκαιρινές διακοπές και ανοίγει την Τετάρτη 13/9/2017.

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ

7 Οκτωβρίου (Σάββατο)
• Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Αποδήμων Λαπήθου-Καραβά διοργανώνει τον καθιερωμένο χορόν του Λεμονιού, στο Penridge Suite, 470 Bowes Road, London N11 1LN. Καλούνται όλοι οι Λαπηθιώτες και Καραβιώτες όπως συμμετάσχουν.

12 Οκτωβρίου (Πέμπτη)
• Ο έλληνας καλλιτέχνης, κωμικός Γιώργος Χατζηπαύλου παρουσιάζεται στο Λονδίνο στο κέντρο Venue, 229 Great Portland Street, London W1W 5PN. Η παράσταση αρχίζει στις 7.30 μ.μ. και λήγει στις 10.00 μ.μ.

Γωνιά Παροικιακής Ποίησης

Το Αιώνιο Καράβι

Της Νίνας Σπανοβαγέλης (Νοέμβριος 2014)

Κι αρμενίζει το καράβι,
από την στιγμή,
που η ξηρά πήρε μορφή.
Από την ημέρα που η Μεσόγειος
είχε δημιουργηθεί.
Αρμενίζει συνεχώς
και πάντα προς την ίδια διαδρομή.

Αιώνιως ταξιδεύει,
νύχτα μέρα κι αδιάκοπα,
με αόρατα κατάρτια
και αόρατα πανιά.

Δεν χρειάζεται πυξίδα,
ούτε αστέρι του Βοριά.
Ούτε αέρα να φυσάει
να φουσκώνει τα πανιά.
Μ' ούτε και θαλασσοκαταιγίδα
έχει φοβηθεί καμιά.

Με την Καρπασίαν πλώρη –
και πάντα προς Ανατολή,
λες και ψάχνει για να βρει
τον Μεγαλέξανδρο
και τον ήλιο πρωτού βγει.

Καραβοκύρηδες έρχονται και πάνε
από ξένους τόπους –
μακρινούς και κοντινούς –
και η Ιστορία γράφει
και κρατεί λογαριασμούς.

Άλλοι πουλούν την Μεγαλόνησο,
όπως ο Ριχάρδος ο Λεοντόκαρδος,
άλλοι την νοικιάζουν
κι άλλοι την αρπάζουν.
Όλοι, σώνει και καλά,
να της κόψουν τα φτερά.
Σώνει και καλά,
να της αλλάξουνε τα χρώματα.

Κι η Μεσόγειος καμαρώνει
την μεγαλόπρεπη Κυρά,
που αιώνες ταξιδεύει ανατολικά,
ψάχνοντας να βρει
τον Μεγαλέξανδρο
και τον ήλιο την αυγή.

Με γυμνά τα πόδια στάσου
και τα μάτια σου κλειστά,
στης Αμμοχώστου
την Χρυσή Αμμουδιά –
ακριβώς εκεί
όπου το κύμα σπά.
Αφουγκράσου . . . και
θα ακούσεις την θάλασσα της
να σου μιλά:

– Goushhh-shhhhhhhh . . .

Καλώς ήρθες . . .

να σου λέει ο φλοίσβος,
απαλά απαλά,
σαν το κύμα μέσα κι έξω
συνεχώς κυλά.

– Goushhh-shhhhhhhh . . .
Τόσα και τόσα χρόνια σε περίμενα . . .
Goushhh-shhhhhhhh . . .

Head Office
Also receiving address for cars
Unit 26
RIVERWALK BUSINESS PARK
RIVERWALK ROAD (off Jeffreys Rd.)
ENFIELD EN3 7QN

THE MARKET LEADERS



andrewsshipping

& forwarding co.

THE COMPANY WITH OVER 45 YEARS OF KNOWLEDGE AND EXPERIENCE

Telephone: 020 8805 5588
Fax: 020 8805 8855 / 020 8344 4250
sales@andrewsshipping.co.uk • www.andrewsshipping.co.uk

Receiving address for Goods
UNIT 15
RIVERWALK BUSINESS PARK
RIVERWALK ROAD
(Off Jeffreys Road)
ENFIELD EN3 7QN

- *Regular Worldwide Service by Air, Sea & Road*
- *Excess Baggage and Household Effects*
- *Specialist Packing Service on & Off Site*
- *Storage Facilities*
- *Full Insurance Service – All Risk*
- *Door to Door Service*
- *Motor Vehicles, Bikes and Boats*
- *Commercial Cargo*

- *Παγκόσμια Τακτική Εξυπηρέτηση από Αέρα, Θάλασσα και Ξηρά*
- *Εκτέλεση Έξτρα Αποσκευών για το Νοικοκυριό σας*
- *Ειδικό Πακετάρισμα στο Σπίτι σας ή οπουδήποτε αλλού*
- *Ειδικοί χώροι για Πακετάρισμα*
- *Πλήρης Ασφάλεια (All Risk)*
- *Εξυπηρέτηση από Πόρτα σε Πόρτα*
- *Αυτοκίνητα, Ποδήλατα και Πλοίαρχα*
- *Εμπορικό Φορτίο*

Warehouses: LONDON * BIRMINGHAM * MANCHESTER * SOUTHAMPTON



Support our island

Buy Cypriot products

Travel to Cyprus

AKEL says candidate Malas above reproach

AKEL leader Andros Kyprianou said on Tuesday that those who criticise possible presidential candidate Stavros Malas merely by the fact that he was not the party's first choice, should stop worrying because they will find nothing else to criticise about him.

Malas on Tuesday had his first meeting with AKEL's general secretariat as part of the party's quest to find the right candidate to back for in next year's presidential elections.

The party's central committee announced on Saturday that it has authorised the AKEL general secretariat to proceed with their decision to "explore the possibilities" of cooperating with Malas in the February 2018 presidential elections, after cooperation with businessman Mike Spanos - who was their first choice - fell through last month.

If Malas and AKEL's leadership see eye to eye on important issues such as the Cyprus problem and the economy, the former's candidacy would be ratified at a party conference set to be held in September.

Following the meeting, AKEL leader Andros Kyprianou said



that Malas has been approved by the majority of the party's central committee, "because we believe that Stavros can gather around him the best, express most, meet the visions of the majority of Cypriot society and win its trust".

"I want to make clear that this is an independent candidacy, he (Malas) is not a member of AKEL, but has always been among AKEL's first choices," Kyprianou said.

He added that Malas was one of the two names discussed by the party when it launched consultations to find a candidate to back.

Malas, served as health minister during Demetris Christofias' administration and was AKEL's candidate in the 2013 presidential elections where he made it to the second round

but lost to DISY's Nicos Anastasiades.

If the people of AKEL approve the suggestion of the central committee, Kyprianou said, "then the progressive forces of the country will be ready to give a battle to be rid of the Anastasiades administration."

At the meeting, the two sides made an open and sincere dialogue on the positions and principles on which Malas will base his political proposal for the elections, Kyprianou said. He also welcomed that Malas' "integrity, honesty, ethos and abilities are widely recognised by society itself."

Kyprianou said that he believes Malas will be able to handle the Cyprus problem and the economy properly.

"It is obvious that things have

reached a stalemate and we must keep the hope for a settlement solution (of the Cyprus problem) alive, not just any solution but one that will be based on the principles on which we have agreed with the international and the Turkish Cypriot community," Kyprianou said.

The party believes, he said, that Malas, if elected, "can guarantee that he will handle these issues with the best possible way for the Cypriot people."

Malas said that his cooperation with the party is not a casual agreement, and would lead to victory for the benefit of the people. He added that his consultations with AKEL are aimed at drafting an agreement which "will not culminate in managing partition, but managing the reunification of our country."

Commenting on that he was not AKEL's first choice, he said that George Vassiliou - who won the 1988 elections - was not the party's first choice either.

What's important Malas said is that he and AKEL will be judged by the outcome of their cooperation "and by the content of our proposals as a basis for the candidacy."

President makes strict demarche over Eide's public comments

Cyprus President Nicos Anastasiades has made strict demarches to the UN Special Adviser on Cyprus Espen Barth Eide over statements he has made in public on the reasons the process in Crans-Montana had a negative outcome, Government Spokesman Nikos Christodoulides has said.

President Anastasiades received Eide at the Presidential Palace on Monday. In statements to the press after the meeting Christodoulides said, "Through the very specific and multiple questions he has posed Eide for every meeting which took place in Switzerland and the replies he has received, what we have said from the first day onward is confirmed - the reason talks in Crans-Montana failed was Turkey's persistence for guarantee rights, for its right of intervention in Cyprus and for a permanent presence of Turkish army to continue."

If, he noted, "references which do not correspond to what reality continue, I think that the only remaining alternative would be to make the minutes of what happened in Crans-Montana public."

Replying to a journalist's comment that Eide insisted that the subject matter of guarantees was not a problem, he reiterated that if this persistence continues then the minutes should be made public.

"It would be inconceivable that a Cypriot politician would have managed to achieve the abolition of the Treaty of Guarantees and of Turkey's intervention rights and would then not accept such as settlement," he pointed out.

"I don't consider that anyone of us believes that there would be a greater success in relation to the Cyprus problem if a Cypriot politician had such an outcome," he added.

Asked whether the UN SG's Special Adviser has been warned that documents would be made public Christodoulides said that the President was very clear: "it is not a threat, it has to do with the Cypriot people, Greek Cypriots and Turkish Cypriots,



knowing exactly what happened in Crans-Montana."

Replying to a question as to whether Eide's role has come to an end after recent developments, he replied that he is now aware of Eide's plans, adding that in the past he has told President Anastasiades he may be a candidate in Norway's elections but it is not something which was discussed in the meeting.

Asked whether he considers Eide should step down from his post Christodoulides said that "we will wait to see some very specific developments in the coming days and depending on them we will take a very specific position."

On whether these developments have to do with the UN Secretary General's report and that it will be drafted by Eide he replied "and not only."

"When the UN SG, after a discussion of over four hours started to put down on paper this strategic agreement everyone hoped to reach in Geneva, after the first reference in relation to the abolition of the Treaty of Guarantees and of intervention rights, there was a reaction by Mr Cavusoglu. And there were many people at the dinner who heard Cavusoglu's reaction that something like that could not be implemented from the first day," he said.

On the future of the Cyprus talks he reiterated the government's position that "Turkey needs to accept that the Republic of Cyprus will evolve to what the UN SG has said: to a normal state, without occupying troops, without guarantees by any third countries."

Overseas Cypriots World Conference upgraded

The 19th World Conference of Overseas Cypriots (POMAK-PSEKA) and the Executive Council Meeting of Young Overseas Cypriots (NEPOMAK) will take place in Nicosia on August 21-24. Cyprus President Nicos Anastasiades will open the Conference on August 21st.

Presidential Commissioner for Humanitarian Issues and Overseas Cypriots Photis Photiou has said that the Conference will be upgraded this year and will aim at improving the coordination between Cypriots abroad with Nicosia.

The Conference, which will take place at the "Philoxenia" Conference Centre, will include a welcoming address by

Commissioner Photiou as well as addresses by the President of POMAK Andreas Papaevripidis, the President of PSEKA Philip Christopher, the President of NEPOMAK Antonia Savvides, Greek Deputy Foreign Minister responsible for Greeks abroad Terence Quick, a representative of House President Demetris Syllouris and Archbishop Chrysostomos.

On the evening of August 22nd the Central Council of the overseas Cypriots organizations will be briefed by President Anastasiades at the Presidential Palace. He will later host a reception for the delegates.

Delegates will also be briefed by the Ministers of

Foreign Affairs, Energy and Finance on issues of their competency.

Party leaders or representatives will address the Conference and discuss various issues with the delegates, who will also be briefed by competent public services on the Government Gateway Portal (Ariadni) which enables the use of electronic services (e-Services) that are available by the Government of Cyprus on the internet.

On August 23 POMAK and PSEKA elections will take place. Moreover, the Ambassadors of the US and Israel as well as the High Commissioner of the UK to Cyprus will address the PSEKA Conference that will take place on the

same day.

Greek Cypriot negotiator Andreas Mavroyiannis is expected to brief the delegates, who will also be briefed on the issue of missing persons by Commissioner Photiou and the Greek Cypriot member of the Committee on Missing Persons (CMP) Nestoras Nestoros.

The Cyprus Broadcasting Corporation (CyBC) and the Press and Information Office (PIO) of the Republic will brief delegates about their activities concerning overseas Cypriots.

On August 24 the Presidents of POMAK, PSEKA and NEPOMAK will give a press conference with the participation of Commissioner Photiou.

JOSEPH FRANTZIAS:

The Cypriot doctor who ignored danger to help the injured

By Mary Afxentiou

Many tales of bravery and heroism emerged in the aftermath of the London terror attacks which left eight dead and more than 50 injured.

Amongst the 'ordinary' heroes who risked their lives and saved civilians is Cypriot Joseph Frantzias, who is currently in his fourth year of training in Neurosurgery in London.

On Saturday 3 June, as soon as Mr Frantzias heard that a van hit pedestrians near London Bridge, he ran to help.

Speaking to Parikiaki, the Cypriot-born doctor admits that had he not rushed to the scene, he would have had to live with the guilt for the rest of his life.

Where were you on the night of the attacks and what was your initial reaction?

I live close to where the attacks happened. Just after 10pm on that night, I saw from my window many police cars rushing northwards on Borough High Street and people running towards the opposite direction. I went outside and someone said that a van had hit pedestrians.

As the Westminster attack was still fresh in my memory, I immediately knew that this was a terrorist attack. I was not sure about the scale of it and the number of casualties but I felt that my skills would prove useful, so I started walking towards the scene.

How would you describe the situation you witnessed at Borough High Street?

People were panicking and running. Someone shouted out to me: "Where the hell are you going, are you crazy?" Armed police officers were screaming at people to run. I saw Frank, the friendly bouncer of St Christopher's Inn, rushing customers to the



basement of the pub. The paramedics were already there and were doing an amazing job resuscitating the injured. There were people lying on the pavement, mostly with stab wounds. I assisted the paramedics with managing the injured and then left the scene to go to St Thomas' Hospital where I usually work, to help the team there.

Did you feel scared?

There were moments when I did think what I was doing was crazy, but I knew that guilt would overwhelm me if I turned to go back. I was not aware of whether the terrorists were still alive and around. When I told the police that I am a doctor and was there to help, two officers accompa-

nied me to the site of the attack. Even in the uncertainty of the event, the professionalism and calmness of the officers reassured me. But I was still uncertain of the scale of the attack and that did scare me.

What will stick in your mind from that evening?

I was very impressed by the professionalism with which the incident was managed.

How would you describe the response of the doctors and the paramedics at the scene and at the hospital?

St Thomas' Hospital, like other major hospitals in London, was working under a Major Incident protocol. Small teams of doctors and other

health care professionals were formed to treat each patient that we received. All the major specialties were there as well. Everything seemed to be under control. Many of my colleagues, like myself, came in to help voluntarily. It makes me very proud to be part of such a team; people left the comfort and safety of their homes and families to come out in the middle of the night to help the injured. It shows how much we genuinely care about our patients and our colleagues, but for some of us, it was also a matter of doing our bit against this hideous type of crime, and this idea gave me a lot of satisfaction.

Looking back now, almost two months later, would you say that what happened on 3 June has affected you/changed you in any way?

This incident made me realise the sense of community that residents of this city have - people helped victims on the scene, putting their own lives at risk and healthcare professionals voluntarily rushed back to their hospitals. It also showed me the professionalism with which such events are dealt with by the police, the paramedics and the hospitals.

More impressively, the maturity with which the community dealt with this incident; they carried on with their lives as usual. People went back to pay their bills at the restaurant the next day, while Borough market was soon back to life again.

Terrorism's purpose is to destroy the fabric of the society, the trust that citizens have to the institutions and the state's ability to protect them. We did not and we will not let this happen. This is not to say that we are not being respectful to the victims of this disgusting crime, but I am sure that the victims would have wanted the same. I am proud to be living in this city.

Sir Roger Gale MP statement on anniversary of Turkish invasion

On the tragic 43rd anniversary of the Turkish invasion of Cyprus, Sir Roger Gale MP, Chair of the All-Party Parliamentary Group (APPG) for Cyprus, made the following statement:

"I've campaigned for a free, united Cyprus for 34 years, ever since a Cypriot constituent of mine approached me with a photograph of the house he was forced to leave after the invasion in 1974. It is a memory that is particularly vivid on this tragic anniversary every year.

"Whilst it is disappointing that the current round of negotiations have not yielded a much desired solution, there are no more excuses for not having a reunified Cyprus in line with relevant UN resolutions and High Level Agreements. It's time for a solution that will finally re-unite Cyprus and all its people, free



from guarantees and foreign troops.

"On behalf of the All Party Parliamentary Group for Cyprus, I want to express our support for the people of Cyprus and our continued commitment to vocally advocating the cause of a reunited Cyprus within Parliament and to the UK Government."

Ryanair Cabin Crew Recruitment Day in Limassol, Cyprus, 28 September 2017



Crewlink, an official recruitment and training partner to Ryanair are currently recruiting for an unlimited number of Cabin Crew positions to operate on board Europe's favourite airline Ryanair - No Cabin Crew experience is required.

Successful candidates will be able to avail of Unlimited Staff Travel Rates, obtain an EASA Certified Cabin Crew Qualification (on successful completion of Training Course) and start a dream job where you can reach the sky.

"This is an amazing opportunity to start your dream job operating on board Europe's favourite airline Ryanair. No experience is required while a highly competitive package is on offer. We will be holding a Recruitment Day in Limassol, Cyprus on 28 September 2017 - so apply now and let your career take-off with Crewlink," said Andrew Swan, General Manager.

Applicants should apply to attend a Recruitment Day

through the website: <http://www.crewlink.ie>

About Crewlink

Crewlink recruits, trains and employs Cabin Crew for the aviation industry, with over 5,000 crew members currently operating on Ryanair aircraft. Crewlink brings together a team of highly qualified and dedicated professionals with unrivalled knowledge and experience of the airline industry.

About Ryanair:

Ryanair is Europe's favourite airline, carrying 119m p.a. on more than 1,800 daily flights from 86 bases, connecting over 200 destinations in 33 countries on a fleet of over 360 Boeing 737 aircraft, with a further 305 Boeing 737's on order, which will enable Ryanair to lower fares and grow traffic to 200m p.a. by FY24. Ryanair has a team of more than 11,500 highly skilled aviation professionals delivering Europe's No.1 on-time performance, and an industry leading 31-year safety record.



The Metropolitan Police Service Greek & Cypriot Association (MPS GCA) was formed in 1999. It is the only formally recognised and approved Staff Support Association for Greek and Cypriot Police Officers and Staff in the Metropolitan Police Service (MPS).

We strive to support our members and our communities by developing and implementing strategies to attract, retain and develop Greek and Cypriot recruits to the MPS and; act as a first point of contact to Greeks and Cypriots wishing to discuss non-urgent matters.

**Metropolitan Police Service
Greek & Cypriot Association**
A Member Led Association

07825 106 845
mmsgca@met.police.uk
www.mmsgca.org

[f](#) /MPSGCA
[t](#) @MPS_GCA

**PHILATELIC NEWS
&
COLLECTORS CORNER**
by Andrew Menelaou

GREECE

150 years National Archaeological Museum



Date of issue:
15/3/2017

The 3rd October 2016 marked the completion of 150 years since the foundation of the National Archaeological Museum.

The history of the biggest museum of Greece forms a long and adventurous chronicle, linked with the cultural climate of Europe in recent times and the official policy of the Greek state on the protection of antiques.

Comprising works from all over Greece, Cyprus, Asia Minor, Syria, Palestine, Egypt, Sicily and South Italy, the National Archaeological

Museum offers in its galleries a multifaceted picture of the archaeological past, from the 6th millennium B.C. to late antiquity.

The series "Odysseys: 150 years National Archaeolo-

his incessant endeavour to harness the forces of nature, to create well-governed constitutions and to defy the perishability of human existence with the aid of love and creative action.

Under-insurance is an increasing problem and can have devastating consequences. In the worst case, it can result in more premium being charged, different policy terms applied or a reduction in the claim payment.

Many factors can contribute to under insurance, not just simply getting the sums wrong: Not taking account of the intangibles such as product liability; not arranging cover in respect of business interruption as a result of damage at a key suppliers; failing to take account of the Brexit effect on the value of sterling which may make it more expensive to import goods such as replacement equipment or tools when needed.

Though it is very important to get the calculation of the value at risk for physical property such as buildings and contents to make sure that these are adequately insured, it is also essential to consider the intangible aspects of business risk. Think about those unknowns such as the costs of defending an allegation of legal liability against your business together with any settlement or award of damages. To work out the extent of a liability risk, it is necessary to think about any potential claims that might be brought against you because of something you have done, like damaging or injuring a person or property. Reviewing any actions that have previously been brought against the business (or similar companies) is useful in assessing this risk.

Another key cover for organisations is business interruption. This insurance will crucially help a business get back to the trading position it enjoyed before an insured incident causes damage to its premises that prevented it trading. It is likely that 24 months will be the minimum period needed to repair a property, fully recover a trading level and rebuild its the customer base and it would be wise therefore to make sure a business interruption policy has a 24 months 'indemnity period'. In addition, declaration-linked insurance provides an uplift to the sum insured of 33%, providing that the sum insured and period of indemnity are both correct initially and declarations are made when requested by insurers.

If the worst happens, the effort made to get the insurance

Personalised Stamp

Date of issue:
7/4/2017

The extensive collection of personalised Hellenic Post stamp sheets was enriched with six more original designs released on 7 April 2017.

The six unique sheets of 5 stamps cover the subjects of art, music, literature, sport, tourism and wine, giving even more choice to anyone wanting to send mail with their own unique personalised stamp.

Share the important moments in your life in the most original way!
Send "personalised" mail

gical Museum" is inspired by the similarly titles anniversary exhibition that focuses on man and the journey of life,

Based on information supplied by the Hellenic Post, Philatelic Department, Athens, Greece.

80 years Apostoliki Diakonia of the Church of Greece

Date of issue:
11/5/2017

Apostoliki Diakonia of the Church of Greece was set up in 1936 and its objective is the programming, organisation and implementation of the missionary, educational, catechetical and spiritual work of the Church.

The Organisation is this year celebrating 80 years of offering to our country and the world.

The pinnacle of the anniversary, whose motto is "we are promoting the spiritual identity of Europe", is the reception in May, 2017, of the holy relics of Saint Helen Equal-to-the-Apostles, the first Christian empress, and the True Cross from Venice, Italy.

Based on information supplied by the Hellenic Post, Philatelic Department, Athens, Greece.

**Insurance,
Making Sense...**

ADVERTISING FEATURE

Oncover Insurance Services Ltd is authorised and regulated by the Financial Conduct Authority. We can arrange competitive premiums for your insurances. We offer a First Class Personal Service which helps us to establish long-term partnerships with our clients.

Andreas Patikis

Avoiding under-insurance

It's generally a pleasant surprise when you find out that something you own is worth more than you thought. Like finding out that your stock of copper has increased in value or that you own more tools than you realised. In most cases, this is a good thing, but if you need to make an insurance claim and have accidentally under-insured your business, it could be disastrous.

Under-insurance is an increasing problem and can have devastating consequences. In the worst case, it can result in more premium being charged, different policy terms applied or a reduction in the claim payment.

Many factors can contribute to under insurance, not just simply getting the sums wrong: Not taking account of the intangibles such as product liability; not arranging cover in respect of business interruption as a result of damage at a key suppliers; failing to take account of the Brexit effect on the value of sterling which may make it more expensive to import goods such as replacement equipment or tools when needed.

Though it is very important to get the calculation of the value at risk for physical property such as buildings and contents to make sure that these are adequately insured, it is also essential to consider the intangible aspects of business risk. Think about those unknowns such as the costs of defending an allegation of legal liability against your business together with any settlement or award of damages. To work out the extent of a liability risk, it is necessary to think about any potential claims that might be brought against you because of something you have done, like damaging or injuring a person or property. Reviewing any actions that have previously been brought against the business (or similar companies) is useful in assessing this risk.

Another key cover for organisations is business interruption. This insurance will crucially help a business get back to the trading position it enjoyed before an insured incident causes damage to its premises that prevented it trading. It is likely that 24 months will be the minimum period needed to repair a property, fully recover a trading level and rebuild its the customer base and it would be wise therefore to make sure a business interruption policy has a 24 months 'indemnity period'. In addition, declaration-linked insurance provides an uplift to the sum insured of 33%, providing that the sum insured and period of indemnity are both correct initially and declarations are made when requested by insurers.

If the worst happens, the effort made to get the insurance

programme right at the outset will help a business get back on its feet more quickly.

Please email us on 0207 691 2409 for a full insurance review.

**TRAVEL INSURANCE
ROW BEGINS AS
NATIONWIDE WILL
ONLY COVER CYCLISTS
FOR BIKE INJURIES IF
THEY WEAR A HELMET**

Nationwide has sparked a travel insurance row after changing its policy to mean that those riding bikes while on holiday will only be covered if they wear a helmet.

The building society's move will apply to customers with the worldwide family travel policy, which comes free with the Nationwide FlexPlus account.

The change is being made on September 21 and will only affect trips booked on or after this date.

A cycling expert said that Nationwide appeared to have made the change without evidence to back it up as safer - and pointed out that in some countries, such as the Netherlands, helmets weren't widely worn and that this also covered cycling on forest tracks.

Several people took to Twitter to voice their anger and concerns around the helmet change: Roger Geffen, policy director at CyclingUK, said: "This is clearly not an evidence-based change. It is far from clear if helmets provide a benefit for safety when cycling... In certain countries such as the Netherlands, wearing a helmet is completely unheard of. The message that helmets must be worn is out of kilter with reality as it assumes cycling is a dangerous thing to do."

"By enforcing this rule it will also put people off cycling and the health benefits of getting on a bike are far greater than the safety a helmet provides."

A spokesperson for Nationwide said: "The change made to the policy concerning the wearing of bicycle helmets while cycling is intended to provide greater clarity regarding the 'reasonable care' we expect our customers to take while on holiday. This change is intended to help to protect our members' welfare. Whilst we accept an individual's choice to wear a helmet or not, there is an increased risk of head injury for those people who choose not to wear a helmet."

"As an insurer, we feel the requirement to wear a helmet when cycling is a responsible approach to encourage safe cycling for our members. The change in wording applies only in cases where an injury resulting from riding a bike would have been avoided or minimised through the wearing of a helmet."

Cycling UK says the decision to insist helmets are worn is 'clearly not evidence based.'

Some of the other major insurers were asked what their policies were when it comes to helmets.

LV said: "Whilst we expect customers to take sensible precautions to protect themselves, we do not insist customers wear a helmet, other than for mountain biking."

Avivia had a similar rule: "We wouldn't decline a claim simply because the customer had not worn a helmet whilst on a bicycle. Rather, we'd assess whether or not the customers had taken all reasonable precautions to protect themselves and prevent accident and injury."

While Tom Bishop, head of Direct Line travel insurance, said: "Although we do not enforce the use of helmets for holidaymakers when cycling abroad, the safety of our customers is important to us, which is why we strongly encourage the use of helmets."

020 7691 2409
SAVE UP TO 30%, CALL NOW*

- BUSINESSES
- HOUSEHOLD
- LANDLORDS - FROM 1 to 100 + PROPERTIES
- LIABILITY
- FLEET & OTHER INSURANCES

First Class Service in Greek & English

www.oncoverinsurance.co.uk

Head Office: 89c College Place, London NW1 0DR

*Subject to terms, claims history, postcode



FILM OF THE WEEK

The Big Sick

At last a genuinely funny comedy with a heart! It is written by Emily V. Gordon and Kumail Nanjiani based on their real-life romance with Nanjiani playing himself, a Pakistani-born stand up comedian in Chicago. During one of his stand-up performances he notices Emily (Zoe Kazan), an attractive student who heckles him affectionately. Their first meeting leads to a night of passion at his flat before their relationship blossoms.

Kumail never misses an opportunity to show Emily his vast collection of horror films while still trying to amicably ignore his traditional Muslim family's attempts for an arranged marriage. But the real test to their relationship is when Emily suddenly gets sick...

It is a superb film shown earlier this year at the London Sundance Film Festival and is produced by one of the masters of modern comedy Judd Apatow.

Nanjiani is excellent as the struggling stand up comedian and so is Kazan as the spirited Emily both sharing a terrific chemistry as the loving couple. Holly Hunter and Ray Romano make a valuable contribution as Emily's parents and deliver memorable performances.

The script sparkles with originality and wit and is perfectly complimented by Michael Showalter's well measured direction.

One of the best romantic comedies of recent years!

Dunkirk

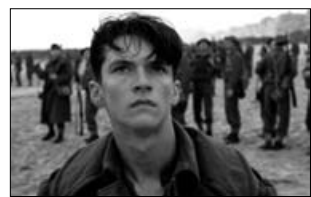
The most eagerly awaited film of the year is finally here! Christopher Nolan's stirring epic is a truly breathtaking cinematic experience which looks absolutely splendid in 70 mm IMAX.

The action takes place in the French City of Dunkirk in 1940 where hundreds of thousands of British and Allied troops find



themselves trapped following their defeat by the Nazis. They are surrounded by enemy forces and their only escape is the sea...

The relentless action sequences are truly terrifying while Hans Zimmer's magnificent score provides the heart and soul of the movie which never stops building suspense and tension.



Hoyte Van Hoyte's striking cinematography captures the horrors of war – in the air, in the sea and on the land. The young actors particularly Fionn Whitehead is perfectly chosen for his innocence and vulnerability while the strong presence of Kenneth Branagh, Tom Hardy and Mark Rylance adds gravitas and authority to the action.

A spectacular epic stunningly directed by Nolan that will put you right in the middle of the action!

47 Meters Down

This tense adventure boasts superb underwater photography and puts British director Johannes Roberts on the map as an exciting new talent. He previously made small independent thrillers like

STORAGE 24 and F before he hit the big time with this exciting film.

Sisters Lisa (Mandy Moore) and Kate (Claire Holt) are having an idyllic holiday in Mexico where they meet two attractive locals who persuade them to come for a cage diving experience with great white sharks. All goes smoothly under the watchful eye of Captain Taylor (Matthew Modine) until the cage suddenly breaks away from the boat...

Many Moore and Claire Holt are both very effective as the vulnerable heroines trying to survive against the odds trapped deep underwater surrounded by hungry sharks.



Most of the action takes place underwater – curiously filmed at Basildon Studios – and it is suitably dark and claustrophobic as the two sisters continue to struggle and try to economically use their precious little oxygen left before it is too late.

Already a hit in America it deserves to be a huge success on this side of the Atlantic as well!

Hounds Of Love

Writer/ director Ben Young

sets the action of his psychological thriller in Perth, Western Australia in 1987.

The safety and security of suburbia is threatened when a series of women begin to disappear without a trace and then one summer night 17-year-old Vicky Maloney (Ashleigh Cummings) is abducted from the street by a sadistic and deeply perverted couple John (Stephen Curry) and Evelyn Curry (Emma Booth). There is no escape and Vicki has to endure her captors' continuous acts of violence and perversion...



Young's assured direction brings out splendid performances especially by his two leading ladies. Emma Booth is excellent as the disturbed captor who is also a victim of domestic violence while Ashleigh Cummings shines as the intelligent heroine trying hard to outsmart her captors.

A welcome addition to the genre that will satisfy its followers!

Howard's End

Merchant Ivory's classic production of EM Foster's novel made in 1992 returns to the big screen where it belongs in a sparkling 4K restoration in order to celebrate its 25th anniversary.



It tells the story of two fiercely independent sisters during Edwardian England, Margaret (Emma Thompson) and Helen Schlegel (Helena Bonham Carter) who enter the world of the wealthy family of the Wilcoxes, owners of the much desirable country home Howard's End...

It is a stunning film superbly photographed and directed. The acting is outstanding particularly from Emma Thompson (a worthy Best Actress Oscar winner) as the gutsy heroine whose good and generous nature soon gets rewarded. She shares a tremendous chemistry with Vanessa Redgrave, the matriarch of the Wilcoxes and later on with Anthony Hopkins, the conservative industrialist Henry Wilcox.

The film is superbly directed by James Ivory and boasts fantastic production values. A must!



Goodbye summertime blues...

Eddie Cochran sang "there ain't no cure for the summertime blues". There may be if you go see **Blues Brothers - Summer Special** (Hippodrome, Leicester Square). The 1980's film has gone down in cinematic folklore and the names Dan Ackroyd and John Belushi (o theos na don magarissi), despite whatever else they do/did in their careers, they will be forever remembered for it. The iconic brothers, Elwood and Jake, are taken on here by Joshua Mumby and David Kristopher-Brown. As tribute acts go, they do a mighty fine job in recreating the spirit of the movie, a medley of vignettes which come together to create a very entertaining review.

Mumby, who also directs, obviously popped a couple of "energy pills" before he bounced onto the stage, as he barely stopped moving throughout. When he raced round the auditorium I feared for his well-being, and ours. His harmonica playing was excellent and he also has a rich bass baritone voice. Kristopher-Brown is a better-quality singer and demonstrates that as lead vocalist in many of the songs. However, it was when they danced together, crisply choreographed by Lily Howkins, that they got into their rhythm.

The garish Hawaii shirts were fun, but of course the suits, the shades and the hats is what they are best known for and that's also when the show really comes to life. The song selection is eclectic, slightly odd, but then it is a summer special. We get everything from Otis Reading through to *Aquarius* from Hair. However, we were there to hear the classic songs and the lads did not disappoint us. We start with *Gimme Some Lovin'* and end with a roof-raising *Soul Man* and *Flip, Flop and Fly*. The standout was *Everybody Needs Somebody to Love*.

The other cast members, Helen Hart, Hannah Kee and Arnold Mabheba, provide solid support and keep the energy levels at helter-skelter pace. The one downer is the dire dialogue. That, and a small, bordering on claustrophobic venue, are the only negatives in what is otherwise a perfect antidote to the summertime blues.

Meanwhile Abiola Stoughton finds a sort of kindred spirit... I love going to the **Soho Theatre** and should go more often. Those of you familiar with the amazing *Fleabag*, which started here and then hit TV will probably love Vicky Jones' new comedy **Touch** as well, it is from the same company, DryWrite. It's all about Dee, a woman in her thirties. Originally from the Welsh valleys she now finds herself in London, living in a grotty bedsit, temping. She is quite a girl, her drug of choice is virtually anything that makes her high, and low, and being crap at yoga and peeing in the shower her way of letting go. My kind of woman.

Where we differ is she has an unmanageable libido that gets her into some tight spots. We see Dee in all sorts of situations, mainly with those she has "done it" with, there are many. We watch, cringe, laugh, and wonder whether this is somebody spiralling out of control or paradoxically a woman who knows exactly what she is doing. Amy Morgan is brilliant as Dee and the supporting cast are pretty nifty too, especially Naana Agyei-Ampadu who has loads of issues, which includes deciding if she is just Dee's friend or much more. Add in a smart set and perky direction and you have another banging night out on Dean Street.

And *Iakovos Iolanthe* has his mind blown... Man, who needs any mind-altering substances when you could experience something like KlangHaus's new show **800 Breaths**, where audiences are led through a gig in the dingy maintenance rooms of the **Royal Festival Hall**. Shades of Bauhaus or Gang of Four colour this impressive, ambitious performance piece, a multi-sensory encounter of shifting sound, colour and light, created by art rock band The Neutrons and visual artist Sal Pittman. Lots of companies describe their work as immersive but this was the real McCoy which left me gasping for breath (pun intended). Unlike anything else you'll see this season...a total mind ***! If the run is not extended (due to end on 23 July make sure you catch them next time round).

Matthias Galogeri on the other hand witnesses an oddity.... Matthew Dunster's adaptation of Dickens's **A Tale of Two Cities** (Regents Park Open Air Theatre) is as close to theatrical schizophrenia as I have ever experienced. It was neither Dickensian nor contemporary despite a very earnest effort to be the latter. The original novel is complex and absorbing, this is the former. Director Timothy Shearer throws everything into it, references to the global refugee crisis, lots of sharp pastiches and eventually a cursory nod to the epic Dickens plot.

But oh mon dieu what happened in between on Fly Davis's clunky set had me reaching for the programme notes in the hope that somewhere there was erudition to get me through to the end, that being three hours. I survived, but only just (many didn't) and my final thought was of the pre-publicity that had beset the show. I generally ignore that stuff but this time the trash talk was true...what the dickens!

Finally, *Conchita Martinez* gets a bird's eye view... Didn't we have a lovely time the evening we went to **Udderbelly**. Girl it was more than a good time it was an eyeful and some. **Briefs** are a troupe of rippling Aussie boys with torsos worthy of all the oil they splatter on each other but they are much more than eye candy. Their latest show, **Close Encounters**, shows off all their abilities as gymnasts, acrobats, dancers, the willingness to get their kit off, and their total delight in being camper than Christmas. They don't need fairy lights, they twinkle naturally. They ooze charisma and talent in equal measure and technically they are top notch.

One or two picks from the show include a sensational strip by 'Captain Kidd' while hanging high above us on a rope and a seriously cute juggler, Louis Biggs, who can do things with his hands that would make an octopus jealous. Their 'leader' is one Fez Fa'anana who is to circus what Ru Paul is to the catwalk. Seventy minutes of highly skilled entertainment, as good as anything you will experience this summer.

THE BLUES BROTHERS - SUMMER SPECIAL - 020 7769 8888

TOUCH - 478 0100

A TALE OF TWO CITIES - 0844 826 4242

BRIEFS: CLOSE ENCOUNTERS - 0844 545 8252

Greek Festival at St. Charalambos Church

On Sunday 9th July 2017, after service, a fundraising event took place in the grounds of St. Charalambos Church in East Hyde, Luton.

Hundreds of people turned up to the Greek Festival, amongst them Greeks, Cypriots, Romanians and English. Everyone enjoyed the Greek hospitality, the Greek food in particular, the kebabs, the KEO and MYTHOS beer, as well as the live Greek music and dancing.

The Chairman, Christos Izamis, and Father Nikolas would like to thank everyone who attended this event and made it so successful. They would also like to thank all the volunteers who gave up their time and effort for this noble cause.

Some testimonials from the guests at the Festival: "I am not Greek but coming here I felt



like I was part of the Greek community, so lovely, bravo its brilliant!" from *Dunstable*

"Even the Police officer had her face painted of the Greek flag!"

"I live in Luton but never been here before, lovely turnout and Greek atmosphere. Should do more!" *Kendra and Nicky*



GRAPEVINE

with Andrea Georgiou

*Celebrity news
...and gossip*

Hi everyone, hope all is well...

Top Greek stars plus Mr Despacito live in Cyprus!

If you're heading to Cyprus for your summer hols, you'll be spoilt for choice with some of the well known Greek artists performing live on the island, as well as Latino star Luis Fonsi whose smash hit *Despacito* broke the global streaming record!

The music video to the single, featuring Daddy Yankee, has reached two billion views on YouTube, with the song becoming number one in nearly every Latin *Billboard* chart.

In April 2017, the song was

given an English remix featuring Canadian singer Justin Bieber. The remix featuring Bieber reached number one on the US *Billboard* Hot 100 for the week ending May 27, 2017, becoming both Fonsi and Yankee's first number one on the chart, and Bieber's fifth.

Fonsi will be performing the popular track live when his Love+Dance World Tour 2017 arrives at Makronissos Beach in Ayia Napa on Monday 10th August, presented by Beach Cult Live Music Festival.

Tickets €11.48 - €104.15 available online at www.eventbrite.co.uk

For further details, visit www.bclfestival.com or email info@bclfestival.com

Meanwhile, 'To Kalitero Paidi', Yiannis Ploutarchos, will be entertaining crowds



Luis Fonsi will be performing 'Despacito' live in Ayia Napa!

at Breeze Summer Club in Limassol on Sunday 30th

July. If you saw the singer live at the Cypriot Wine Festival in

May, you'll know this is going to be a phenomenal show!

Performing alongside him are Kings.

Tickets from €20. Doors open 8pm.

For more information, visit www.facebook.com/BreezeSummerlimassol

Newlywed Sakis Rouvas promises to put on a spectacular performance for the 100th Mastixoma party at Paralimni Municipal Stadium on Saturday 29th July.

Tickets €25/€20/€15 - visit www.facebook.com/mastixoma for more details.

Rising star Petros Iacovides, known for his hits *Vale*, *Katse Kala*, *Koritsaki Mou* and having penned Konstantinos Argyros' major hits *Athina Thessaloniki* and *Ximeromata*, will be live at Lush Beach Bar in Makenzy, Larnaca on

Sunday 30th July.

Free entrance.

Call +357 24 658088 or visit www.facebook.com/lushbeachbarresto for further information.

Speaking of Konstantinos Argyros, the much loved singer will also be visiting the island of Aphrodite sometime in August.

Keep an eye on his Facebook page www.facebook.com/argiros.konstantinos official for exact date and location!

That's all for now Grapevine returns in September.

HAVE A GREAT SUMMER!

Andrea xxx

Twitter: @AndreaGeorgiou



(left-right) Yiannis Ploutarchos, Sakis Rouvas, Petros Iacovides and Konstantinos Argyros are all set to perform in Cyprus over the summer!

The Royal Chace Hotel

Mediterranean PACKAGE

Available for Weddings, Engagements, Christenings or Private Parties

PRICES FROM **£69.95** PER PERSON

PACKAGE INCLUDES
ROOM HIRE • DIPS ON TABLE ON ARRIVAL • THREE COURSE MEAL
COFFEE & MINTS • CANDELABRA • CAKE STAND
COMPLIMENTARY CAKE KNIFE • A FOUR POSTER BEDROOM
CORKAGE FOR DRINKS • VAT

The Ridgeway, Enfield, Middlesex, EN2 8AR • Tel: 020 8884 8200
Email: conference&banqueting@royalchacehotel.co.uk • Web: www.royal-chace.com

Complete Bundle Offer!

With our Complete Bundle offer there is something for everybody!

- ✓ Telephone Line
- ✓ Free Calls
- ✓ Unlimited Broadband
- ✓ Cyta UK TV

Only £37.50 per month*

*Terms & Conditions apply

www.cytauk.com
Call us Free: 0800 036 0078

Visit us at:
8-10 Ashfield Parade
Southgate, London N14 5AB



For more information

Keep up-to-date on the happenings of the 36th CyWineFest through our social on Twitter and Instagram @CyWineFest, or at www.facebook.com/cywinefest and don't forget to check out our YouTube channel. And our newly launched website:

www.cypriotwinefestival.com



Credit:

Larnaka Tourism Board

Main Sponsors



LARNAKA:

Where the old viticultural history of the island meets modern winemaking

Larnaka is Cyprus' oldest soul; the longest continually inhabited region of the island, with a history that dates back 10,000 years, and the most centrally positioned, offering easy access to other regions.

Below we take a look at what Larnaka's viticulture has to offer:

Wine Tasting

The island's longstanding tradition of winemaking needs no further proof than its claim to the world's oldest named wine still in production – that of Koumandaria (Commandaria), proclaimed by Richard the Lionheart as the "wine of the kings and the king of the wines."

Although relatively new, wine production in the Larnaka region marries the old viticultural history of the island with the new, modern face of the winemaking industry, and is now included in the island's official wine routes. Connoisseurs can indulge in a spot of wine tasting both in the cellars of the city and at the wineries of the mountainous villages, offering two very different experiences, but both equally as enjoyable.

Wineries

Ktima Christoudia - Located in the picturesque hillside village of Kato Drys, Ktima Christoudia welcomes visitors with an informative tour around its premises and cellar, followed by wine tasting of its vintages. The winery produces most of its bottles from Cypriot grape varieties cultivated in the vineyards that surround the premises, along

with a selection from vines grown in the Pafos area – and all in limited quantity to emphasise the uniqueness of each wine.

Ktima Dafermou Winery - Located in the beautiful hills of the Lefkara Valley, Ktima Dafermou winery welcomes visitors and offers information and tours on how wine is made and the grape varieties used, along with wine tasting. The winery produces vintages in limited quantities to ensure maximum quality using the local grape varieties of ancient Maratheftiko (red) and common Xinisteri (white), along with Syrah, Cabernet Sauvignon, Sauvignon Blanc, Assyrtiko and Ayiorgitiko varieties.

Wine Cellars

Oak Tree Wine Cellar - Established for over 50 years, Oak Tree Wine Cellar is located in the heart of the old city centre and offers premium quality wines that are mainly produced by relatively small, regional producers who use indigenous grape varieties for authenticity. Aside from stocking an array of vintages and wine accessories, the cellar also runs wine tasting courses, as well as organising private wine tasting sessions with a state-of-the-art wine dispenser that can accommodate eight different varieties, which can also be accompanied with meat and cheese platters for an alternative evening out.

Cavaway - Located in the rural village of Livadia, Cavaway offers the largest range of alcoholic drinks on the island, incorporating an extensive range of wines produced both locally and abroad,

including fortified and sparkling varieties. The 800 square metre showroom offers private wine tasting sessions, wine tasting events and wine tasting lessons and seminars, and also adjoins a 4500 square metre warehouse.

Wine Routes

Mountainous Larnaka - Lefkosia

Passing through 10 villages, this varied route comprises the expanse of the mountainous areas of both Larnaka and Lefkosia and takes in three wineries, quaint museums and workshops. Even though it is outside of the traditional wine regions, there are active winemakers here who have planted vineyards with the Assyrtiko, Malvasia Aromatica, Chardonnay and Maratheftiko grape varieties, ensuring their fast integration into the island's winemaking portfolio.

A love of wine is combined with other cultural aspects along this route, such as the inclusion of the village of Lefkara - famous for its handmade lace embroidered linens and delicate filigree silver - along with the village of Fikardou, which is home to one of the oldest traditional wine presses in Cyprus.

This enlightening route passes through: Lefkosia, Skarinou, Lefkara, Kato Drys, Vavla, Ora, Odou, Farmakas, Gourri, Fikardou and Kalo Chorio.

For more information on Larnaka and wine visit

www.larnakaregion.com

George Charalambous

Credit:

Larnaka Tourism Board



Η κόρη του Ερνέστο Τσε Γκεβέρα, η Αλέιδα, βρέθηκε στη Κύπρο μετά από πρόσκληση του Κυπριο-Κουβανικού Συνδέσμου Φιλίας. Στην επίσκεψή της στη Λάρνακα μετά από πρόσκληση του ΑΚΕΛ Λάρνακας, συναντηθήκαμε για μια σύντομη κουβέντα. Μιλήσαμε για το Κυπριακό, για την Αριστερά, για την προπαγάνδα, αλλά και για την άνοδο της ακροδεξιάς σε πολλές γωνιές του πλανήτη.

Αυτό που συνειδητοποιεί κανείς συνομιλώντας με την Αλέιδα Γκεβέρα, την Μαργί-στρια Γιατρό, είναι πως πίσω απ' το βαθυστόχαστο βλέμμα της βρίσκεται μια αγνή ιδεολόγος που δεν διστάζει να πει τα πράγματα με το όνομα τους. Μετά την αναφορά της στα λάθη της Αριστεράς την ρώτησα αν τελικά η Αριστερά είναι η μόνη οδός. Η κόρη του σύμβολου της επανάστασης, του Ερνέστο Τσε Γκεβέρα, μου χαμογέλασε και απάντησε με μια απόλυτη σιγουριά: «Ναι κυρία! (Si Signiora) Δεν υπάρχει άλλη οδός».

• **Κουβαλώντας το βαρύ επίθετο του πατέρα σας, υπήρχε άλλος δρόμος για εσάς πέρα από αυτό του πολιτικο-κοινωνικού αγώνα τον οποίο ακολουθήσατε;**

Θα μπορούσα βέβαια! Το θέμα είναι ότι δεν είναι τα επίθετα που επιδρούν πάνω στον άνθρωπο. Είναι η μόρφωση την οποία παίρνει, οι γνώσεις. Αν με ρωτούσες αν με τη μάνα που έχω θα μπορούσα να είχα άλλη πορεία τότε θα σου έλεγα αδύνατον. Είναι εκείνη που με διαμόρφωσε και με έκανε να γνωρίσω τον πατέρα μου, είναι εκείνη που με έμαθε να σέβομαι τον λαό μου και να τον αγαπώ αφάνταστα. Με τον τρόπο που μεγάλωσα και μεγαλώνω, κατανοώντας ότι οφείλω κάτι στο λαό μου, ότι χρωστώ κάτι στο λαό μου. Προσπαθώ να ανταμείψω, να επιστρέψω όλη αυτή την αγάπη την οποία έχω δεχθεί. Αλλά, σε αυτά είναι κύριο και βασικό συστατικό η μητέρα μου. Αν σήμερα είμαι μια γυναίκα κοινωνικά χρήσιμη, είναι επειδή εκείνη με μόρφωσε και με διαμόρφωσε μέσα στο λαό μας.

• **Αναφερθήκατε στις γνώσεις. Οι γνώσεις μπορούν να προστατέψουν τον άνθρωπο απ' την προπαγάνδα;**

Όταν οι λαοί έχουν ικανότητα ανάλυσης και αυτό σημαίνει ότι έχουν μια πλατιά μορφωτική πολιτιστική βάση, τότε κανείς δεν μπορεί να τους εκμεταλλευτεί ή να τους χειραγωγήσει. Είναι γι αυτό που απ' την αρχή της νίκης και του θριάμβου της επανάστασης η προτεραιότητα, η πρώτη έγνοια, όλων ηγετών της επανάστασης της Κούβας ήταν να αυξηθούν, να αναπτύξουν, το πολιτιστικό επίπεδο του λαού. Δεν αναφέρομαι μόνο στα μαθηματικά, την ιστορία, κτλ μιλώ για πολιτισμό. Να έχουν οι άνθρωποι τη συνήθεια του διαβάσματος, της μελέτης. Όταν θα δείξουμε μια ταινία πρώτα προκαλούμε μια συζήτηση πάνω στο θέμα της ταινίας και γι αυτό είναι μια διαδικασία συνεχούς γνώσης. Είναι αυτό που προσπαθήσαμε και που συνεχίζουμε να προσπαθούμε να κάνουμε με το λαό μας. Για να μπορέσουμε να καταπολεμήσουμε όλη αυτή την προπαγάνδα που υπάρχει ενάντια στο τι κάνουμε.

Αλέιδα Γκεβέρα: «Οι κακοί θριαμβεύουν όταν οι καλοί είμαστε αδρανείς»

• **Η επίσκεψή σας στο νησί μας συνέπεσε με τις σημαντικές για τη Κύπρο συνομιλίες για το Κυπριακό ζήτημα. Πιστεύετε ότι τελικά οι μεγάλες δυνάμεις θα αφήσουν τον κυπριακό λαό να αποφασίσει (είτε τώρα, είτε αργότερα) μόνος του τη μοίρα του; Ή τελικά θα ορίσουν το μέλλον μας;**

Η πραγματικότητα είναι ότι η λύση πρέπει να βγει κατευθείαν απ' τον κυπριακό λαό. Ήρθα μόνο για μερικές μέρες γι' αυτό δεν είναι σωστό να καταλήγω σε συμπεράσματα. Όμως, έχω ζήσει κάποια γεγονότα τα οποία μου έχουν προκαλέσει την προσοχή. Το πρώτο: Υπάρχει μια συνήθεια η οποία σχεδόν είναι γενικευμένη, το να μιλάτε για τουρκοκύπριους και ελληνοκύπριους. Για μένα αυτό είναι λάθος! Το πρώτο πράγμα που πρέπει να μαθαίνει κανείς, είναι ότι είναι όλοι Κύπριοι. Αν δεν σπάσουμε από μόνιμοι μας όλους αυτούς τους μηχανισμούς τους οποίους μας έχουν επιβάλει, δεν μπορούμε να κάνουμε ένα βήμα παραπέρα.

Σε κάποιες απ' τις επισκέψεις μου, εδώ στην Κύπρο, κάποιος μου είπε «εμείς είμαστε Έλληνες». Θεώρησα ότι σίγουρα η μεταφράστριά θα έκανε κάποιο λάθος. Δεν είναι δυνατόν να μου είπατε εσείς ότι είσατε Έλληνες. Διότι είσατε Κύπριοι. Δεν μπορεί να υπάρχει αυτό το συναίσθημα ότι είσατε μέρος μιας άλλης χώρας.

Υπάρχουν άνθρωποι με αρκετή επιρροή οι οποίοι μιλούσαν λες και οι Κύπριοι έχουν μόνο Ελληνική καταγωγή.

Όσο υπάρχουν αυτά τα εσωτερικά προβλήματα δεν θα μπορέσετε να επιλύσετε τα πραγματικά προβλήματα που έχει να αντιμετωπίσει η Κύπρος. Αυτό είναι ένα ενδεικτικό του ότι έχετε ακόμα να δουλέψετε πάνω στη συνειδηση του κόσμου. Διότι δεν μπορεί να υπάρχει αυτή η διαφοροποίηση ανάμεσα στους Κύπριους. Πρέπει να καταβάλλετε προσπάθεια και να είσατε ικανοί να βλέπετε τον λαό ως μια μάζα κοινή. Ενόσω εσείς δεν επιλύετε τα εσωτερικά αυτά προβλήματα οι εξωτερικές δυνάμεις θα προσπαθούν να χειραγωγούν και να εκμεταλλεύονται αυτές τις διαφορές. Για παράδειγμα όταν συζητώ με Τούρκους γι' αυτή την κατάσταση η αιτιολόγηση που δίνουν είναι άμεση: Αν δεν το είχαμε κάνει εμείς, θα το είχαν κάνει οι Έλληνες. Κι εγώ πάντα αναγκάζομαι να τους λέω «ούτε εσείς, ούτε οι Έλληνες. Κανείς! Κανείς δεν έχει δικαίωμα να είναι κατοχική δύναμη, κατοχικός στρατός ενάντια σε ένα λαό». Και τα εσωτερικά προβλήματα μιας χώρας έχει δικαίωμα να τα λύσει μόνο η ίδια η χώρα. Υπάρχει όμως ακόμα ένα σοβαρό πρόβλημα που συνδέεται με τη γεωγραφική θέση της Κύπρου. Είναι ένας χώ-

ρος που μπορεί να χρησιμοποιείται από το ΝΑΤΟ για να ελέγχει ένα πολύ μεγάλο μέρος αυτής της περιοχής. Από εδώ μπορούν να φεύγουν αεροπλάνα για να βομβαρδίζουν εντελώς εύκολα την Συρία. Μπορούν επίσης να φεύγουν πλοία για να κάνουν ζημιά στον Λιβανικό λαό. Γι' αυτό σήμερα κάποιες μεγάλες δυνάμεις μπορεί να βλέπουν την Κύπρο ως

λά πράγματα γιατί είμαι μόνη γυναίκα. Αλλά, όπου και να βρεθώ μπορώ να μιλήσω για το κυπριακό, ενάντια στα τουρκικά κατοχικά στρατεύματα.

• **Αναφερθήκατε στο Κυπριακό, το οποίο**

ήταν (ανάμεσα σ' άλλα) αποτέλεσμα του σωβινισμού και απ' τις δυο κοινότητες, ήθελα λοιπόν να ρωτήσω με την άνοδο της ακροδεξιάς



Η Βέρα Πολυκάρπου επικεφαλής του Γραφείου Διεθνών Σχέσεων του ΑΚΕΛ μαζί με τη Δημοσιογράφο Γιώτα Δημητρίου και την Αλέιδα Γκεβέρα. Η Αλέιδα δεν μιλά αγγλικά και την μετάφρασα από τα ισπανικά στα ελληνικά, έκανε η Βέρα Πολυκάρπου.

κάτι το πολύ στρατηγικό. Γι' αυτό και πρέπει να συνεχίσετε να εργάζεστε στον Διεθνή τομέα και πρέπει να απαιτήσετε από την Ευρώπη να εκπληρώσει τον ρόλο της. Μιλούμε για μια κοινότητα χωρών όπου δεν μπορεί να υπάρχει μια χώρα που να στέκεται πάνω σε μια άλλη ή να καταπιέζει μια άλλη. Διότι διαφορετικά, δεν είναι μια κοινότητα. Άρα υπάρχουν πολλοί δρόμοι πάνω στους οποίους πρέπει να δουλέψουμε και οφείλουμε να δουλέψουμε. Εγώ δεν μπορώ να κάνω πολ-

στην παγκόσμια πολιτική σκακιέρα σε συνδυασμό με την εκλογή του Τραμπ στη θέση του Πλανητάρχη, που στέκεται σήμερα το Αριστερό Κίνημα, παγκοσμίως;

Η Αριστερά τα τελευταία χρόνια έχει υποστεί, έχει υποφέρει, από σοβαρά προβλήματα. Το μεγαλύτερο πρόβλημα που έχουμε είναι η έλλειψη ενότητας. Κόμματα τα οποία σε κάποιες ιστορικές στιγμές είχαν ιστορική σημασία, κόμματα τα οποία ήταν μεγάλα δυνατά Αριστερά κόμματα, είναι σήμερα διασπαρμένα σε

τρία κόμματα. Είναι σαν να χωρίζουμε, να διασπούμε, τη λίγη δύναμη που έχουμε. Δυστυχώς αυτή είναι η πραγματικότητα την οποία αντιμετωπίζουμε. Μπορώ βέβαια να σας μιλήσω και για κάποια κόμματα τα οποία έχουν αναπτυχθεί τα τελευταία χρόνια, για τα οποία νιώθω, αληθινά, έναν ενθουσιασμό.

Όμως η ερώτησή σου ήταν άλλη. Είναι απλό. Ο Χοσέ Μαρτίν έλεγε: «οι κακοί θριαμβεύουν όταν οι καλοί είμαστε αδρανείς». Υπάρχει εξέλιξη και ανάπτυξη της Δεξιάς επειδή εμείς το επιτρέψαμε. Διότι όταν οι λαοί μας χρειάζονται δεν είμαστε εκεί.

Υπάρχουν κόμματα που έχουν διανοούμενους, μιλάνε στην τηλεόραση και μιλούν πολύ ωραία, όμως ο ταπεινός απλός κόσμος συνήθως δεν βλέπει καν την τηλεόραση. Αλλά, αν τους αφήσεις ανέργους, αν τους στερήσεις την στέγη, τότε εκεί είναι που χρειάζεται ο κόσμος στήριξη. Εκεί είναι που χρειάζεται να βλέπει αυτούς που λένε ότι είναι της Αριστεράς. Αν εμείς ως Αριστεροί δεν κερδίσουμε τον σεβασμό του λαού μας τότε γιατί υπάρχουμε; Για ποιον αγωνιζόμαστε; Αν ο κόσμος δεν μας κατανοεί, τι κάνουμε; Άρα το πρώτο πράγμα της ανάγκης του τι κάνουμε, είναι να πείσουμε τους πιο απλούς και φτωχούς ανθρώπους για το τι κάνουμε και για το τι πρέπει να γίνει. Αλλά αυτό με τα ωραία λόγια δεν βοηθά. Βοηθά και πετυχαίνει όταν εργάζεσαι δίπλα σε αυτό τον κόσμο την στιγμή που σε χρειάζεται. Αυτά είναι τα λάθη που έχουμε κάνει το τελευταίο διάστημα. Συνεχίζουμε να εξελίσσουμε μια Αριστερά πολύ διανοουμενίστικη, δεν λέω ότι είναι κακό, είναι καλό, αλλά δεν είναι το μόνο πράγμα που χρειαζόμαστε. Εκείνο που δεν μπορείς με κα-

νένα τρόπο να ξεχάσεις είναι το εξής: για να μπορέσει να υπάρξει ένα κόμμα της Αριστεράς πρέπει να έχει λαϊκή στήριξη.

• **Να κλείσουμε με το μήνυμά σας στο κόσμο της Αριστεράς στη Κύπρο που έχω την εντύπωση πως λόγω γεγονότων αλλά και προπαγάνδας ίσως να νιώθει απογοητευμένος.**

Δεν είναι εύκολο γιατί και εγώ θα ένιωθα αυτή την απογοήτευση. Επειδή θα ήθελα να μπορούσα να βρίσκομαι σε όλη μου τη χώρα, σε μια ελεύθερη χώρα, να μπορώ να πάω στα σπίτια που μεγάλωσα χωρίς να έχω να αντιμετωπίσω κανένα κατοχικό στρατό. Δε θέλω αυτά τα πράγματα! Θέλω να περπατώ ελεύθερη στη χώρα μου. Νομίζω είναι κάτι που νιώθει ο κάθε Κύπριος. Γι αυτό λέω πως απέναντι στα όσα συμβαίνουν σήμερα θα μπορούσα κι εγώ να νιώθω κάπως απόγνωση ή κατάθλιψη....

• **Ωστόσο ο Λένιν είπε πως η απόγνωση δεν είναι για τους Αριστερούς....**

Ναι, αλλά όλοι είμαστε άνθρωποι και όλοι έχουμε αισθήματα. Και σε κάποια στιγμή όλοι έχουμε κάποιο θυμό μέσα μας που είναι δύσκολο καμιά φορά να μην βρίσεις. Εκείνο όμως που είναι βέβαιο είναι ότι δεν μπορούμε να πετύχουμε οτιδήποτε με την απόγνωση και κυρίως δεν μπορούμε να παθαίνουμε κατάθλιψη. Πρέπει να σκεφτόμαστε και να βλέπουμε που βρίσκονται τα λάθη μας και να δουλέψουμε, έτσι ώστε να διορθώσουμε αυτά τα λάθη. Και αν σήμερα δεν πετύχαμε αυτό που θέλαμε, οκ. Αλλά αύριο πρέπει! Πρέπει να το πετύχουμε. Γι αυτό πρέπει να δουλέψουμε γι αυτό το «αύριο».

Αυτό που δεν μπορούμε με κανένα τρόπο να κάνουμε, είναι να σταυρώσουμε τα χέρια μας. Πρέπει να μάθουμε από τα λάθη μας, να τα διορθώσουμε, να τα υπερβούμε και να συνεχίσουμε να περπατάμε.

• **Είναι η Αριστερά η μόνη οδός;**

Ναι κυρία! (Si Signiora) Δεν υπάρχει άλλη οδός! Ο πατέρας μου έλεγε: ή σοσιαλιστική επανάσταση ή γελοιογραφία της επανάστασης.

S. Aspris & Son
Wine, Beer & Spirit Merchants

est. 1965

www.aspris.co.uk
IMPORTERS & DISTRIBUTORS
47 Turnpike Lane, London N8 0EP
Tel: 020 8340 7899 / 020 7485 9733
Email: info@aspris.co.uk



Πρέπει να Ζήσεις Αγάπη μου (1964)

Μελόδραμα με την Γκέλη Μαυροπούλου, Στέφανο Στρατηγό, Έφη Οικονόμου, Λαυρέντη Διανέλλο, Ανδρέα Φιλιππίδη.

Μετά από έναν αγώνα κατς, η Στέλλα προσκαλεί τον νικητή Πάνο, και μια παρέα φίλων του κατς στο πάρτι που δίνει στο σπίτι της. Σύντομα θα αρχίσει να αναπτύσσεται ένα αίσθημα ανάμεσα στον Πάνο και στη Στέλλα. Η Στέλλα προερχόμενη από άλλο κοινωνικό περιβάλλον, θέλει να απομακρύνει τον Πάνο από τα ρινγκ.

• ΠΕΜΠΤΗ 27 ΙΟΥΛΙΟΥ 22:30

Στούπερμαν Αγάπη μου (1988)

Κωμωδία με τους Νίκο Ρίζο, Ευαγγελία Σαμιωτάκη, Χρήστο Νέρη, Αθηνά Μαυρομάτη, Βέρα Γκούμα και Τζένη Βάνου.

Ο Ρίζος είναι ερωτευμένος με μια χοντρή, πλούσια ηθοποιό και τραγουδίστρια, η οποία έχει μια ανιψιά που είναι ερωτευμένη με ένα μηχανόβιο. Η τραγουδίστρια, προκειμένου να δει αν ο Ρίζος την αγαπά πραγματικά, αποφασίζει να τον βάλει σε δοκιμασία. Το ίδιο θα κάνει και η ανιψιά της με τον μηχανόβιο.

• ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 28 ΙΟΥΛΙΟΥ 21:10

Ένα Μπουζούκι Αλλιώς από τα Άλλα (1970)

Κωμωδία με τους Κώστα Χατζηχρήστο, Ντίνα Τριάντη, Λένα Κοψίνη, Γιώργο Βελέντζα και Νίκο Φέρμα.

Ο Κώστας Καραβεδούρας είναι μαέστρος της μπάντας του Δήμου σε μια επαρχιακή κομόπολη, την οποία εγκαταλείπει για να έρθει στην πρωτεύουσα και να κάνει καριέρα στην κλασική μουσική, μιας και προτιμά το βιολί από το μπουζούκι. Στην Αθήνα, μένει προσωρινά στο σπίτι του εξαδέλφου του Δημήτρη και κάνει σχέση με την Τζένη, κόρη της σπιτονοικοκυράς του. Μαζί της ξεδεύει όλες τις οικονομίες του, ξεχνώντας εντελώς την αρραβωνιαστικιά του, την Ασήμω.

• ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 28 ΙΟΥΛΙΟΥ 22:35

Πολύ Αργά για Δάκρυα (1968)



Δραματική Αισθηματική Περιπέτεια με τους Γιώργο Φούντα, Μαίρη Χρονοπούλου, Ανδρέα Μπάρκουλη, Κώστα Καρρά, Καίτη Παπανίκα, Τασσώ Καββαδία, Λαυρέντη Διανέλλο, Διονύση Παπαγιαννόπουλο και Νόρα Βαλσάμη.

Η Ειρήνη, κόρη ξεπεσμένης πλούσιας οικογένειας, αναγκάζεται να παντρευτεί τον ερωτευμένο μαζί της Πέτρο, πλούσιο αλλά ταπεινής καταγωγής, διότι ο αγαπημένος της Αλέξης, που είναι χρεωμένος και τον οποίο επρόκειτο να παντρευτεί, κάνει ένα γάμο συμφέροντος. Όμως με τίποτα δεν μπορεί να χωνέψει κάποιον που δεν είναι της τάξης της.

• ΣΑΒΒΑΤΟ 29 ΙΟΥΛΙΟΥ 20:45

Μπορούμε και Κάτω από τα Θρανία (1996)

Κωμωδία με τους Πάνο Μιχαλόπουλο, Λίλα Καφαντάρη, Γιάννη Βογιατζή, Ηλία Λογοθέτη, Νατάσα Γερασιμίδου, Παναγιώτη Σουπιάδη, Κώστα Μακέδο.

Η συμπεριφορά των απίθανων μαθητών ενός ιδιωτικού σχολείου θα αλλάξει προς το καλύτερο με την παρουσία του νέου και όμορφου φιλόλογου που θα αναλάβει την εκπαίδευσή τους.

• ΣΑΒΒΑΤΟ 29 ΙΟΥΛΙΟΥ 22:10

Αμόκ (1964)

Δραματική Περιπέτεια με τους Φλωρέττα Ζάννα, Λευτέρη Βουρνά, Άννα Βενέτη, Τάκης Εμμανουήλ, Ζέτα Αποστόλου, Άρτεμη Θεοδωρακοπούλου, Σπύρος Καλογήρου, Νίκη Τριανταφυλλίδη, Μαρία Μπονέλλου.

Εννιά κορίτσια δραπετεύουν από το αναμορφωτήριο και καταλήγουν σε ένα ερημονήσι. Εκεί συναντούν μια

ομάδα ανδρών, με επικεφαλής έναν Γερμανό πρώην

αξιωματικό, που ψάχνουν για ένα χαμένο θησαυρό της κατοχής.

• ΚΥΡΙΑΚΗ 30 ΙΟΥΛΙΟΥ 21:25

Θανάσης ο Αισιόδοξος (1989)

Κωμωδία με τους Θανάση Βέγγο, Τζένη Ζαχαροπούλου, Μάγδα Τσαγγάνη, Πάνο Βελία, Άντα Πατρέλη και Γιώργο Σταυρόπουλο.

Εποχή σκανδάλων και αετονύχηδων. Άλλοι στην βιοπάλη και στο μεροκάματο και άλλοι οι άσσοι της φαγάνας στα μεγάλα κόλπα και ποιος θα φάει τα περισσότερα και σε ποιο θα φορτώσουν τις ευθύνες. Μέσα σε αυτά τα κυκλώματα θα μπλέξει και ο Θανάσης που από απλός λογιστής θα βρεθεί ξαφνικά γενικός διευθυντής μιας προβληματικής επιχείρησης.

• ΚΥΡΙΑΚΗ 30 ΙΟΥΛΙΟΥ 22:50

Ο Μισογύνης (1958)

Κωμωδία με τους Μίμη Φωτόπουλο, Σμαρούλα Γιούλη, Χρήστο Τσαγανέα, Λαυρέντη Διανέλλο.

Ο Βρασίδης δηλώνει μισογύνης, αν και είναι ερωτευμένος. Θα προσληφθεί μάγειρας στην υπηρεσία του Πλάτωνα, που κι αυτός μισεί τις γυναίκες, μετά του θάνατο της γυναίκας του και τον άτυχο δεύτερο γάμο του.

• ΔΕΥΤΕΡΑ 31 ΙΟΥΛΙΟΥ 21:00

Πω Πω Μανούλια Μάνα μου (1987)

Κωμωδία με τους Νίκο Τσούκα, Θάλεια Παπάζογλου, Μαίρη Χαλκιά, Αλέκα Λαμπρινού, Μίνα Νεγρεπόντη, Κώστα Φλωράτο.

Ο Μάνος είναι ένας νέος και πετυχημένος δικηγόρος, ο οποίος λατρεύει τις γυναίκες

και αυτές επίσης τον λατρεύουν. Γενικά, περνάει τη ζωή του μια χαρά, μέχρι που αποφασίζει να φιλοξενήσει στο σπίτι του τον φίλο του τον Ανδρέα, και τότε αρχίζει να τον φλερτάρει η μνηστή του.

• ΤΡΙΤΗ 1 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 22:00

Με τον Φακό του Hellenic TV:

Κοινότητα Αγίου Δημητρίου Greek Enfield Festival.

• ΤΕΤΑΡΤΗ 2 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 20:00

Ο Μενούσης, ο Λεβέντης της Ηπείρου (1969)

Αισθηματική ταινία με τους Κώστα Κακκαβά, Άννα Ιασιωνίδου, Έφη Οικονόμου, Μαλαίνα Ανουσάκη και Νίκο Σαμαρά.

Ο Μενούσης, δάσκαλος σε ένα χωριό της Θεσσαλίας, συγκρούεται με τον Τούρκο Ρεσούλ Αγά για την καρδιά της Αναστασάς. Ο Μενούσης παντρεύεται μυστικά την κοπέλα και ο Ρεσούλ προσπαθεί ανεπιτυχώς να κάψει το σχολείο του. Οι δύο άντρες θα συγκρουστούν σε μια πάλη μέχρι θανάτου.

• ΤΕΤΑΡΤΗ 2 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 20:50

Με τον Φακό του Hellenic TV:

Ομιλία του Προέδρου της ΕΔΕΚ Δρ Μαρίνου Σιζόπουλου. Ενημέρωση για το Κυπριακό στο οίκημα της Αδελφότητας.

• ΤΕΤΑΡΤΗ 2 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 22:10

Μια Νύφη στην Μπανιέρα μου (1989)

Κωμωδία με τους Νίκο Δαδινόπουλο, Βανέσσα Ντζελβέ, Νίκο Μαγδαληνό και Γιώτα Αγγνάντη.

Ο Άρης είναι ένας φωτογράφος που ψάχνει να βγάλει μια φωτογραφία για να πάρει το πρώτο βραβείο με ένα σεβαστό ποσό σε έναν διαγωνισμό. Μια νύφη που το σκάει από τον γάμο της με ένα ποδήλατο κινεί το ενδιαφέρον του Άρη που την φωτογραφίζει και λίγο αργότερα έρχονται έτσι τα γεγονότα που την γνωρίζει και προσωπικά. Μεταξύ τους αρχίζουν να δημιουργούνται διάφορα απρόοπτα.

• ΠΕΜΠΤΗ 3 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 22:20

Καλλιτεχνικά

Με τον Βασίλη Παναγή

Αγαπητοί αναγνώστες,
Καλή εβδομάδα, και καλό διάβασμα.

Θα ασχοληθούμε και σήμερα με κάποιες ενδιαφέρουσες καλλιτεχνικές εκδηλώσεις για τη δική σας ενημέρωση. Καλό είναι να στηρίζουμε αυτές τις εκδηλώσεις που πάντα μας δίνουν την ευκαιρία να γνωρίσουμε την κουλτούρα μας και ταυτόχρονα να διασκεδάσουμε.

Ελληνικό μουσικό σχήμα «Κουρελού»



Το Ελληνικό μουσικό σχήμα Κουρελού εμφανίζεται αυτό το Σάββατο 29 Ιουλίου στο WOMAD στις 12.00 το μεσημέρι. Θα παρουσιάσουν παραδοσιακά και άλλα μουσικά κομμάτια. Το σχήμα αποτελείται

από τον Παύλο Μελά και άλλους μουσικούς με μπουζούκι, πιάνο, και άλλα παραδοσιακά όργανα.

Την ίδια μέρα το μουσικό σχήμα θα εμφανιστεί και στο ραδιοφωνικό πρόγραμμα του WOMAD RADIO στις 4.00 το απόγευμα.

Στις 12.00 το μεσημέρι θα εμφανιστούν στο BBC Charlie Gillett Stage, WOMAD, Charlton, Malmesbury SN16 9LL.

Νέο τραγούδι του Θάνου Καλούδη

Το καλοκαίρι το νέο τραγούδι του Θάνου Καλούδη.

Ο Θάνος Καλούδης μας παρουσιάζει το νέο του τραγούδι που έχει τίτλο Το Καλοκαίρι και θα βάλει φωτιά στα ραδιόφωνα και στα beach bar... Ένα πολύ καλοκαιρινό και καυτό χιτ που θα κουνηθούμε όλοι στους ρυθμούς του... Ο Θάνος Καλούδης έχει αρχίσει και μπαίνει δυναμικά στο χώρο του τραγουδιού και συζητιέται έντονα με τις πολύ καλές επιλογές του... Την μουσική έχει γράψει ο Νίκος Βλάχος και τους στίχους η Ειρήνη Θώδη. Κυκλοφορεί από την Smile Records Plus. Καλή σας ακρόαση!!! YouTube Video: <https://www.youtube.com/watch?v=bO2FjM1w4V4>

Θεατρικό έργο ΤΟ ΨΕΜΑ

Το θεατρικό έργο «Το Ψέμα» έρχεται στο Λονδίνο το Σάββατο 7 Οκτωβρίου για δύο παραστάσεις, στις 5.30μμ. και στις 8.30 μμ. Τις παραστάσεις οργανώνουν τα Prosopa Events & Αθηναϊκά Θέατρα και θα δοθούν στο The Shaw Theatre του Λονδίνου. Το έργο έχει γράψει ο Florian Zeller και ανεβάζεται σε σκηνοθεσία Θοδωρή Αεριώδη.

Μια βραδιά για δύο φιλικά ζευγάρια που πορεύονται χρόνια μαζί. Το ένα ζευγάρι, η Άλεις και ο Πωλ. Το άλλο ζευγάρι, ο Μισέλ και η Λωράνς. Η Άλεις έχει δει στο δρόμο τον Μισέλ να φιλιέται με μια άγνωστη γυναίκα. Θα το πει στη Λωράνς; Πώς θα κυλήσει η βραδιά;

Πρωταγωνιστούν: Θοδωρής Αθερίδης, Σμαράγδα Καρύδη, Μυρτώ Αλικάκη, Κωνσταντίνος Κάππας.

Για εισιτήρια αποταθείτε στο The Shaw Theatre, 100-110 Euston Road, London, NW1 2AJ.

Η Θεατρική ομάδα TAT - THE ACTORS THEATRE, ζητά συνεργάτες

Η Θεατρική ομάδα TAT - THE ACTORS THEATRE ετοιμάζει το νέο της έργο που προγραμματίζεται για τον ερχόμενο Νοέμβριο, και ζητά ενδιαφερόμενους να συμπράξουν σε αυτό.

Αν λοιπόν είστε ηθοποιός ή αν τραγουδάτε ή χορεύετε, και ενδιαφέρεστε να συμπράξετε, τότε αποταθείτε στο τηλέφωνο 07956 903 827.



ΕΛΛΑΔΑ:

- Καθημερινές αναχωρήσεις για Αθήνα και Θεσσαλονίκη.
- Διάρκεια μεταφοράς 5-7 ημέρες.
- Παραλαμβάνουμε από σπίτι, πακετάρουμε, ασφαλίζουμε και παραδίδουμε στον προορισμό του.
- Τα φορτωτικά έξοδα μπορούν να πληρωθούν στην Αγγλία ή και στην Ελλάδα.
- Για τιμές ολόκληρου φορτίου για ο,πουδήποτε στην Ελλάδα, αποταθείτε κοντά μας.



ΚΥΠΡΟΣ:

- Αναχωρήσεις από Λονδίνο-Λεμεσό, δύο φορές τη βδομάδα.
- Διάρκεια μεταφοράς 7 ημέρες.
- Ειδικεύομαστε στη μεταφορά κρεμαστών φορεμάτων από εργοστάσιο σε εργοστάσιο. Επίσης, παραλαμβάνουμε, πακετάρουμε και ασφαλίζουμε προσωπικά αντικείμενα και έπιπλα.
- Για ο,τιδήποτε άλλα φορτία για την Κύπρο αποταθείτε κοντά μας.

Head Office:
46 LOCKFIELD AVE, BRIMSDOWN,
ENFIELD, MIDDLESEX EN3 7PX
TEL: 020 8805 3344 (8 Lines)
FAX: 020 8805 2299

MONDIAL FORWARDING (HELLAS) LTD
20th KLM NATIONAL ROAD
ATHENS - KORINTHOS
19200 ELEFSINA, GREECE
TEL: 0030 210 5540907 FAX: 0030 210 5561697

MONDIAL FORWARDING (HELLAS) LTD
P.O. BOX 153
57009 KALOHORI
THESSALONIKI, GREECE
TEL: 00302310 753 221/2 FAX: 00302310 753223

MONDIAL TRANSPORT Ltd
ISHIRON 24, MONOVLIKOS 2,
KATO POLEMIDHIA, LIMASSOL-CYPRUS
TEL: 00357 2 5713 386 / 7 / 9
FAX: 00357 2 5713 391



ΠΕΜΠΤΗ 27 ΙΟΥΛΙΟΥ

06:00 Καλή σας μέρα
08:15 Ταξίδι στη Γεύση
09:00 Μανώλης και Κατίνα
09:30 Καμώματα
 Τζι Αρώματα
10:00 Από Μέρα σε Μέρα
13:00 Ιστορίες του χωρκού
13:30 Φύρδην Μίγδην
14:30 Μαζί
16:00 Ειδήσεις
16:30 Ταξίδι στη Γεύση
17:20 Καμώματα
 Τζι Αρώματα
18:00 Ειδήσεις
19:05 Πέτρινο Ποτάμι

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 28 ΙΟΥΛΙΟΥ

06:00 Καλή σας μέρα
08:15 Ταξίδι στη Γεύση

Πάτρης
12:00 Ειδήσεις
12:10 Σάββατο κι Απόβραδο
14:00 Τετ-Α-Τετ
15:30 Σπίτι στη Φύση
16:00 Ειδήσεις
16:15 Κυπριώτικο Σκετς «Ο Άγγονας του Φονιά»
17:20 Χωρίς Αποσκευές
18:00 Ειδήσεις
19:30 Στο Καφέ του Χαμένου Χρόνου

ΔΕΥΤΕΡΑ 31 ΙΟΥΛΙΟΥ

06:00 Καλή σας μέρα
08:15 Ταξίδι στη Γεύση
09:00 Μανώλης και Κατίνα
09:30 Καμώματα
 Τζι Αρώματα
10:00 Από Μέρα σε Μέρα



09:00 Μανώλης και Κατίνα
09:30 Καμώματα
 Τζι Αρώματα
10:00 Από Μέρα σε Μέρα
13:00 Ιστορίες του χωρκού
13:30 Εντέχνως
14:30 Μαζί
16:00 Ειδήσεις
16:30 Ταξίδι στη Γεύση
17:20 Καμώματα
 Τζι Αρώματα
18:00 Ειδήσεις
19:05 Πέτρινο Ποτάμι

ΣΑΒΒΑΤΟ 29 ΙΟΥΛΙΟΥ

06:00 Οι Φοιτητές
06:30 Στην Άκρη του Παράδεισου
07:45 Καμώματα
 Τζι Αρώματα
10:00 Πέτρινο Ποτάμι
12:00 Ειδήσεις
12:10 Χωρίς Αποσκευές
12:45 «Ένα ταξίδι: Το Κάρι, το Τριμίθι, ο Αης Γιώρκης»
13:30 Μάθε Τέχνη κι Άσπηνε
14:00 «Το Αηδόνη της Σμύρνης»
15:00 Γυναίκα στην πρώτη γραμμή
16:00 Ειδήσεις
16:15 Το Καφενείο
16:45 Με οδηγό την Ελπίδα
17:20 Μάθε τέχνη κι Άσπηνε
18:00 Ειδήσεις
19:10 Σάββατο κι Απόβραδο

ΚΥΡΙΑΚΗ 30 ΙΟΥΛΙΟΥ

05:30 Θεία Λειτουργία
08:15 Στην Άκρη του Παράδεισου
09:30 Πέτρινο Ποτάμι
11:00 Με οδηγό την Ελπίδα
11:30 Αμύνεσθαι Περί

ΠΕΜΠΤΗ 27 ΙΟΥΛΙΟΥ

00:00 Σύνδεση με PIK
10:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
17:25 Καμώματα τζι Άρώματα-PIK
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK
19:10 Κυπριακή Σειρά: Πέτρινο Ποτάμι - PIK
20:00 Π ο λ ι τ ι σ τ ι κ ό Ημερολόγιο: Βέροια 1ον και 2ον μέρος
21:00 Σύνδεση με PIK
22:30 Ελληνική Ταινία: Πρέπει να Ζήσεις Αγάπη μου
23:55 Σύνδεση με PIK

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 28 ΙΟΥΛΙΟΥ

00:00 Σύνδεση με PIK
10:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
17:25 Καμώματα τζι Αρώματα-PIK
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK
19:10 Κυπριακή Σειρά: Πέτρινο Ποτάμι - PIK
20:00 ΟΜΟΓΕΝΕΙΑ ΕΔΩ ΛΟΝΔΙΝΟ με τη Δήμητρα Νικητάκη
 Ελληνική Ταινία: Στούπερμαν Αγάπη μου
21:10 Ελληνική Ταινία: Ένα Μπουζούκι Αλλιώς από τα Άλλα
22:35 Ελληνική Ταινία: Ένα Μπουζούκι Αλλιώς από τα Άλλα

ΠΕΜΠΤΗ

00:00 Ρικ
07:00 Σοφία Τσουρλάκη «Λονδινό Καλημέρα»
10:00 Σούλα Βιολάρης «Λίγο πριν το μεσημέρι»
12:00 Pierre Petrou «Χρυσές επιτυχίες»
14:00 Τόνυ Νεοφύτου «Λαϊκές επιτυχίες»
16:00 Ανδρέας Μιχαηλίδης «Drive time show»
19:00 Church Hour
20:00 DJ Pavlos «Αυτή η νύχτα μένει»
22:00 Με τον Κρις Θεοχάρους «Μουσικές επιλογές»

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

00:00 Ρικ
07:00 Σοφία Τσουρλάκη «Λονδινό Καλημέρα»
09:10 Μανώλης και Κατίνα
09:30 Καμώματα
 Τζι Αρώματα
10:00 Από Μέρα σε Μέρα
13:00 Ιστορίες του χωρκού
13:30 Εντέχνως
14:30 Μαζί
16:00 Ειδήσεις
16:30 Ταξίδι στη Γεύση
17:20 Καμώματα
 Τζι Αρώματα
18:00 Ειδήσεις
19:05 Πέτρινο Ποτάμι

ΠΕΜΠΤΗ 27 ΙΟΥΛΙΟΥ

05:30 Δις μαδιάμ
06:15 Πλάκα κάνεις
07:00 Κράτα γερά
07:50 Το πιο γλυκό μου ψέμα
08:20 Τύχη βουνό
09:15 Lucky Room
11:00 ANT1 News
12:00 Μπρούσκο
12:50 Τα 5 κλειδιά
13:45 Χωρίς εσένα
14:30 Θα βρεις τον δάσκαλο σου
15:15 Το καφέ της Χαράς
16:00 Rouk Zouk
17:00 ANT1 News
18:00 Δίδυμα φεγγάρια
19:00 Ταμάμ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 28 ΙΟΥΛΙΟΥ

05:30 Δις μαδιάμ
06:15 Πλάκα κάνεις
07:00 Κράτα γερά
07:50 Το πιο γλυκό μου ψέμα
08:20 Τύχη βουνό
09:15 Lucky Room
11:00 ANT1 News
12:00 Μπρούσκο
12:50 Τα 5 κλειδιά
13:45 Λίτσα.com
14:30 Θα βρεις τον δάσκαλο σου
15:15 Το καφέ της Χαράς
16:00 Rouk Zouk
17:00 ANT1 News



FREEVIEW CH. 244

www.hellenictv.net

Tel: 020 8292 7037

23:55 Σύνδεση με PIK

ΣΑΒΒΑΤΟ 29 ΙΟΥΛΙΟΥ

00:00 Σύνδεση με PIK
12:00 Μεσημβρινό δελτίο ειδήσεων - PIK
17:20 Μάθε Τέχνη κι Άσπηνε
18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων PIK
19:15 ΑΝΕΣΠΕΡΟΝ ΦΩΣ η Εκπομπή της Εκκλησίας με τον Πατέρα Σάββα Βασιλειάδη
20:45 Με τον Φακό του Hellenic TV: Συνέντευξη του Δημάρχου Μόρφου Βίκτωρα Χατζηαβραάμ, & Συνεστίαση του συνδέσμου Μόρφου Η. Β.
20:45 Ελληνική Ταινία: Πολύ Αργά για Δάκρυα
22:10 Ελληνική Ταινία: Μπορούμε και Κάτω από τα Θρανία
23:55 Σύνδεση με PIK

ΚΥΡΙΑΚΗ 30 ΙΟΥΛΙΟΥ

00:00 Σύνδεση με PIK
18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων - PIK
19:30 ΘΕΜΑΤΑ ΥΓΕΙΑΣ με την Dr. Κική Σονίδου

20:10 Πρόσωπα με τον Βασίλη Παναγή
21:25 Ελληνική Ταινία: Αμόκ
22:50 Ελληνική Ταινία: Θανάσης ο Αισιόδοξος

ΔΕΥΤΕΡΑ 31 ΙΟΥΛΙΟΥ

00:00 Σύνδεση με PIK
10:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
17:25 Καμώματα τζι Αρώματα-PIK
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων
19:10 Κυπριακή Σειρά: Πέτρινο Ποτάμι - PIK
20:00 'Ανάδειξέ το' με την Άννα Νικολαΐδη και την Ρούλα Σκουρογιάννη
21:00 Ελληνική Ταινία: Ο Μισογύνης
22:20 Το ταξίδι της ζωής, με την Αντζι Λουπέσκου
23:35 Σύνδεση με PIK

ΤΡΙΤΗ 1 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

00:00 Σύνδεση με PIK
10:00 Από μέρα σε μέρα
17:25 Καμώματα τζι Αρώματα-PIK
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK



ΣΑΒΒΑΤΟ

00:00 LGR Juke Box
10:00 Ηρώ Λιβάνου «The Saturday morning wake up»
12:00 Πάρις Τσούφλας «Σαββατοκύριακο στον LGR»
14:00 Άντρια Γερολέμου «Λαϊκό Απόγευμα»
16:00 DJ MAGIS «Λαϊκές επιτυχίες»
18:00 Tina Euri «Saturday Madness»
20:00 Με τον Τάσο Αναστάση
22:00 Τόνυ Νεοφύτου «Greek Party»

ΚΥΡΙΑΚΗ

01:00 DJ Valentino «Non stop mix»
07:00 Σούλα Βιολάρης «Καλημέρα Κυριακή»
10:00 Μία φορά και έναν καιρό
10:45 Θεία Λειτουργία
12:30 Μουσικές επιλογές
13:00 Γιάννης Ιωάννου «Απόγευμα της Κυριακής»

16:00 Στις γειτονιές της μουσικής με την Κατερίνα Μπαροτσάκη
17:00 Μιχάλης Γερμανός «Ζήτω το Ελληνικό Τραγούδι»
19:00 Φανή Ποταμίτη «Τα τραγούδια της ψυχής»
21:00 Andy Francesco «The meze show»

ΔΕΥΤΕΡΑ

00:00 Ρικ
07:00 Σοφία Τσουρλάκη «Λονδινό Καλημέρα»
12:00 Βασίλης Παναγής «Χρυσές επιτυχίες»
14:00 Ανδρέας Δημητρίου «Λαϊκές επιτυχίες»
16:00 Τόνυ Νεοφύτου «Drive Time»
19:00 DJ Sooty «Έλα πάμε»
22:00 Με τον Κρις Θεοχάρους «Μουσικές επιλογές»

ΤΡΙΤΗ

00:00 Ρικ
07:00 Σοφία Τσουρλάκη «Λονδινό Καλημέρα»

19:10 Κυπριακή Σειρά: Πέτρινο Ποτάμι - PIK
20:00 Ποιητική Ανθολογία με την Σούλλα Ορφανίδου
20:35 Σύνδεση με PIK
22:00 Ελληνική Ταινία: Πω Πω Μανούλια Μάνα μου
23:55 Σύνδεση με PIK

ΤΕΤΑΡΤΗ 2 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

00:00 Σύνδεση με PIK
10:00 Από μέρα σε μέρα
17:25 Καμώματα τζι Αρώματα-PIK
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK
19:10 Κυπριακή Σειρά: Πέτρινο Ποτάμι - PIK
20:00 Με τον Φακό του Hellenic TV: Greek Enfield Festival από την Κοινότητα Αγίου Δημητρίου
20:50 Ελληνική Ταινία: Ο Μενούσης, ο Λεβέντης της Ηπείρου
22:10 Με τον Φακό του Hellenic TV: Ομιλία του Προέδρου της ΕΔΕΚ Δρ Μαρίνου Σιζόπουλου. Ενημέρωση για το Κυπριακό στο οίκημα της Αδελφότητας.
23:55 Σύνδεση με PIK

10:00 Βασίλης Παναγής «Λίγο πριν το μεσημέρι»
12:00 Γιώργος Γρηγορίου «Χρυσές επιτυχίες»
14:00 Ανδρέας Δημητρίου «Λαϊκές επιτυχίες»
16:00 Ανδρέας Μιχαηλίδης «Drive Time»
19:00 General Affairs
20:00 Κατερίνα Νεοκλέους «Young and connected scandalous»
22:00 DJ Avgoustinos «Hellenic Show»

ΤΕΤΑΡΤΗ

00:00 Ρικ
07:00 Σοφία Τσουρλάκη «Λονδινό Καλημέρα»
10:00 Σούλα Βιολάρης «Λίγο πριν το μεσημέρι»
12:00 Βασίλης Παναγής «Χρυσές επιτυχίες»
14:00 Τόνυ Νεοφύτου «Λαϊκές επιτυχίες»
16:00 Ανδρέας Δημητρίου «Drive Time»
19:00 Various cultural Programmes «Brief interviews and hot topics»
20:00 Μιράντα Αθανασίου «The Wednesday Night Request Show»
22:00 Γιάννης Ιωάννου «Χαλαρά με στυλ»

07:50 Το πιο γλυκό μου ψέμα
08:20 Τύχη βουνό
09:15 Lucky Room
11:00 ANT1 News
12:00 Μπρούσκο
12:50 Τα 5 κλειδιά
13:45 Λίτσα.com
14:30 Θα βρεις τον δάσκαλο σου
15:15 Το καφέ της Χαράς
16:00 Rouk Zouk
17:00 ANT1 News
18:00 Δίδυμα φεγγάρια
19:00 Ταμάμ

ΤΕΤΑΡΤΗ 2 ΙΟΥΛΙΟΥ

05:30 Δις μαδιάμ
06:15 Πλάκα κάνεις
07:00 Οικογένεια της συμφοράς
07:50 Το πιο γλυκό μου ψέμα
08:20 Τύχη βουνό
09:15 Lucky Room
11:00 ANT1 NEWS
12:00 Ελληνικό πρόγραμμα Τα πέντε κλειδιά
13:45 Λίτσα.com
14:30 Θα βρεις τον δάσκαλο σου
15:15 Το καφέ της Χαράς
16:00 Rouk Zouk
17:00 ANT1 News
18:00 Δίδυμα φεγγάρια
19:00 Ταμάμ

SATELLITE SERVICES
SERVICE, SALES, REPAIRS

ΔΟΡΥΦΟΡΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ

- Installation of Satellite Systems
- Installations of TVs and Audio systems
- Solving any TV & Satellite problems

INSTALLATION OF NEW DIGITAL AERIALS

Media Services - Call 07836 766 557

www.mediaservices1.co.uk





ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ



Μαρούλλα Χαμπή Μιχαήλ

(από την Ορά - Λάρνακα)

26.09.1923 - 19.07.2017



She will be greatly missed by all her many friends and relatives.

Απεβίωσε την Τετάρτη 19.07.2017, η **Μαρούλλα Χαμπή Μιχαήλ** σε ηλικία 93 ετών. Η Μαρούλλα ήρθε στην Αγγλία το 1938 για να συναντήσει τον πατέρα της Μιχαήλ Χριστοφή ο οποίος ήταν στο Λονδίνο από το 1929 και διατηρούσε καφενείο στο Windmill Street, W1.

Το καφενείο ήταν τόπος συνάντησης για μερικούς Κύπριους που ζούσαν στο Λονδίνο και υπηρετούσαν στον αγγλικό στρατό.

Σύντομα όταν ήρθε στον Λονδίνο συνάντησε τον μ. Χαμπή Μιχαήλ από την Χοιροκοιτία, αρραβωνιάστηκαν το 1943 και έκαναν πολιτικό γάμο.

Όταν ο αείμνηστος Χαμπής απολύθηκε από τον στρατό το 1946 παντρεύτηκαν στην Εκκλησία των Αγίων Πάντων. Ζούσαν αχώριστοι μέχρι που ο λαϊκός αγωνιστής Χαμπής απεβίωσε το 2013.

Η εκλιπούσα ήταν αγαπητή και προστατευτική σύζυγος, μητέρα και γιαγιά.

Αφήνει 3 παιδιά: **Μιχάλη**, **Αντρέα** και **Ειρήνη**, 6 εγγόνια: **Marie**, **Andrew**, **Sarah**, **Nicola**, **Alexandra** και **Kristina**, 9 δισέγγονα τα οποία υπεραγαπούσαν την γιαγιά (**Ούλλα**), όπως την αποκαλούσαν, 2 αδελφές: **Στέλλα** και **Ασπασία**, βρίσκονται στο Eastbourne.

Η κηδεία της θα γίνει την Τρίτη 01.08.2017 και ώρα 12.30 μ.μ. από την Εκκλησία της Αγίας Αικατερίνης, Friern Barnet Lane, N20 ONL και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate, Brunswick Park Road, London N11 1JJ.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο κοιμητήριο και χωλ της Εκκλησίας Αγίας Αικατερίνης.

Τα λουλούδια να αποστέλλονται στο Demetriou & English, 131-133 Myddleton Road, London N22 8NG. Τηλ. 020 8889 9888.

Τηλ οικείων: 07962 149 905

Passed away on Wednesday 19.07.2017 at the age of 93. **Maroulla Hambi Michael** was born in Ora in September 1923 and came to England in 1938 to join her father Michael Christofi who had been in London since 1929 and had a café in Windmill Street W1.

The café was a meeting place for the relatively few Cypriots who lived in London at that time, many of whom were subsequently conscripted into the army.

Shortly after coming to London she met Hambi Michael from Khirokitia and they became engaged and married in a Registry Office in 1943 and All Saints Church in 1946 when he was discharged from the army. They were inseparable until Hambi died in October 2013.

She was a loving, caring, wife, mother and grandmother and strong willed till the end. In her later years she took much solace in seeing her grandchildren and great grandchildren who greatly loved their "Yiayia Oulla".

She leaves her 3 children **Michael**, **Andy** and **Irene**; 6 grandchildren, **Marie**, **Andrew**, **Sarah**, **Nicola**, **Alexandra** and **Kristina**; 9 great grandchildren and 2 sisters **Stella** and **Aspasia** who live in Eastbourne. Another sister **Anna** died some years ago.

The funeral will be at St Catherine's Church, Friern Barnet Lane, N20 ONL at 12.30 pm on Tuesday 01.08.2017 followed by the burial at New Southgate Cemetery. The wake will take place at the Church Hall.

Flowers to Demetriou and English, 131/133 Myddleton Road, London N22 8NG. Tel. 020 8889 9888

Tel: 07962 149 905



ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ



Αγγέλα Γλαύκου

(από την Πεντάγια)



Αγγέλα Γλαύκου

(από την Πεντάγια)

Σε ηλικία 92 χρονών απεβίωσε την Πέμπτη 20 Ιουλίου 2017, η συμπατριώτισσα μας Αγγέλα Γλαύκου, μητέρα του Άντρου Ιωάννου γνωστού ιδιοκτήτη του Ζαχαροπλαστείου AROMA.

Η Αγγέλα ήλθε στο Λονδίνο με την οικογένεια της το 1969, ήταν η δική της δεξιοτεχνία και εμπειρία στα Κυπριακά εδέσματα που έβαλε την βάση για την δημιουργία του Ζαχαροπλαστείου «AROMA».

Εγκαταλείπει τα παιδιά της Αντρέα και την σύζυγο του Μαρία, την Ελευθερία και τον σύζυγο της Σωκράτη, τα εγγόνια της Αγγέλα και τον σύζυγο της Βασίλη, την Αγγέλα και τον σύζυγο της Χάρη, την Άννα και τον σύζυγο της Φίλιππο, τα δισέγγονα της, Αναστάση, Σωκράτη, Ιάσωνα, Ολίβια και Σοφία, αδελφές και ξαδέλφια.

Η κηδεία της θα γίνει την Τρίτη 1η Αυγούστου 2017 και ώρα 10.00πμ. από την Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB και η ταφή στο κοιμητήριο του Church Street Edmonton, Church Street, London N9 9HP.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο AROMA Patisserie 424-426 Green Lanes London N13 5XG.

Angela Glafcou

(from Pentayia)

Passed away on Thursday 20.07.2017 at the age of 92.

Angela is the mother of Andros Ioannou, well known proprietor of AROMA Patisserie. She came to London with her family in 1969.

It was her experience in Cypriot foods and cakes which led to the creation of AROMA Patisserie.

She leaves her children Andreas - wife Maria, Eleftheria - husband Socrates, her grandchildren Angela - husband Vasilis, Angela - husband Harris, Anna - husband Philippos, great-grandchildren: Anastasis, Socrates, Iasonas, Olivia and Sofia, sisters, nieces and nephews.

The funeral will take place on Tuesday 01.08.2017 at 10.00 a.m. at the Greek Orthodox Church of St. Mary's, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB and the burial at the cemetery of Church Street Edmonton, Church Street, London N9 9HP.

The wake will take place at AROMA Patisserie 424-426 Green Lanes London N13 5XG.

✠ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

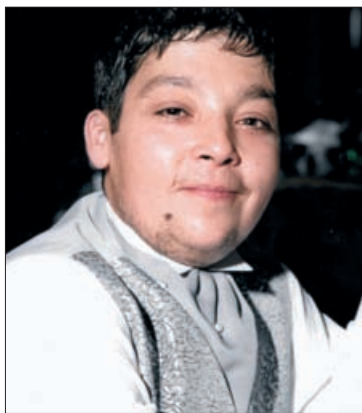
Τελούμε την προσεχή Κυριακή 30.07.2017 στην Εκκλησία Αγίου Δημητρίου,
Town Road/Logan Road, London N9 0LP, το 3μηνο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου
και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα υιού και αδελφού

Μάριου Αντρέου

(από το Λονδίνο) καταγωγή γυνέων Σύγγραση και Ριζοκάρπασο

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Άντρη**, παιδιά: **Francesca** και **Deana**, γονείς: **Παναγιώτης** και **Φρόσα**, αδελφια **Αντρούλλα** και **Άντρος** και λοιποί συγγενείς.

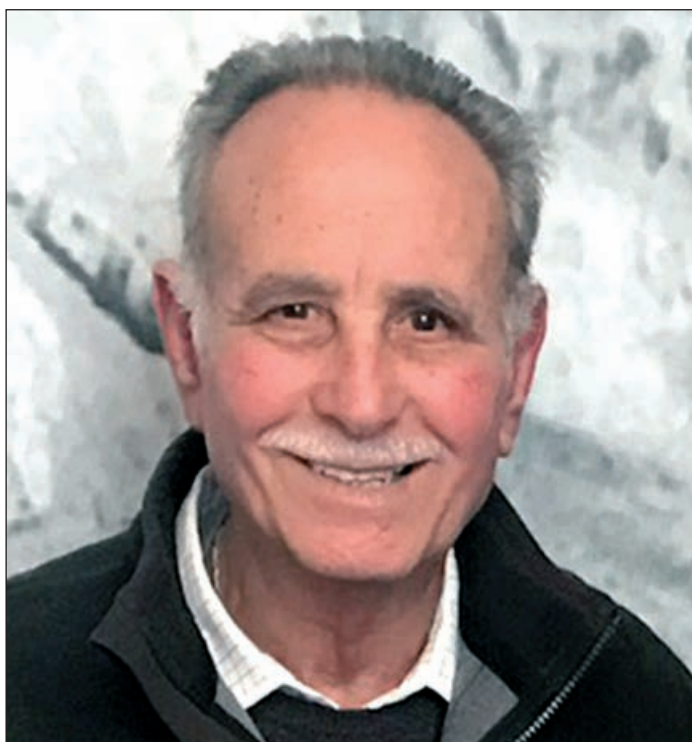


✠ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή
Κυριακή 30 Ιουλίου 2017,
στην Εκκλησία της Παναγίας,
Trinity Road,
Wood Green N22 8LB,
το 40ήμερο μνημόσυνο
του πολυαγαπημένου
και αξέχαστου μας συζύγου,
πατέρα και παππού

Γιαννάκη Αντωνίου (Άγιο Λουκά Αρμοχώστου)

και καλούμε όλους όσοι
τιμούν τη μνήμη του
όπως παρευρεθούν.



Η σύζυγος **Πολυξένη**, κόρες: **Κούλλα** και **Αντρούλλα**,
εγγόνια: **Georgio**, **Yianni**, **Xenia**, **Kristopher**,
γαμπροί: **Κυριάκος** και **Αντρέας** και λοιποί συγγενείς.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Μη ανακύψαντες ακόμη από το βαρύ πλήγμα του θανάτου του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας υιού, αδελφού, θείου και εγγονού



Αντώνη Αντωνίου (Κυριάκου) Tony Bugwize (από το Λονδίνο)

θέλουμε να ευχαριστήσουμε όλους όσοι παρευρέθηκαν στην κηδεία, κατέθεσαν στεφάνια, έκαναν εισφορές για φιλανθρωπικούς σκοπούς, απέστειλαν συλλυπητήρια μηνύματα, ή συμμετείχαν με οποιονδήποτε άλλον τρόπο στο βαρύ μας πένθος.

Οι απαρηγόρητοι γονείς: **Σωτήρης** και **Φανούλλα**,
αδελφές: **Αντρούλλα** - σύζυγος **Marco**, και **Χριστίνα**,
αδελφότεκνα: **Αντώνιος** και **Μελίντα**, γιαγιά **Μαρικκού**,
σύντροφος **Stephanie** και λοιποί συγγενείς.

Για ΑΓΓΕΛΙΕΣ, ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ
και ΘΑΝΑΤΟΥΣ
Τηλεφωνήστε στο
020 8341 5853

✠ DEATH ANNOUNCEMENT

Panayiotis Antoniou

(from Nicosia)

Passed away on Sunday 16.07.2017 in Barnet Hospital where he was treated for the past five months, Panayiotis Antoniou from Nicosia at the age of 80.

He was very well known and respected in the community being the owner of the Travel Agency Born Free Holidays in Hoppers Road, Winchmore Hill.

He leaves behind his wife Vikentia, son Adonis, daughter Thelma, son-in-law Yiannis and grandchildren, Alexis, Louisa, Silvia and Constantinos.

The funeral will take place on Thursday 03.08.2017 at 12.30pm at the Greek Orthodox Church of St. John the Baptist, Wightman Road London N8 0LY and the burial at Church Street Cemetery, Edmonton, London N9 9HP.

The wake will take place at the cemetery and later at the church hall of St John the Baptist.

Instead of flowers there will be a donation box for various charities.

Free parking is available in Hampden Road, Lausanne Road or Frobisher Road (in the Residents Parking area only) with a voucher from the Church.



✠ ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Παναγιώτης Αντωνίου

(από τη Λευκωσία)

Απεβίωσε την Κυριακή 16.07.2017, στο Νοσοκομείο Barnet όπου νοσηλευόταν τους τελευταίους 5 μήνες, ο γνωστός στην Παροικία ιδιοκτήτης του ταξιδιωτικού γραφείου Born Free Holidays στο Hoppers Road, Winchmore Hill. Παναγιώτης Αντωνίου, σε ηλικία 80 ετών.

Ο Παναγιώτης ήταν εξαιρετος χαρακτήρας και έχαιρε αγάπης και εκτίμησης από όλους όσοι τον γνώριζαν.

Εγκαταλείπει τη σύζυγο του Βικεντία, τον γιο του Άδωνη, την κόρη του Θέλμα, τον γαμπρό του Γιάννη, τα εγγόνια του Αλέξη, Λουίζα, Σύλβια και Κωνσταντίνο.

Η κηδεία του θα γίνει την Πέμπτη 03.08.2017 και ώρα 12.30 μ.μ. από την Εκκλησία του Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road London N8 0LY και η ταφή στο κοιμητήριο του Church Street, Edmonton, London N9 9HP.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο κοιμητήριο και αργότερα στο χωλ της Εκκλησίας Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή.

Γίνεται έκκληση αντί λουλούδια να γίνονται εισφορές που θα δοθούν για φιλανθρωπικούς σκοπούς.

Στάθμευση στους Hampden Road, Lausanne Road ή Frobisher Road, με Parking Ticket από την Εκκλησία.

† DEATH ANNOUNCEMENT

Paraskevou Michael Koutra

(FROM VOKOLIDA, MARRIED IN LEONARISSO)

Passed away peacefully on Tuesday 18/07/2017.

She came to England with her young family in 1954. She leaves behind her 3 children, Dimitri, Katerina and Sotos, 2 daughters-in-law, 5 grandchildren and 4 great-grandchildren. The funeral will take place in Kiti, Cyprus.

She is much loved by her family and will not be forgotten.

She was a warm, lovely, humorous lady who will be missed by all who knew her.

Contact Nina: 07815 458 177



† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 30.07.2017, στην Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB, το 5^ο ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και παππού

Θεόδωρου Ιωακείμ
(Πεντάγια)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος Ειρήνη, παιδιά: Julia και Harry, εγγόνια, γαμπρός Tony, νύφη Anna και λοιποί συγγενείς.



† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Γεώργιος Πουγιούκας

(από τη Λεμεσό)

Απεβίωσε την Πέμπτη 20.07.2017, ο Γεώργιος Πουγιούκας σε ηλικία 75 ετών.

Ο εκλιπών ήρθε στην Αγγλία το 1961. Το 1967 επέστρεψε στην Κύπρο και παντρεύτηκε την Αναστασία Ιωάννου, επίσης από τη Λεμεσό.

Επέστρεψαν μαζί το 1970 και ευτύχησαν να αποκτήσουν 2 κόρες και 4 εγγόνια.

Αφήνει τη σύζυγο του Αναστασία, τις κόρες του Joanna και Nicol, 4 εγγόνια:

Αναστασία, Λίτσα, Georgia και Robbie, τα αδέρφια του Κωστάκη και Άννα (βρίσκονται στην Κύπρο) και πολλούς άλλους συγγενείς και φίλους.

Η σορός του εκλιπόντος θα μεταφερθεί στην Κύπρο για κηδεία από την Εκκλησία της Αγίας Ζώνης και ταφή στο κοιμητήριο Αγίου Νικολάου, Λεμεσό.

Τηλ. οικείων: 07772 219 505



† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 30.07.2017, στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY, το 1^ο ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας μητέρας και γιαγιάς



Μαρούλλας Κωστή Θεοδώρα

(από το Καλό Χωριό Λεμεσού)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Παιδιά: Γιώργος, Λευκή και Ελένη, εγγόνια και λοιποί συγγενείς.

Η «Παροικιακή» εκφράζει τα βαθιά της συλλυπητήρια σε όλους τους οικείους των αποθανόντων

burgeon
floral design

SPECIALISING IN FUNERALS

Λουλούδια και στεφάνια για κηδείες

Αποταθείτε στην HELEN

106 Cockfosters Road, Cockfosters, Herts EN4 0DP

t: 020 8441 6661 f: 020 8364 9146

www.burgeon.co.uk e: info@burgeon.co.uk

WEDDINGS CHRISTENINGS BIRTHDAYS ANNIVERSARIES CORPORATE SPECIAL OCCASIONS

ΓΙΑ ΑΓΓΕΛΙΕΣ, ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ

ΚΑΙ ΘΑΝΑΤΟΥΣ

Τηλεφωνήστε στο 020 8341 5853



ΕΙΣΦΟΡΕΣ

Ο Φώτης Παναγιώτου, εισφέρει το ποσό των £300 μέσω του Κεντρικού Επιτελείου στον Έρανο της Κ.Ε. ΑΚΕΛ, εις μνήμη του αδελφού του

Δημήτρη Παναγιώτου (Jimmy)

(από τα Γέναγρα)

Απεβίωσε στις 28.12.2008

Demetriou & English

FUNERAL DIRECTORS LTD

Your Local Independent Funeral Director & Monumental Mason

- For all funeral related requirements
- Burials and Cremations
- Worldwide Repatriations
- Chapel of Rest Facilities
- Assistance with DSS Claims
- 24 Hours Personal Service
- We guarantee best prices, quality and professionalism
- Memorial Stones
- Ταφές και αποτεφρώσεις
- Χώροι παραμονής και ξεκούρασης οικογένειας και συγγενών
- Βοήθεια με επιδόματα του Γραφείου Κοινωνικών Υπηρεσιών
- Μεταφορά σορών στο εξωτερικό
- 24-ωρη προσωπική εξυπηρέτηση
- Ταφόπλακες
- Καλύτερες τιμές, ποιότητα και επαγγελματισμός



For further information, call us on: 020 8889 9888

131-133 Myddleton Road, Wood Green, London N22 8NG

Tel: 020 8889 9888

info@d-e.co.uk

Fax: 020 8888 9205

www.d-e.co.uk



Στη δημοσιότητα τα πρακτικά

Συνέχεια από σελ. 1

καταφέραμε στο Κρανς-Μοντάνα, αλλά η απόφαση δεν εξαρτάται από εμάς», λέγοντας ότι η διαδικασία εξαρτάται από τους δύο ηγέτες.

Την ίδια ώρα θέση της κυβέρνησης είναι ότι για να ξεκινήσει μια προσπάθεια που να προσδοκεί κάποιος σε θετικό αποτέλεσμα, πρέπει να υπάρξει αλλαγή των αιτιών που οδήγησαν σε ένα αποτυχημένο αποτέλεσμα στο Κρανς-Μοντάνα.

Πρέπει «η Τουρκία να αποδεχθεί να μετατραπεί η Κυπριακή Δημοκρατία σε αυτό που και ο ΓΓ των ΗΕ έχει πει: σε ένα φυσιολογικό κράτος, χωρίς στρατεύματα κατοχής και εγγυήσεις» ανέφερε ο εκπρόσωπος.

Στο μεταξύ ο κ. Έιντε επιβεβαίωσε ότι θα αποχωρήσει από τη θέση του ειδικού συμβούλου, για να συμμετάσχει στις νορβηγικές εκλογές και ότι θα προσπαθήσει να προετοιμάσει διάδοχο.

Για «ασύστολα ψεύδη» κατηγορήσε τον Έιντε ο Πρόεδρος

Επίθεση κατά του κ. Έιντε εξαπέλυσε ο Πρόεδρος Αναστασιάδης. Μιλώντας σε антиκατοχική εκδήλωση της επαρχίας Κερύνειας στον Τύμβο της Μακεδονίτισσας ανέφερε

ότι «πραγματικά είναι θλιβερό, άνθρωποι που εκφράζουν τάχα το διεθνές δίκαιο, όπως ο Ειδικός Σύμβουλος του ΓΓ, να ψεύδονται δημόσια προκειμένου να καλύψουν την αδιαλλαξία της Άγκυρας, προκειμένου να επικαλούνται το απόρρητο όταν καλούνται να αποκαλύψουν λεπτομέρειες του τι ακριβώς ελέγχθη, αλλά δεν διστάζουν να λένε ότι η Τουρκία ήταν έτοιμη».

Πρόσθεσε ότι και τα δικά τους πρακτικά και τα δικά μας πρακτικά, με πάσα λεπτομέρεια θα δοθούν στη δημοσιότητα για να αποκαλυφθεί επιτέλους ποιος λέει την αλήθεια».

Με θλίβει, ανέφερε ο κ. Αναστασιάδης, «γιατί καταφέρομαι με αυτό τον τρόπο εναντίον ενός Ειδικού Συμβούλου των ΗΕ, ενός εκφραστή υποτίθεται της διεθνούς νομιμότητας και είναι αδιανόητο να κατηγορείται μέσα από τα λόγια του όπως σήμερα αποτυπώθηκαν, ότι τάχα ο ΓΓ ήταν κουρασμένος και πιθανόν να μην αντελήφθη ή να μην απέδωσε ορθώς τα όσα άκουγε».

Κι αυτά καθώς ο κ. Έιντε μετά τη συνάντησή του με τον κ. Ακιντζί δήλωνε ότι ανάμεσα στα καθήκοντά του όσο βρίσκεται ακόμη στο νησί θα είναι να διασφαλίσει ότι «θα

γράψουμε μια ενδελεχή και ειλικρινή έκθεση».

Για τους λόγους αποτυχίας στο Κρανς-Μοντάνα είπε ότι «πλησιάσαμε πιο κοντά στην ουσία, αλλά δεν νιώσαμε ότι είχαμε την ίδια εξέλιξη όσον αφορά το γενικό αίσθημα εμπιστοσύνης και ετοιμότητας».

Άντρος Κυπριανού: Ερωτηματικά δημιουργούν οι δηλώσεις Έιντε

Πολλά ερωτηματικά για το τι πραγματικά έγινε στο Κραν Μοντάνα προκαλούν οι δηλώσεις του Ειδικού Συμβούλου του ΓΓ του ΟΗΕ για το Κυπριακό, Έσπεν Μπαρθ Έιντε, δήλωσε ο ΓΓ του ΑΚΕΛ Άντρος Κυπριανού, εκφράζοντας παράλληλα έντονη ανησυχία και ιδιαίτερη δυσφορία για τις δηλώσεις του Προκαθήμενου της Εκκλησίας της Κύπρου Αρχιεπισκόπου Χρυσόστομου Β'.

«Οι τελευταίες εξελίξεις πρέπει να μας ανησυχήσουν, οι δηλώσεις στις οποίες έχει προβεί ο κ. Έιντε προκαλούν πολλά ερωτηματικά για το τι πραγματικά είχε γίνει στο Κραν Μοντάνα», ανέφερε ο Α. Κυπριανού.

Λέγοντας πως «εμείς μπορούμε να τον ρίχνουμε στο πυρ το εξώτερο τον κ. Έιντε», ο κ. Κυπριανού σημείωσε πως

ο ΓΓ του ΟΗΕ Αντόνιο Γκουτέρες εκφράζει αμέριστη υποστήριξη στον κ. Έιντε και το Συμβούλιο Ασφαλείας εκφράζει την αμέριστη του υποστήριξη για τη δουλειά που έκανε ο κ. Έιντε και η Ειδική Αντιπρόσωπος Ελίζαμπεθ Σπέχαρ.

Επαναλαμβάνοντας πως «την κύρια ευθύνη για όλα τα προηγούμενα χρόνια αλλά και για το Κραν Μοντάνα την είχε η στάση τη οποία τήρησε η τουρκική πλευρά», ο κ. Κυπριανού είπε πως «ούτε εμείς λειτουργήσαμε με τρόπο που να μας δίνει τη δυνατότητα να προωθήσουμε την επιθυμία μας για λύση στο Κυπριακό και δεν αποφύγαμε και τα λάθη».

Ο ΓΓ του ΑΚΕΛ είπε ακόμη πως «τα Ηνωμένα Έθνη μας λένε πως δεν πρόκειται να πράξουν τίποτα εκτός αν οι δύο κοινότητες, όχι η Τουρκία η οποία έχει βγει από το κάδρο των ευθυνών, μετά που θα προβληματιστούν θα πάνε με κάτι το νέο ενώπιον τους για να τους ζητήσουν επάνω-ναρξη των διαπραγματεύσεων».

«Δεν έχει σημασία λοιπόν τόσο το τι λέμε εμείς εδώ, πολύ περισσότερο έχει το τι θα καταγραφεί στις σχετικές εκθέσεις που θα ετοιμαστούν από τη διεθνή κοινότητα», πρόσθεσε κ. Κυπριανού.

«Η συμπεριφορά της Ε/κ πλευράς ευθύνεται για την αποτυχία»

Ο εκπρόσωπος του Τ/κ ηγέτη Μπαρίς Μπουρτζού ανέφερε ότι οι συμπεριφορές εναντίον μια συμφωνίας στην ελληνοκυπριακή πλευρά, προετοίμασαν την αποτυχία της Διάσκεψης της Κύπρου.

Μιλώντας στο τηλεοπτικό

θέση της για μηδέν εγγυήσεις και μηδενικό στρατό.

Ο κ. Μπουρτζού ανέφερε ακόμα, ότι ο κ. Ακιντζί είχε μια καθαρή θέση για τις παραμέτρους του ΟΗΕ, ενώ εξέφρασε την άποψη ότι η ελληνοκυπριακή πλευρά και ηγεσία δεν είναι έτοιμη για λύση στο πλαι-



κανάλι των κατεχομένων Kanal T, ο κ. Μπουρτζού δήλωσε ότι συμφωνήθηκε πριν από τη Διάσκεψη για την Κύπρο να αρχίσει να γράφεται το ομοσπονδιακό σύνταγμα, αλλά η ελληνοκυπριακή πλευρά δεν διόρισε κανέναν για τον σκοπό αυτό.

Είπε επίσης ότι το τραπέζι μπλόκαρε πριν από το Μοντ Πελεράν 1 και υπήρχε φθορά, κάτι που τέλειωσε με τη γενναία, όπως είπε, προσπάθεια του Τουρκοκύπριου ηγέτη Μουσταφά Ακιντζί. Πρόσθεσε ότι το Μοντ Πελεράν 1 ήταν αποτέλεσμα των προσπαθειών και της επιμονής του κ. Ακιντζί. Όπως ανέφερε, μετά την επιστροφή στην Κύπρο δεν υπήρχε πρόοδος στις συναντήσεις εξαιτίας της συμπεριφοράς της ελληνοκυπριακής πλευράς και της έλλειψης αποφασιστικότητας από τον Πρόεδρο Νίκο Αναστασιάδη. Ισχυρίστηκε ακόμα ότι ο φόβος της λύσης μετατράπηκε στο μεγαλύτερο φόβο του Προέδρου Αναστασιάδη.

Υποστήριξε επίσης ότι οι αρχιτέκτονες του Κραν Μοντάνα ήταν οι Τουρκοκύπριοι που ήθελαν να φέρουν πίσω σε τροχιά την ελληνοκυπριακή πλευρά, αλλά δεν το κατάφεραν.

Ισχυρίστηκε επίσης ότι η Τουρκία έδειξε καλή θέση και έκανε «ανοίγματα», όπως ότι η ασφάλεια των Τ/κ δεν θα αποτελεί απειλή για τους Ε/κ. Πρόσθεσε ότι παρά τα «ανοίγματα» της Τουρκίας η Ε/κ πλευρά ήταν κολλημένη στη

σίο των παραμέτρων των Ηνωμένων Εθνών.

Είπε επίσης ότι η Τ/κ πλευρά δεν θέλει να αλλάξουν οι παράμετροι του ΟΗΕ, αφού όπως ανέφερε θα οδηγήσουν σε ελευθερία, ισότητα και ασφάλεια σε μια λύση που θα έχει διζωνικότητα, πολιτική ισότητα, κυριαρχία που θα πηγάει ισότιμα και από τις δύο κοινότητες και τα δύο συνιστά κράτη, καθώς και δομή διζωνικής ομοσπονδίας.

Την ευθύνη στην ελληνοκυπριακή πλευρά για την αποτυχία των συνομιλιών στο Κραν Μοντάνα επιρρίπτει και ο «υφυπουργός παρά τω προέδρω» στα κατεχόμενα Γκιουντάλ Χουντάογλου, ισχυριζόμενος ότι η ελληνοκυπριακή πλευρά επέμενε να παραμένει εκτός του πλαισίου που καθόρισε ο Γενικός Γραμματέας του ΟΗΕ Αντόνιο Γκουτέρες.

Μιλώντας στα κατεχόμενα, ο κ. Χουντάογλου ανέφερε ότι η ελληνοκυπριακή πλευρά προσπαθεί να παρουσιάσει το πρόβλημα ως ζήτημα εγγυήσεων, ενώ στην πραγματικότητα – όπως είπε – η ελληνοκυπριακή πλευρά ήταν εκτός πλαισίου στα τέσσερα από τα πέντε θέματα.

Ο κ. Χουντάογλου είπε ότι η τουρκοκυπριακή πλευρά διατήρησε εποικοδομητική στάση στο Κραν Μοντάνα, προσθέτοντας ότι οι Τουρκοκύπριοι θα αποφασίζουν ως κοινότητα και ότι η ενθέρωση από τον Τουρκοκύπριο ηγέτη Μουσταφά Ακιντζί θα συνεχιστεί.

Αναπτρώνει τις ελπίδες των πολιτών ο Στ. Μαλάς

Συνέχεια από σελ. 1

Στ. Μαλάς», σημείωσε, «θεωρούμε ότι αντικατοπτρίζεται εκείνη η υποψηφιότητα, η οποία εγγυάται σωστούς χειρισμούς σε όλα αυτά τα ζητήματα.

Γι' αυτό και το ΑΚΕΛ θα δώσει τη μάχη δύο φορές πιο ενωμένο, πιο συσπειρωμένο και πιο αποφασιστικό για να κερδίσει τη μάχη του αύριο για όλο τον κυπριακό λαό».

Ο Στ. Μαλάς, κατέληξε ο Α. Κυπριανού, μπορεί να εγγυηθεί ότι, όταν και εφδόν θα αναλάβει την προεδρία, θα χειριστεί όλα αυτά τα ζητήματα με τον καλύτερο τρόπο.

Από την πλευρά του ο Σταύρος Μαλάς εξέφρασε ευχαριστίες προς τον κόσμο και την ηγεσία της Αριστεράς για την εμπιστοσύνη προς το πρόσω-

πό του, τονίζοντας ότι το στίγμα που έδωσε το 2013, μέσα σε δύσκολες συνθήκες, ήταν να κοιτάξει τον κόσμο στα μάτια και να του μιλά με ειλικρίνεια.

Ένας από τους λόγους που συζητά με το ΑΚΕΛ μια νέα συνεργασία, πρόσθεσε, είναι διότι όλα όσα έλεγε τότε για όλους τους τομείς έχουν επαληθευτεί.

Το ότι συζητά σήμερα με το ΑΚΕΛ, συνέχισε, δεν είναι τίποτε άλλο παρά μια φυσιολογική εξέλιξη μιας παραγωγικής πολιτικής διαδικασίας. Τόνισε ότι δεν θα συνομολογήσει μια ευκαιριακή συμφωνία, αλλά ένα πλαίσιο που θα κερδίσει τις προεδρικές εκλογές, για να δοθεί μια νέα προοπτική στη χώρα.

Μια συμφωνία η οποία δεν θα έχει αποκορύφωμα να δια-

χειριστεί τη διχοτόμηση αλλά την επανένωση της Κύπρου. Τα τελευταία χρόνια, υπογράμμισε, «παρά τις προσπάθειες που έγιναν, τινάχθηκαν όλα στον αέρα και φαίνεται ότι κάποιοι βολεύονται περισσότερο να διαχειρίζονται την τουρκική αδιαλλαξία – που είναι ο πρώτιστος λόγος για μη επίλυση του Κυπριακού – αλλά το ζητούμενο είναι πώς να καμφθεί αυτή η αδιαλλαξία».

Βρίσκεται σε συνάντηση με το ΑΚΕΛ, είπε, για να συνομολογήσει επίσης προτάσεις που θα αγγίζουν κυρίως τη νέα γενιά, η οποία πλήρως και πληρώνει τεράστιο τίμημα από το οικονομικό μοντέλο των τελευταίων χρόνων.

Κληθείς να σχολιάσει την εντύπωση πως ήταν η δεύτερη επιλογή για το ΑΚΕΛ, ο κ. Μαλάς είπε ότι δεν είναι αυ-

τό που έχει σημασία, υπενθυμίζοντας ότι ούτε ο Γ. Βασιλείου ούτε κάποιοι άλλοι υποψήφιοι, παλαιότερα, ήταν οι πρώτες επιλογές.

Εκείνο που έχει σημασία, πρόσθεσε, είναι ότι όλα αυτά έχουν τελειώσει κι εκείνο που θα κριθεί από εδώ και πέρα είναι οι προτάσεις που θα καταθέσει ο κάθε υποψήφιος και η αποτελεσματικότητά τους.

Σχολιάζοντας το ίδιο θέμα, ο Γ.Γ. του ΑΚΕΛ εξήγησε ότι από την πρώτη στιγμή το όνομα του Στ. Μαλά ήταν ένα από τα δύο ονόματα που συζητούνταν. Πρόσθεσε ότι επιλέχθηκε αρχικά να γίνει ένα ευρύτερο άνοιγμα που δεν πέτυχε και συμπλήρωσε ότι η επιλογή Μαλά ήταν η φυσιολογική συνέχεια των πραγμάτων.

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Αναστασία Αλεξάνδρου

(από τη Δρύμου, Πάφος)

Απεβίωσε ήσυχια ενώ κοιμόταν, το Σάββατο 22.07.2017, η αγαπημένη μας μητέρα και γιαγιά Αναστασία Αλεξάνδρου σε ηλικία 97 ετών.

Η εκλιπούσα γεννήθηκε 08.10.1919 στη Δρύμου και ήταν η μεγαλύτερη από 8 αδέρφια.

Αφήνει 6 παιδιά: Αντρούλλα, Αθηνούλλα, Γιωργούλλα, Αλέκο, Χαρίκλεια, Λυδία με τις οικογένειες τους, 12 εγγόνια και 11 δισέγγονα.

Η κηδεία της θα γίνει την Τετάρτη 02.08.2017 και ώρα 10.00 π.μ. από την Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Town Road/Logan Road, London N9 0LP, και η ταφή στο Edmonton Cemetery, Church Street, London N9 9HP.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο χωλ της Εκκλησίας του Αγίου Δημητρίου

Τηλ. οικείων: 020 8803 5798 Χαρίκλεια



God saw you getting tired and cure was not to be.
So He put his arms around you and whispered, "Come to me".
A golden heart stopped beating, hard-working hands at rest.
God broke our hearts to prove to us He only takes the best.

† DEATH ANNOUNCEMENT

Anastasia Alexandrou

(from Drymou, Paphos)

Our beloved mother, Anastasia Alexandrou passed away peacefully in her sleep on Saturday 22.07.2017, at the age of 97.

She was born on 8th October 1919 in Drymou, Paphos, the eldest of 8 siblings.

She leaves behind six children: Androulla, Athinoulla, Georgoulla, Alecos, Hariklia, Lydia and families including 12 grandchildren and 11 great-grandchildren.

The funeral will take place on Wednesday 02.08.2017 at 10.00 a.m. at the Greek Orthodox Church of St. Demetrios, Town Road/Logan Road, London N9 0LP, and the burial at 12 noon at Edmonton Cemetery, Church Street, London, N9 9HP.

The wake will be held at St. Demetrios church hall thereafter. For further information, please contact Hariklia on 0208 803 5798.

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ

Γιώργος Κ. Δημητρίου

(από το Δίκωμο)



Απεβίωσε τη Δευτέρα 24 Ιουλίου 2017, στην Κύπρο, ο Γιώργος Κ. Δημητρίου από το Δίκωμο σε ηλικία 63 χρονών. Εγκαταλείπει τη σύζυγό του Λιπό, την μητέρα του Αιμιλία, αδελφια συγγενείς και φίλους.

Όσοι τον γνώρισαν θα τον θυμούνται σαν ένα ταπεινό, κοινωνικά ευαίσθητο, γεμάτο καλοσύνη που δεν ανεχόταν την αδικία.

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Γιωργούλλα Λαμπή

(από την Κυθρέα)

Απεβίωσε ξαφνικά ενώ κοιμόταν την Τρίτη 18.07.2017, η Γιωργούλλα Λαμπή σε ηλικία 80 ετών.

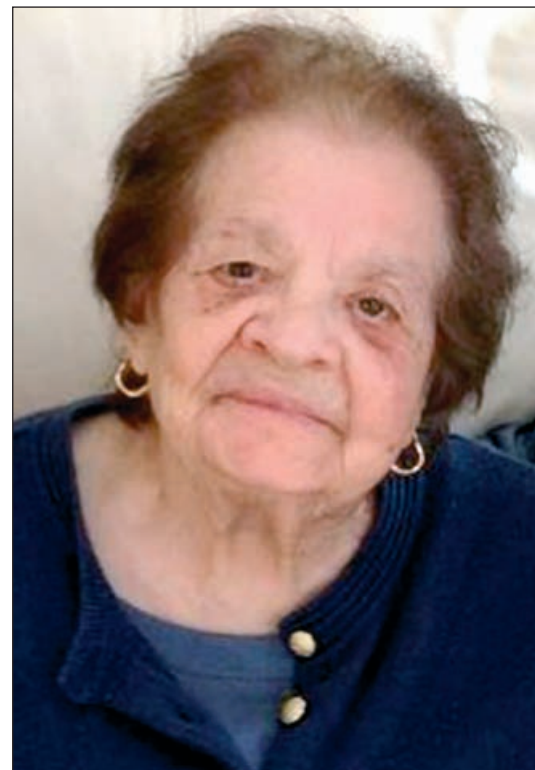
Η εκλιπούσα ήρθε στο Λονδίνο το 1954 σε ηλικία 17 ετών μαζί με τον σύζυγό της μ. Παναγή Λαμπή.

Αφήνει 3 παιδιά: Χρυστάλλα, Πάμπο και Κυριάκο, γαμπρό: Stuart, νύφες: Clare και Νίκη, 6 εγγόνια: Αλέξανδρο, Georgina, Θωμά, James, Άνθια και Adam, 4 αδελφότεκνες και πολλούς άλλους συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία της θα γίνει την Παρασκευή 04.08.2017 και ώρα 12.30 μ.μ. από την Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY, και η ταφή στο New Southgate Cemetery, Brunswick Park Road, New Southgate, London N11 1JJ η ώρα 2.30 μ.μ.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο κοιμητήριο και στην οικία της εκλιπούσας, 104 Lakenheath Oakwood, N14 4RS.

Τηλ. οικείων: 07553 928 333 ή 07956 169 749



Η «Παροικιακή»
εκφράζει τα βαθιά της συλλυπητήρια
σε όλους τους οικείους των αποθανόντων

ΓΙΑ ΑΓΓΕΛΙΕΣ,
ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ ΚΑΙ ΘΑΝΑΤΟΥΣ
Τηλεφωνήστε στο 020 8341 5853

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 30.07.2017, στην Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Town Road/Logan Road, London N9 0LP, το 40ήμερο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα, παππού, και αδελφού

Ανδρέα (Michael) Μιχαήλ

(Κάτω Ζώδια)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του
όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Μελάνθη**, παιδιά: **Πάμπος**, **Ιωσήφ**, **Τούλλα**,
νύφες: **Lorraine** και **Celeste**, γαμπρός **Andy**, εγγόνια: **Andrew**,
Melanie, **Jill** και **Harry**, αδελφια: **Ανθούλλα**, **Κύπρος**, **Μυροφόρα**,
Μιχάλης, **Μαρούλλα** και λοιποί συγγενείς



† MEMORIAL SERVICE

The 40 day memorial service of our beloved and dearly missed husband, father grandfather and brother

Andreas Michael

(from Kato Zodeia)

will take place on Sunday 30.07.2017
at the Greek Orthodox Church of St Demetrios,
Town Road/Logan Road, London N9 0LP,

Relatives and friends are invited to attend.

His wife Melanthi, children: Charlie, Joseph and Toulla,
daughters-in-law: Lorraine and Celeste, son-in-law Andy,
grandchildren: Andrew, Melanie, Jill and Harry, siblings: Anthoulla,
Kypros, Myrofora, Michael, Maroulla and other relatives.

ΕΙΣΦΟΡΕΣ

Η οικογένεια Τουφεξιή, εισφέρει μέσω της K.O. Wood Green
στον έρανο της K.E. ΑΚΕΛ,
το ποσό των £1000 εις μνήμη των γονέων τους

Γιάννη Τουφεξιή

(Λυθροδόντα)

Βασιλικής Τουφεξιή

(Πάνω Λεύκαρη)

και εις μνήμη των θείων

Αντώνη και Νικόλα Τουφεξιή

✠ ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

ΑΝΤΡΟΥΛΛΑ ΧΑΤΖΗΣΙΑΚΑΛΛΗ

(Λειβάδια - Λάρνακας)

Απεβίωσε την Τετάρτη 19/07/2017,
η πολυαγαπημένη μας μητέρα

Αντρούλλα Χατζησιακαλή

σε ηλικία 63 χρόνων.

Η εκλιπούσα ήταν εξαιρετος χαρακτήρας και έχαιρε αγάπης και εκτίμησης από όλους όσοι είχαν την τύχη να την γνωρίσουν.

Αφήνει τις πολυαγαπημένες και απαρηγόρητες θυγατέρες της, **Γεωργία** και **Μπάρμπαρα**, τις τέσσερις αδελφές της: **Μαρία**, **Ολυμπία**, **Σαβούλλα** και **Γεωργία**, τον σύγαμπρό της **Κώστα**, πολλούς συγγενείς και οικογενειακούς φίλους.

Η απουσία της θα αφήσει ένα δυσαναπλήρωτο κενό στις δύο λατρευτές της θυγατέρες και σε όλους τους συγγενείς και φίλους.

Η μ. Αντρούλλα πριν 10 χρόνια, έχασε τον αείμνηστο σύζυγό της, **Ζαχαρία (Sugar)**, γνωστό μουσικο-συνθέτη και άριστο γνώστη του μπουζουκιού, που άφησε πίσω του ένα μουσικό έργο ανεκτίμητο.

Η κηδεία της θα γίνει την Τετάρτη, 2 Αυγούστου 2017 και ώρα 12.30μμ από τον Ιερό Ναό του Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate, Brunswick Park Road, N11 1JJ, η ώρα 2.30μμ.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο κοιμητήριο.

Στάθμευση στους Hampden Road, Lausanne Road ή Frobisher Road, με Parking Ticket από την Εκκλησία.

Θα υπάρχει κουτί για εισφορές που θα δοθούν στο Chemotherapy Day Ward του North Middlesex Hospital.

Τηλ. Οικείων: 07944 458 386



*"In Loving
Memory
of Our
ANGEL
MUM"*



✠ DEATH ANNOUNCEMENT

ANDROULLA HAJISHACALLI

(Livadia - Larnaca)

Passed away on Wednesday, 19/07/2017
our beloved mother

Androulla Hajishacalli

at the age of 63.

Androulla was an exceptional person who was loved and respected by everyone who knew her.

She leaves behind her inconsolable loving daughters **Georgina and Barbaraher** 4 sisters: **Maria, Olympia, Savoulla** and **Georgina**, her brother-in-law **Costas**, many relatives and family friends.

She was a devoted wife and loving mother who made a lasting impression on everyone she met with her immense warmth and generosity. She will be sadly missed. Her treasured memory will live on forever in the hearts of her two daughters and her loved ones.

10 years ago, Androulla sadly lost her beloved husband, **SUGAR**, well-known music composer and bouzouki player, who left behind his musical legacy.

The funeral will take place on Wednesday 02/08/2017 at 12.30pm at the Greek Orthodox Church of St. John the Baptist, Wightman Road, London N8 0LY followed by the burial at New Southgate Cemetery, Brunswick Park Road, N11 1JJ, at 2.30pm.

The wake will take place at the Cemetery.

Free parking is available in Hampden Road, Lausanne Road or Frobisher Road (in the Residents Parking area only) with a voucher from the Church

There will be a donation box for the Chemotherapy Day Ward at North Middlesex Hospital.

Mobile: 07944 458 386

✠ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 30.07.2017,

στην Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου,

Town Road/Logan Road, London N9 0LP

το 1^{ον} ετήσιο μνημόσυνο

του πολυαγαπημένου

και αξέχαστου μας συζύγου,

πατέρα και παππού

Γιώργου Μήλιου

(Κάιρο, καταγωγή γονεών Λεονάρισσο, Βασίλι, Περιστερώννα Πάφου)

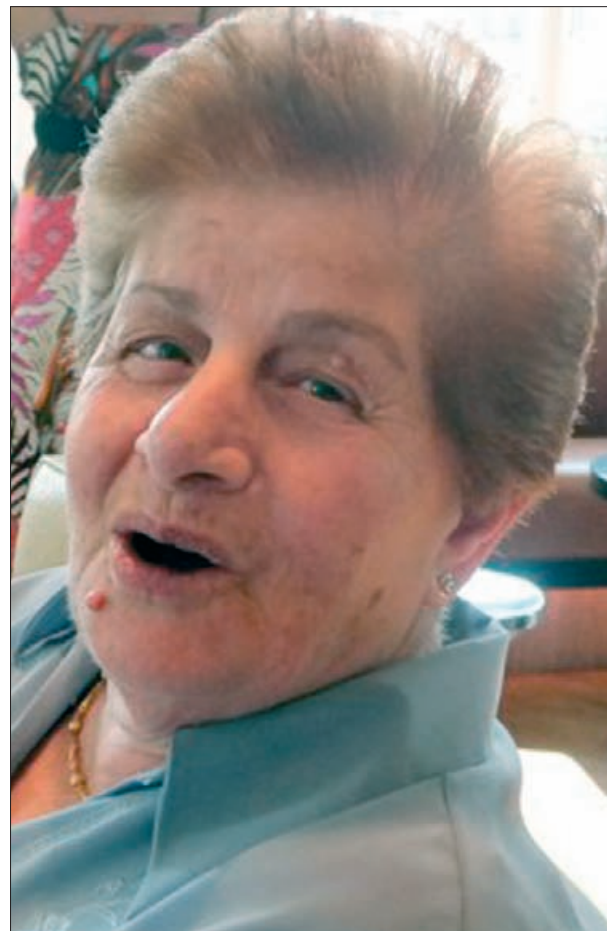
και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του
όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Καίτη**, παιδιά: **Ντίνα** και **Νικόλας**,
νύφη **Ιλιάννα**, γαμπρός **Νίκος**,
εγγόνια: **Γιώργος** και **Ellie** και λοιποί συγγενείς.



† 3μηνο ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Δέσποινα Παναγιώτου Θεοχάρη (Καλοψίδα)



Τελούμε την προσεχή Κυριακή 30.07.2017, στην Εκκλησία της Παναγίας,
Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB
το 3μηνο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης
και αξέχαστης μας μητέρας, γιαγιάς και αδελφής

Δέσποινας Παναγιώτου Θεοχάρη

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Υιοί: **Χάρης** και **Σέργιος**, νύφη, εγγόνια, αδέρφια και λοιποί συγγενείς.

Αφιέρωμα

Μάνα γλυκειά μας μάνα, ένας μαγνήτης μας τραβά,
κοντά σου νύκτα μέρα, γι' αυτό δεν θα σε απαρνηθούμε
ποτέ γλυκειά μητέρα.

Το καλοκαίρι έφτασε μα εσύ μας λείπεις
τα λουλούδια σου ανθίσαν και τα σύκα σου ψήνονται,
κόπιασε να τους μιλήσεις λίγο,
τα πουλιά σε περιμένουν κάθε πρωί στην αυλή.
Σου τραγουδούν και σου χορεύουν πολύ λυπητερά,
γιατί ξέρουν ότι έφυγες.

Τα σκαλοπάτια σου τα περπατούμε μοναχοί
το καφενείο του Wolves Lane έκλεισε
η πόρτα κλειστή και η ταπέλλα κατεβασμένη.

Να είσαι ήσυχη μητέρα το ξέρουμε ότι είσαι σε καλά χέρια.
Όλοι μας σε σκεφτόμαστε πολύ, σε πεθυμούμε
και είμαστε πάντα δίπλα σου.
Τα παιδιά σου, εγγόνια, ο αδελφός σου, η αδελφή σου
και οι αδελφότεκνες σου.

Η καντήλα σου πάντα αναμμένη,
τα κόλυβα σου ψημένα και στολισμένα
και το πρόσφορο σχεδιασμένο και όχι αλμυρό.
Αυτές ήταν πάντα οι ευθύνες σου πριν να μας φύγεις.

Χαιρετισμούς σε όλους και αγάπη και φιλία από όλους μας.

Τα παιδιά σου



Μόνο νίκη για τον ΑΠΟΕΛ

Οι γαλαζοκίτρινοι αγωνίζονταν χθες Τετάρτη στις 9μμ στο «Central Stadium Hagi Academy» στη Ρουμανία στον πρώτο αγώνα του 3ου προκριματικού γύρου του Champions League με την Βιτορούλ και στόχος ήταν να πάρουν ένα θετικό αποτέλεσμα που θα τους δώσει προβάδισμα για πρόκριση στα πλέι-οφ της διοργάνωσης, εξασφαλίζοντας τους για άλλη μια χρονιά συμμετοχή σε ομίλους Ευρωπαϊκής διοργάνωσης.

Ο επαναληπτικός θα διεξαχθεί στις 2 Αυγούστου στο Στάδιο ΓΣΠ.



Απόλλων, ΑΕΛ και ΑΕΚ σε ρυθμούς Europa League

Εβδομάδα αγωνιστικών υποχρεώσεων για τις κυπριακές ομάδες που συμμετέχουν στα προκριματικά του Europa League, Απόλλων, ΑΕΚ και ΑΕΛ.

Η προετοιμασία των ομάδων συνεχίζεται κανονικά και η προσπάθεια θα είναι να εξασφαλιστεί ένα καλό αποτέλεσμα που θα τους δίνει είτε προβάδισμα είτε αρκετές πι-

θανότητες για πρόκριση στα πλέι-οφ της διοργάνωσης.

Οι πρώτοι αγώνες θα διεξαχθούν σήμερα Πέμπτη και στην Κύπρο θα αγωνιστεί μόνο η ΑΕΚ. Εκτός έδρας θα δώσουν τις πρώτες τους μάχες ο Απόλλωνας



και η ΑΕΛ.

Συγκεκριμένα, η ΑΕΚ θα αντιμετωπίσει τη Δυναμό Μινσκ στο ΑΕΚ Αρένα και ο αγώνας θα αρχίσει στις 20:00. Ο Απόλλωνας θα φιλοξενηθεί από την Αμπερντίν στο «Pittodrie Stadium»

και ο αγώνας θα αρχίσει στις 21:45.

Τέλος, η ΑΕΛ θα φιλοξενηθεί από την Αούστρια Βιέννης στο «Ernst-Happel-Stadion» και ο αγώνας θα αρχίσει στις 22:05.

Οι επαναληπτικοί αγώνες του Europa League θα γίνουν στις 3 Αυγούστου. Η ΑΕΛ θα δώσει τον επαναληπτικό της στις 2 Αυγούστου.

Νέο «όχι» για Σίγκουρντσον

Νέα «πόρτα» από τη Σουόνσι στην Έβερτον για τον Γκίλφι Σίγκουρντσον. Τα



«ζαχαρωτά» κατέθεσαν το απόγευμα της Δευτέρας δεύτερη προσφορά για τον Ισλανδό μεσοεπιθετικό, όμως οι «κύκνοι» δεν απάντησαν θετικά. Συγκεκριμένα, φαίνεται πως αρνήθηκαν τα 44εκατ. ευρώ + 5 με την μορφή μπόνους, ενώ επιμένουν στα 56, τα οποία ζητούσαν από την πρώτη μέρα των διαπραγματεύσεων για τον 27χρονο.

Ανακοίνωσε Τσιτσαρίτο η Γουέστ Χαμ

Μια σπουδαία μεταγραφή ολοκληρώσε η Γουέστ Χαμ. Τα «σφυριά» ανακοίνωσαν την απόκτηση του Τσιτσαρίτο από την Λεβερκούζεν, καταβάλλοντας στον γερμανικό σύλλογο την ρήτρα των 20 εκατομμυρίων ευρώ.

Ο Μεξικανός επιθετικός έβαλε την υπογραφή του σε συμβόλαιο διάρκειας τριών ετών. Ο Τσιτσαρίτο ξεκίνησε την καριέρα του από την Γουαδαλαχάρα και στη συνέχεια αγωνίστηκε σε Γιουνάιτεντ, Ρεάλ Μαδρίτης και Λεβερκούζεν.

Η Λεβερκούζεν θα καρπω-

θεί το ποσό των 16 εκατομμυρίων λιρών από την πώληση του διεθνούς άσου, ο οποίος παραχώρησε τις πρώτες του δηλώσεις ως ποδοσφαιριστής



του λονδρέζικου συλλόγου.

«Είμαι πολύ χαρούμενος για τη μεταγραφή μου στη Γουέστ Χαμ. Πρόκειται για έναν ιστορικό αλλά και φιλόδοξο

σύλλογο, κάτι που αποδεικνύεται και από τις μεταγραφές που έχουν πραγματοποιηθεί κατά τη διάρκεια της τρέχουσας μεταγραφικής περιόδου».

«Προέρχομαι από τρεις καλές χρονιές σε Ισπανία και Γερμανία αλλά το αγγλικό πρωτάθλημα ήταν πάντα ένα σημαντικό κεφάλαιο στην καριέρα μου και είμαι χαρούμενος που επέστρεψα στο Νησί. Ανυπομονώ για την έναρξη της σεζόν και ελπίζω να βοηθήσω την ομάδα να πιάσει τους στόχους της» ανέφερε μεταξύ άλλων το νέο μεταγραφικό απόκτημα.

Πέρασε η Ολυμπιακάρ, αναμονή για τον ΑΠΟΕΛ

Ένα εξαιρετικά καλό και ένα πολύ κακό αποτέλεσμα είχε η βραδιά για το Ελληνικό ποδόσφαιρο αφού η ΑΕΚ και ο Ολυμπιακός ρίχτηκαν στην μάχη για τον γ' προκριματικό του Champions League.

Η ομάδα του Μανόλο Χιμένεθ γνώρισε οδυνηρή ήττα από την ΤΣΣΚΑ Μόσχας μέσα στο ΟΑΚΑ με 2-0 και είναι με το ενάμισι πόδι εκτός Champions League. Άτυχη ήταν η Ένωση αφού τα δύο γκολ που δέχτηκε προήλθαν από στημένες φάσεις.

Η Καραμπάκ εξήλθε ισόπαλη 0-0 στην έδρα της με την Σερίφ Τιρασπόλ και απέκτησε μικρό προβάδισμα πρόκρισης ενόψει του επαναληπτικού στην Μολδαβία.



Η Σλάβια Πράγας έκανε την μικρή έκπληξη αλλά δεν εκμεταλλεύτηκε πλήρως την κόκκινη που δέχθηκε από νωρίς η Μπάτε. Συγκεκριμένα οι Τσέχοι νίκησαν με 1-0 τους Λευκορώσους αφού ο Σκόντα σκόραρε με από την άσπρη βούλα στο 20'. Ένα λεπτό νωρίτερα προηγήθηκε η παράβαση από τον Γιαμπλόνσκι η οποία του επέφερε και την κόκκινη κάρτα. Έτσι η Σλάβια θα ταξιδέψει στην Λευκορωσία με ελαφρύ προβάδισμα και ελπίζει να ολοκληρώσει την έκπληξη.

Στην Ρουμανία η Στεάουα Βουκουρεστίου εξήλθε ισόπαλη 2-2 με την Βικτόρια Πλζεν και θα έχει δύσκολο έργο μέσα στην Τσεχία.

Θύμα έκπληξης έπεσε και η Κοπεγχάγη του Πιέρου Σωτηρίου αφού δέχθηκε την ήττα στα Σκόπια από την Βαρντάρ με 1-0. Ο Κύπριος επιθετικός πέρασε ως αλλαγή στο 73' στην θέση του Πάβλοβιτς αλλά δεν κατάφερε να ισοφαρίσει τον αγώνα στο μετά και το προβάδισμα που είχε πάρει στο 65' η Βαρντάρ με τον Τζόνανθαν. Πλέον οι Δανοί καλούνται σε μια εβδομάδα να ανατρέψουν την εις βάρος τους κατάσταση αν θέλουν να συνεχίσουν στο Champions League.

Τέλος ο Ολυμπιακός πήρε σπουδαίο διπλό μέσα στο Βελιγράδι και στο καυτό «Παρτιζάνα». Η ομάδα του Πειραιά έπαιξε εξαιρετικά και με τον Μπεν πρωταγωνιστή πήρε τεράστιο προβάδισμα πρόκρισης με 3-1 ενόψει του επαναληπτικού.

Τα αποτελέσματα της Τρίτης επηρεάζουν και τον ΑΠΟΕΛ που αν περάσει από την Βιτορούλ θα θέλει τρεις δυνατότερες του ομάδες να αποκλειστούν από την συνέχεια. Πάντως ήδη δύο ομάδες κινδυνεύουν (Μπάτε, Κοπεγχάγη) επομένως ας το έχουμε και αυτό υπόψιν.

EUROPA LEAGUE 3rd Round - LIVE from CYPRUS on HELLENIC TV

Σήμερα Πέμπτη 27 Ιουλίου 2017 οι τηλεθεατές του HELLENIC TV θα μπορούν να παρακολουθήσουν σε ζωντανή μετάδοση από το ROKU Box της CYTA UK τον αγώνα του EUROPA LEAGUE (3rd round 1st leg).

CYTA Vision Sports 1 και 2:

ΑΕΚ Λάρνακας vs DINAMO MINSK

(6.00μμ ώρα Λονδίνου)

Τέσσερα αργυρά και δύο χάλκινα μετάλλια πήρε η Κύπρος

Τέσσερα αργυρά και δύο χάλκινα μετάλλια είναι ο τελικός απολογισμός της Κύπρου στους Κοινοπολιτειακούς Αγώνες Νέων 2017 που διεξήχθησαν στις Μπαχάμες.

Στη τελευταία μέρα των 6ων Κοινοπολιτειακών Αγώνων Νέων, το κυπριακό δίδυμο, Λευτέρης Νέος και Ελίζα Ομήρου, κατέκτησε το αργυρό μετάλλιο στο μικτό διπλό στο τένις.

Το κυπριακό δίδυμο έχασε με 2-0 σετ (6-3, 6-3) από τις Σιντάντ Μπάνθια και Ζιλ Ντεσάι από την Ινδία.

Το κυπριακό αργυρό μετάλλιο στο μικτό διπλό ήταν το έκτο και τελευταίο της Κύπρου στους Κοινοπολιτειακούς Αγώνες Νέων. Τα τέσσερα αργυρά και δυο χάλκινα αποτελούν μία εξαιρετική συγκομιδή, σε μία διοργάνωση υψηλού επιπέδου όπου συμμετείχαν πανίσχυρες χώρες

απ' όλες τις ηπείρους.

Τα άλλα πέντε μετάλλια της Κύπρου ήταν το αργυρό την τελευταία μέρα της Ελίζας Ομήρου στο μονό κοριτσιών του τένις, το αργυρό

και το χάλκινο της Στυλιάνας Κυριακίδου στη σφαίροβόλα.

Στον στίβο

Αν και οι πέντε από τις εξιβολές του ήταν άκυρες,



του Γιώργου Μπαλαρτζισβίλι στα -60 κ. τζούντο, το αργυρό της ομάδας μπιτς βόλεις αγοριών (Κωνσταντίνος Σκορδής και Σωτήρης Σιαπάνης), το χάλκινο της Σοφίας Ασβεστά στα -48 κ. τζούντο

εντούτοις ο Σπύρος Σάββας έφτασε μια ανάσα από το μετάλλιο. Στον τελικό του ακοντισμού, ο Σάββας έριξε 63.23 μ. στην 5η του προσπάθεια που τον έφερε στην 4η θέση σε σύνολο οκτώ αθλητών. Το

χάλκινο μετάλλιο πήγε στον Όσκαρ Σάλιβαν από την Αυστραλία που έριξε 66.23 μ., ακριβώς τρία μέτρα περισσότερα από τον Κύπριο.

Ο 17χρονος ακοντιστής έχει ατομική επίδοση στα 66 μέτρα, έτσι γίνεται αντιληπτό ότι αν του έβγαине ο αγώνας όπως θα ήθελε, θα μπορούσε να έφτανε μέχρι και το βάθρο.

Στο ύψος κοριτσιών, η 17χρονη Δέσποινα Χαραλάμπους με πετυχημένο άλμα στα 1.60 μ. έμεινε στην 8η θέση σε σύνολο εννιά αθλητριών.

Αρχικά πέρασε το 1.55 μ. με την τρίτη προσπάθεια, ακολούθως ξεπέρασε τον πήχη στο 1.60 μ. και πάλι με την τρίτη προσπάθεια, ενώ είχε τρεις αποτυχημένες στο 1.65 μ. Η Χαραλάμπους έχει ατομική επίδοση στο 1.73 μ. και το χάλκινο μετάλλιο κρίθηκε στο 1.76 μ.

Στην κορυφή της Ευρώπης! Τα χρυσά... μωρά της Ελλάδας

Παρά το κακό της ξεκίνημα, η Εθνική έβγαλε ψυχή και μαγκιά στο παρκέ και νικώντας 65-56 το Ισραήλ κατέκτησε το τρίτο χρυσό μετάλλιο σε Ευρωμπάσκετ Νέων!



Άλλη μία χρυσή σελίδα στην ιστορία του ελληνικού μπάσκετ έγραψε η Εθνική! Ελλάδα

Οι παίκτες του Ηλία Παπαθεοδώρου δεν μπήκαν καλά στον τελικό, αλλά στη συνέχεια έδειξαν τη ΜΑΓΚΙΑ τους και επικρατώντας 65-56 του Ισραήλ, κατέκτησαν το τρίτο χρυσό μετάλλιο σε Ευρωμπάσκετ Νέων!



WORKFLAIR LTD

ESTATE LETTINGS & MANAGEMENT
Northside House, Mount Pleasant,
Barnet EN4 9EB

This page is sponsored by

WORKFLAIR

T: 020 8888 7067

E: info@workflair.co.uk

W: www.workflair.co.uk

GUARANTEED RENTS PAID & FULL MANAGEMENT SERVICES AVAILABLE IN EAST & NORTH LONDON

One of our own UK Cypriot Anthony Georgiou makes his first team league debut for Tottenham

UK Cypriot Anthony Georgiou made his first team debut for Tottenham on their US tour versus Roma in New Jersey in International Champions Cup match Anthony came on in the second half.

Marco Tumminello scored two minutes into stoppage time to give AS Roma a 3-2 win over Tottenham Hotspur in a bad-tempered International Champions Club match at Red Bull Arena on Tuesday.

MAURICIO POCHETTINO SAID

"I'm not frustrated, I'm very



happy, so excited to see the players play, develop and improve, getting fitter every day.

When you play teams like Roma and we're playing with young players like Tash

(Tashan Oakley-Boothe) and Anthony (Georgiou), that's great news. It's exciting because we played much better than Roma, created more chances and we were unlucky."

Tottenham have already played Paris St Germain who they defeated 4-2 and play Manchester City on Saturday in Nashville, USA.

Anthony's Grandparents origins are from Gypsou, Limassol and Kyrenia, Cyprus. Anthony Georgiou is also a former Omonia Youth player.

Barnet FC had their home pitch the Hive blessed

Barnet FC had their home pitch the Hive blessed Friday 21st July 2017 by the Priest Father Joseph Paliouras present on the pitch

from L/R Savvakis Marneros, Father Joseph Paliouras and Barnet Chairman Tony Kleanthous.



Komi Kebir FC vs AEK U16s Friendly Match

AFA Cup winners AEK Youth FC played KOPA League Division two Cup finalists Komi Kebir FC in a friendly which had lots of connections between both clubs.

Mario Michael captained Komi 20yrs ago & is now an

AEK coach & Dino Chrysostomou also played at Komi & coaches at AEK (& played in goal for Komi on Sunday!).

Past AEK Youth FC players Christopher Michael (Mario's son) put on the jersey again

and played with his brother Constantino Michael and Luke Prokopiou (Livadia) also guested for AEK FC having captained them to the treble in his playing days there.

The match was played in a great atmosphere and was a

great test for both teams, physically for AEK & fitness for Komi. Some great football was played & cracking goals scored. Long may the connections of these clubs continue & potentially become a pathway for AEK players when they depart from Youth football



Charity football match organised by Mario Pishiris

Last Wednesday 19th July 2017 a charity football match was held at Southgate school organised by Mario Pishiris the director of Universal motors from Edmonton.

Over a hundred people ca-

me to watch the match played between friends several that have played in the community KOPA League.

Food and drink was provided too so it was an eventful social occasion that also rai-

sed money for the Macmillan charity

You can still donate money through the Just giving page.

To donate go to Mario's JustGiving page [https://www.justgiving.com/mario-pishiris?](https://www.justgiving.com/mario-pishiris?utm_source=Whatsapp)

utm_source=Whatsapp

Mario would like to thank everyone to those who took part and watched the event and to those who donated to this good cause.



Cypriot Golf Society Open



Photo above Golf Society captain Michael Falekkos, winner Louis Leonida and sponsor Kikis Kalli.

The Cypriot Golf Society held the CGS Open on the 12th July at Moor Park Golf Club.

The overall winner, winning his first major was the society's secretary Louis Leonida who came in with a great score of 41 points. Runner up was Kyriacos Tsirpis on 40 points who beat Lambros Kleanthous on count-back. Other winners were Andrew Adams with the best gross score of 77, best group was Andrew Adams, Michael

Tsanganides Andy Soteriou and Dino Costa with 144 points.

Longest Drive went to Nicos Kyriacou beating Vange Evangelou by inches!! Nearest the pin went to George Vavs Georgiou. A mention has to be said for the famous booby prize which was proudly accepted by Chris Michanicou who's golf might have been off for the day but his fruit that he and his brother Andy bring to the members at every event is always spot on!!

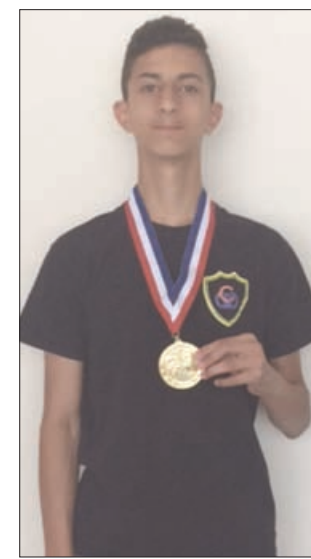
Finally a big thank you to our sponsor for this event, Kikis Killis from Kallis and Co.

One of our own UK Cypriot Harry Demosthenous wins British title

Fourteen year old Harry Demosthenous won the gold medal in boys Qingda under 50kg and is the official British champion winning the title on July the 16th 2017 held at the Hertfordshire Sports Village in Hatfield organised by the British Council for Chinese martial arts.

Qingda is a Semi-Contact event using punching, kicking and throwing to the floor for points.

Harry is born in the UK as so are his parents but his grandparents are from Livadia, Larnaca and Neon Chorion, Paphos. He attends Winchmore Hill School and plays for Omonia Youth.



Νέες κυρώσεις για τη Ρωσία ψήφισε η αμερικανική Βουλή

Την επιβολή νέων κυρώσεων στη Ρωσία ενέκρινε τα ξημερώματα με συντριπτική πλειοψηφία η Βουλή των Αντιπροσώπων των Ηνωμένων Πολιτειών, ως ποινή για τις παρεμβάσεις της Μόσχας στις περσινές προεδρικές εκλογές και για την προώθηση της Κριμαίας το 2014.

Το νομοσχέδιο πέρασε με 419 ψήφους υπέρ έναντι μόλις τριών κατά, αποτέλεσμα που αφήνεί ανοιχτά τον πρόεδρο Ντόναλντ Τραμπ, ο οποίος έχει εκφράσει επιφυλάξεις για τα συμπεράσματα των αμερικανικών μυστικών υπηρεσιών σχετικά με τις ρωσικές προεκλογικές παρεμβάσεις.

Το νομοσχέδιο, που περιλαμβάνει επίσης κυρώσεις σε βάρος του Ιράν και της Βορείου Κορέας, θα σταλεί τώρα στη Γερουσία, όπου αναμένεται να περάσει πολύ εύκολα, και εν συνεχεία θα σταλεί στον πρόεδρο Τραμπ ώστε να κυρωθεί και να αποκτήσει ισχύ νόμου.

Ο Λευκός Οίκος έχει εκφράσει μετρημένη στήριξη για το νομοσχέδιο, όμως δεν έχει

διευκρινίσει εάν ο κ. Τραμπ θα δεχτεί να το υπογράψει. Ωστόσο, ακόμα κι αν ο κ. Τραμπ επιλέξει να ασκήσει βέτο στο νομοσχέδιο, η ευρύτατη διακομματική στήριξη που



έλαβε το νομοσχέδιο στη Βουλή ουσιαστικά προαναγγέλλει πως το Κογκρέσο θα μπορέσει να υπερκεράσει θεσμικά το βέτο με υπερπλειοψηφία.

Ο κ. Τραμπ βρίσκεται ήδη σε δύσκολη θέση όσον αφορά τις σχέσεις του με τη Ρωσία, καθώς η στενοί συνεργάτες του εξετάζονται για τυχόν υπόγειες συνεννοήσεις με τη Μόσχα κατά την προεκλογική περίοδο.

Ένα μεγάλο ερώτημα που παραμένει αναπάντητο είναι

εάν οι νέες αμερικανικές κυρώσεις στη Ρωσία θα επηρεάσουν και ευρωπαϊκές επιχειρήσεις, ειδικά στον τομέα της ενέργειας και σε μεγάλα έργα όπως ο αγωγός φυσικού αε-

σμούς, χαρακτήρισε το Κρεμλίνο τις νέες κυρώσεις που εισηγούνται οι ΗΠΑ σε βάρος της Ρωσίας.

Ο εκπρόσωπος του Κρεμλίνου Ντμίτρι Πεσκοφ σημείωσε πάντως ότι η Μόσχα θα διατυπώσει την απάντησή της στο νομοσχέδιο που ενέκρινε η αμερικανική Βουλή των Αντιπροσώπων μετά από «προσεκτική ανάλυση» και κατόπιν, ο πρόεδρος Βλαντιμίρ Πούτιν θα αποφασίσει τις επόμενες ενέργειες.

Αναφερόμενος στην πρόταση Ρώσων κοινοβουλευτικών για την επιβολή αντίστοιχων κυρώσεων σε βάρος των Ηνωμένων Πολιτειών, είπε ότι είναι κατανοητή, όμως και πάλι την τελική απόφαση θα λάβει ο πρόεδρος Πούτιν.

«Ο Ρώσος πρόεδρος λαμβάνει τις αποφάσεις για την εξωτερική πολιτική και θα σας ενημερώσουμε εάν και πότε θα ληφθούν αυτές. Όλες οι άλλες δηλώσεις είναι κατανοητές. Μιλάμε για εξαιρετικά μη φιλικές εκδηλώσεις, γι' αυτό και η αντίδραση είναι προφανής».

Ρωσία: Μη φιλική ενέργεια οι κυρώσεις των ΗΠΑ προς τη χώρα

«Εξαιρετικά μη φιλική ενέργεια» και «λυπηρή είδηση», ιδίως μετά τις πρόσφατες εξελίξεις στις ρωσοαμερικανικές

ΟΙ ΓΚΡΙΖΟΙ ΛΥΚΟΙ ΑΠΕΙΛΟΥΝ:

Η Ελλάδα έχει υπό κατοχή 15 νησιά στο Αιγαίο

Σε παραληρηματικό τόνο, ο ηγέτης του Κόμματος Εθνικιστικής Δράσης («Γκρίζοι Λύκοι») της Τουρκίας Ντεβλέτ Μπαχτσελί εξαπέλυσε απειλές κατά της Ελλάδας. Χαρακτήρισε μάλιστα... προκλητική την πρόσφατη επίσκεψη του προέδρου της Δημοκρατίας Προκόπη Παυλόπουλου σε νησιά του Αιγαίου.



Όπως είπε ο Μπαχτσελί η Ελλάδα έχει «υπό κατοχή με παράνομο και άδικο τρόπο» 15 νησιά του Αιγαίου και παραβιάζει το δίκαιο της καλής γειτονίας. «Η επίσκεψη του Προέδρου της Ελλάδας στα νησιά του Αιγαίου η οποία συμπίπτει με την επέτειο της Λωζάνης είναι προκλητική. Δεκαπέντε νησιά του Αιγαίου τέθηκαν υπό κατοχή με παράνομο και άδικο τρόπο. Κατακρίνω την στάση της Ελλάδας, η οποία δεν συμβαδίζει με το δίκαιο της καλής γειτονίας» υποστήριξε.

Για να προσθέσει απειλητικά: «Ας μην δοκιμάσουν την υπομονή μας. Σε περίπτωση που υπάρχουν κάποιοι οι οποίοι επιθυμούν να πεταχτούν στην θάλασσα και να κυνηγηθούν, τότε θα τους εντοπίσουμε όπου και αν κρύβονται και θα τους πετάξουμε».

Τέλος στα αυτοκίνητα ντίζελ και βενζίνης στη Αγγλία!

Η Βρετανία σκοπεύει να απαγορεύσει όλα τα οχήματα βενζίνης και πετρελαίου ντίζελ μέχρι το 2040, στο πλαίσιο ενός σχεδίου να τα αποσύρει πλήρως από τους δρόμους δέκα χρόνια μετά, όταν όλα τα οχήματα θα πρέπει να είναι ηλεκτρικά, στο πλαίσιο ενός σχεδίου για την αντιμετώπιση της ατμοσφαιρικής ρύπανσης, ανακοίνωσε ο υπουργός Περιβάλλοντος Μάικλ Γκόουβ.

Το μέτρο αυτό ακολουθεί ανάλογη ανακοίνωση νωρίτερα μέσα στον μήνα από τη γαλλική κυβέρνηση. Σύμφωνα με προχθεσινό δημοσίευμα της Daily Mail, οι τοπικές αρχές θα μπορούν να επιβάλλουν πρόστιμο στους οδηγούς ντιζελοκίνητων οχημάτων στους δρόμους με τη μεγαλύτερη μόλυνση από το 2020, αν η ποιότητα του αέρα δεν βελτιώνεται.

Η κυβέρνηση δέχεται πιέσεις να λάβει μέτρα για τη μείωση της μόλυνσης του αέρα, έχοντας χάσει δικαστικές μάχες που ξεκίνησαν εναντίον της ακτιβιστικής οργάνωσης.

«Οι Συντηρητικοί περιελάμβαναν στο μανιφέστο τους τη δέσμευση ότι μέχρι το 2050 δεν θα υπάρχουν πετρελαιοκίνητα οχήματα στους δρόμους μας. Σήμερα επιβεβαιώνουμε

ότι αυτό σημαίνει πως δεν θα κυκλοφορούν νέα βενζινοκίνητα ή ντιζελοκίνητα αυτοκίνητα μέχρι το 2040», είπε ο υπουργός



σε συνέντευξή του στο BBC.7

Όπως τόνισε ο Γκόουβ, η κυβέρνηση θα διαθέσει στις

τοπικές αρχές σύντομα 200 εκατομμύρια στερλίνες για ένα σχέδιο περιορισμού της πρόσβασης ντιζελοκίνητων οχημάτων στους δρόμους.

Ο Γκοβ τάσσεται υπέρ των περιορισμών ανά δρόμο για τα οχήματα ντίζελ, αντί της άμεσης απαγόρευσής τους από τα κέντρα των πόλεων ή τα ακριβά μέτρα απόσυρσης.

Σύμφωνα με το BBC, οι υπουργοί ανησυχούν ότι μπορεί να κατηγορηθούν πως «τιμωρούν» τους οδηγούς των ντιζελοκίνητων αυτοκινήτων, οι οποίοι, όπως οι ίδιοι υποστηρίζουν, αγόρασαν τα οχήματά τους έπειτα από την ενθάρρυνση που είχαν από την τελευταία κυβέρνηση των Εργατικών επειδή είναι λιγότερο ρυπογόνα.

Η μόλυνση του αέρα θεωρείται ότι συνδέεται με περίπου 40.000 πρόωρους θανάτους ετησίως στο Ηνωμένο Βασίλειο, επισημαίνει το BBC, και τα μεταφορικά μέσα συμβάλλουν στις εκπομπές των αερίων που προκαλούν το φαινόμενο του θερμοκηπίου.

Σύμφωνα με εκπρόσωπο της κυβέρνησης, η κακή ποιότητα του αέρα είναι "ο μεγαλύτερος περιβαλλοντικός κίνδυνος" για τη δημόσια υγεία στο Ηνωμένο Βασίλειο.

GERMANIA

Το 89% των Γερμανών λέει «γιοκ»

Οκτώ στους 10 Γερμανούς είναι πεπεισμένοι ότι η Τουρκία δεν είναι δημοκρατική χώρα, σύμφωνα με δημοσκόπηση του Ινστιτούτου YouGov. Το 84% τάσσεται κατά της ένταξης της Τουρκίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση, ενώ το 82% υπέρ της απαγόρευσης των ομιλιών Τούρκων πολιτικών στη Γερμανία.

Μόνο το 5% των Γερμανών θα ταξίδευε πλέον στην Τουρκία,



λόγω της πολιτικής κατάστασης και το 89% δεν θα έκανε φέτος διακοπές στη χώρα αυτή.

«Η συστηματική πληροφόρηση για τα κατασταλτικά μέτρα της τουρκικής κυβέρνησης κατά των σκεπτομένων διαφοροτικών, καθορίζει την εικόνα της Τουρκίας, όπως επίσης και ο τόνος των Τούρκων πολιτικών απέναντι στην Γερμανία» είπε ο Πέτερ Μάνοτ, προϊστάμενος του τμήματος πολιτικών ερευνών του Ινστιτούτου YouGov, εξηγώντας τα αποτελέσματα της έρευνας.

Η Ryanair προειδοποιεί πως θα αλλάξει ο κανονισμός για τις αποσκευές στην καμπίνα

Η εταιρεία δηλώνει ενοχλημένη που κάποιοι εκμεταλλεύονται τη δυνατότητα για δωρεάν χειραποσκευές. Οι ταξιδιώτες που ταξιδεύουν με μικρά παιδιά και τα βάζουν να κουβαλούν βαλίτσες στο αεροσκάφος για να αποφύγουν από τα τέλη αποσκευών, είναι μια πρακτική που φέρεται να ενοχλεί την Ryanair.

Σύμφωνα με τα στοιχεία λιγότεροι επιβάτες από ποτέ παραδίδουν στο check-in της Ryanair τις αποσκευές τους. Αντ' αυτού, οι ταξιδιώτες αποφεύγουν τις χρεώσεις φέρνοντας όλο και περισσότερες αποσκευές στην καμπίνα.

Ο επικεφαλής οικονομικών υπηρεσιών της Ryanair, Neil Sorahan, δήλωσε στον Guardian ότι η αεροπορική

εταιρεία ενδέχεται να επανεξετάσει την παροχή δεύτερης αποσκευής η οποία τέθηκε σε εφαρμογή στα τέλη του 2013, καθώς οι επιβάτες έχουν αρχίσει να το εκμεταλλεύονται.

«Έχω δει παιδιά δύο ετών να σέρνουν μια βαλίτσα μέχρι το αεροπλάνο

καθώς οι άνθρωποι προσπαθούν να επωφεληθούν από την παροχή», αναφέρει. Πλέον μόλις ένας στους έξι πληρώνει για τις αποσκευές του στην Ryanair.

Καθώς μπορεί να κοστίζει περισσότερα το check in των αποσκευών από την αγορά μιας θέσης και ενώ ένας επιβά-

της ηλικίας δύο ετών δικαιούται, όπως και οι ενήλικες, να φέρει μια βαλίτσα 10 κιλών και μια δεύτερη μικρή τσάντα δωρεάν, είναι ξεκάθαρο το τι συμβαίνει.

Η αεροπορική εταιρεία παραδέχτηκε ότι τα έσοδα της από αυτό το σκέλος υποχώρησαν καθώς οι επιβάτες φαινόταν να στριμώχνονται όλο και περισσότερο στην καμπίνα.

Ο Sorahan δήλωσε: «Είμαστε πολύ γενναίοι όμως με το όριο χειραποσκευών: μια αποσκευή των 10 κιλών και μια δεύτερη μικρή τσάντα. Αν ο καθένας το τηρεί αυτό δεν

υπάρχει πρόβλημα. Είναι όμως κάποιοι που έρχονται με τον "νεροχύτη της κουζίνας" και αυτοί είναι η αιτία που θα μπορούσε να αλλάξει την πολιτική μας».

Ερωτηθείς από έναν δημοσιογράφο εάν οι επιβάτες είχαν εκμεταλλευτεί την εταιρεία ο Sorahan δήλωσε: «Μερικοί ναι... Η συντριπτική πλειοψηφία των ανθρώπων παίζει με τους κανόνες, αλλά ορισμένοι δεν το κάνουν. Δυστυχώς, μερικοί φέρνουν τεράστια σακίδια και πράγματα που δεν χωρούν κάτω από το κάθισμα. Είμαστε λίγο χαλαροί ή ευγενικοί - είμαστε θύματα της δικής μας ευγένειας».

Οι επιβάτες της Ryanair που φτάνουν με αποσκευές μεγαλύτερες από τις συγκεκριμένες προδιαγραφές κινδυνεύουν με χρέωση που φτάνει τις £50 σημειώνει ο Guardian.